

# ARGES

Editori:  
Consiliul Local Pitești  
Primăria Municipiului  
Pitești  
Centrul Cultural Pitești

Revistă de cultură fondată în 1966 ● Serie nouă  
■ Anul XVI (LI) ■ Nr. 5 (419) ■ Mai 2017 ■ 4 lei ■

Apare sub egida  
Uniunii Scriitorilor  
din România

P.E.N. CLUB ÎN EXIL - Afiş antinazist. Autori - GUNTER RAMBOW, MICHAEL VAN DE SAND





## Mihai Barbu



**Am defilat, singur, din Piața Victoriei până în cartierul Aeroport. (Îi zice așa pentru că odată, demult, pe acele locuri era o școală de zbor fără motor. Se înălțau plane pentru ca omul, ce minunat sună acest cuvânt!, să fie la înălțimea Parângului. Dar asta a fost odată ca niciodată. Dovadă e și faptul că lângă una din pubelele unde edilii voiau să aleagă, selectiv, gunoiul, am găsit, la 27 de ani de la Revoluție, un exemplar uitat din “Munca de partid”...) Un bătrân (atât de simplu, după vorbă, după port) proba niște pantaloni kaki, proaspăt scoși din ghenă. Fiind cam slab la constituție, i s-au părut cam prea largi așa că i-a aruncat de unde i-a luat. În drum am întâlnit, în trei binecuvântate locuri de petrecere a timpului liber, trei grupuri de țigani fericiți.**

reportaj

*Dacă nu pun la socoteală și peștii...*

## De 1 mai muncitoresc am defilat singur, singurel

*Se dedică d-lui redactor-șef Dumitru Augustin Doman, la aniversarea a una sută numere de când e la cârma Argeșului, una din navele-amiral ale presei literare românești*

În cinstea zilei de 1 Mai/ mi-am cumpărat/ de la buchiniștii aciuți pe lângă Poșta veche/ *Atlasul peștilor din RPR*/ Afară ploua cu găleata/ și am vrut să văd cum a mai evoluat lumea./ Am făcut ochii roată, dincolo de fereastră/ Valea devenise un imens acvariu/ Defilau alături/ Păstruga și Cega, Scrumbia și Șprotul/ Păstrăvul fântânel cu cel curcubeu/ Fufa cu Pleava, Latița cu Beldița,/ Zvârluga și Fâța, Cosacul și Carasul, Țiparu și Molanu, Țigănușul și Zărganul, Moaca de nămol și Chefalul cu coadă lată, Lostrița cu Văduvița, Gingirica și Babușca, Porcușorul de nisip cu Porcușorul de șes, Rizeafca cu Boișteanul, Boarca cu Oblețul și Zlăvocol cu Glăvocol./ Ud learcă, am dat pe gât, cu moderație, berile Ursus/ Am înfulecat o bună parte din cele 30 de milioane de mici (conform estimărilor Industriei Române a Cărnii)/ pe care ai noștri i-au dat gata/ la munte, la mare, pe pământ, pe apă și-n Vechea vamă/ Mirela mi-a pus hainele ude la uscat pe caloriferul din hol./ Fericiți și împliniți,/ imediat după masă,/ am tras, amândoi, un pui de somn./ Somnul e crocodilul apelor noastre/ și urcă pe Dunăre,/ atunci când le vine vremea,/ până dincolo de Viena...

### Dubla viață a lui Adam Driver, șofer de autobuz și poet, din orașul lui Williams și Ginsberg

Așa cum rezultă și din textul de mai sus, de vechea sărbătoare a muncii, la noi în Vale, ca peste tot în țara noastră, a plouat temeinic. Era o vreme, vorba criticului Petru Poantă, de nu-ți venea să scoți redactorul din cârciumă. Sau cinefilul din sala de cinema. Cum în orașul nostru nu mai există cinematografe (când n-aveai ce vedea, erau patru) am apelat la laptop-ul meu, Asus, și mi-am zis că n-ar strica să văd un film în ton cu marea sărbătoare a muncii. Am ales unul regizat de Jan Jarmusch, “Petersen”, tradus în limba noastră, în mod proletcultist și-n ton cu onor Cântarea Americii, drept “Șoferul poet”. Cred că azi aproape orice poet e și șofer. Adam Driver era, însă, un șofer de autobuz care scrie poezie într-un caiet secret. De el știa doar autorul și nevasta lui, care-l avertiza mereu că nu e bine ceea ce face. În sensul că nu-i frumos să le țină doar pentru el și că ar trebui să le multiplice și să le arate lumii. A fost un dialog al surzilor... Înainte de a-l vedea cu ochii mei, am vrut să văd cum l-au văzut alții cu ochii lor. “Pacifistu” scria că e “cel mai plicticos film pe care l-am văzut în viața mea. E o pierdere de vreme”. M-am desumflat. Dacă un pacifist zicea asta... Ultimul comentariu, făcut de o doamnă, era unul la superlativ: “Acest film minunat subliniază viața în toată simplitatea ei. E un film poem. Jarmusch e din ce în ce mai bun.” (M-am luat, conform unui prost obicei, imediat după femei...) Filmul relatează o săptămână din viața unui șofer de autobuz din Petersen, orașul unde a trăit și muncit, ca doctor ginecolog, marele poet William Carlos Williams și unde a locuit o vreme chiar și Allen Ginsberg, marele autor al “Strigăt”-ului. Zilele sunt repetitive: șoferul se scoală dis de dimineată, conduce autobuzul, mănâncă,

scoate câinele la plimbare, bea o bere la bar și se culcă. Mai face, la prânz și seara, scurte conversații cu nevasta sa pe teme casnice. Asta e monotonia vieții care l-a scos din pepeni pe Pacifistu’ nostru. În căutarea scenelor cu adrenalină, el n-a băgat de seamă că șoferul Adam avea o viață plină de aventuri spirituale. Pentru el, nici o zi nu semăna cu alta. E, zilnic, cu ochii-n trafic și cu urechile la ceea ce vorbesc pasagerii lui. Ascultă, zi de zi, tot altfel de povești. Una nu seamănă cu alta, mereu sunt alți actori, alte voci, alte povești. De la barul unde își bea tradiționala bere află că barmanul o să ia o bătaie strașnică la șah. “Cu cine joci?” “Cu mine însumi...”, îl dezvăluie omul de dincolo de tejghea. Adam e atent la detalii și din ele își trag seva toate poeziile lui. E un șofer de autobuz care-și iubește nevasta dar e mort după poeta Emily Dickinson. Acest lucru îl aflăm de la întâlnirea, neprogramată, cu o fetiță care scrie poezie. Fata îi citește “Apa cade”. ( Mă uit pe fereastră. Așa și era. Ploua cu găleata.) “Apa cade în aerul luminos/ Apa cade ca părul pe umărul unei fete/ Apa cade/ Sapă mici lacuri în asfalt/ Oglinzi murdare cu nori și clădiri răsfărânte/ Cade pe acoperișul casei mele/ Cade pe mama mea și pe părul meu/ Iar cei mai mulți dintre oameni/ O numesc ploaie...”

### Avem dovada: Bulldogul Marvin nu iubea nici poezia, nici filmul „Singur acasă”

O singură zi a lui Adam Driver nu seamănă cu cele șapte. E ziua în care poetul merge, invitat de nevastă, la cinema. Când s-au întors acasă, constată că sadicul câine Marvin (de ciudă c-a fost lăsat singur) îi face ferfeniță caietul secret cu poezii într-un singur exemplar. Omul e distrus. Merge, năuc, prin oraș ca să se liniștească. În final, se așează pe o bancă, în fața cascadei care l-a inspirat pe doctorul Willimas când a scris volumul “Petersen”. Fără caietul său secret, Adam nu se mai simte poet. Un japonez, poet din Osaka, vine până în Petersen ca să vadă la fața locului, unde și ce anume l-a inspirat pe Williams ca să poată scrie un volum dedicat, integral, orașului său. Japonezul scria doar pre limba lui și nu simțea nevoia să fie tradus. “O traducere e ca și cum ai face duș cu pelerina de ploaie pe tine”, zice el. Omul nostru din Osaka își cere voie să se așeze pe bancă și cei doi vorbesc despre doctorul Williams și despre meteorologul francez Duffet. Cad de acord că cei doi erau, dincolo de meseriile lor diurne, doi mari artiști. Unul poet iar altul pictor. “Aha!”, exclamă japonezul, deloc convins că în fața sa e doar un șofer de autobuz. “Șofer în Paterson” poate fi un poem, adaugă japonezul și îi oferă, la plecare, un dar. E un carnet cu foi albe. Potrivit filosofiei japoneze, “O pagină goală îți oferă multe posibilități”. În drum spre casă, Adam compune o nouă, primă, poezie. “The line”/ “Rândul” . Iat-o: “Este un cântec vechi/ pe care obișnuia să-l cânte bunicul meu/ și care conține o întrebare *Ai prefera să fii un pește?*/ În același cântec/ există aceeași întrebare/ dar cu un câțăr și un porc/ însă cea pe care o aud eu uneori/ în capul meu este cea cu peștele/ doar acel singur vers/ *Ai prefera să fii un pește?*/ de parcă restul aceluși cântec/ n-ar trebui să fie acolo”. Era duminică seara. Luni, șoferul începea o nouă zi de muncă. Pentru a ne convinge pe deplin că șoferul din Petersen e un poet adevărat, Jan Jarmusch

(care semnează scenariul și regia) a apelat la versurile poetului Ron Padgett și totul a devenit extrem de credibil.

### Două poeme: “Șofer în Petersen” & “Pieton în Petroșani”

Întrucât orașul meu nu e cât Petersen-ul american, mi-am propus să merg pe jos, de la cap de linie la un alt cap de linie, pe traseul unui microbus. (Noi nu mai avem autobuze de când ni s-au cam închis minele...) Am defilat, singur, din Piața Victoriei până în cartierul Aeroport. (Îi zice așa pentru că odată, demult, pe acele locuri era o școală de zbor fără motor. Se înălțau plane pentru ca omul, ce minunat sună acest cuvânt!, să fie la înălțimea Parângului. Dar asta a fost odată ca niciodată. Dovadă e și faptul că lângă una din pubelele unde edilii voiau să aleagă, selectiv, gunoiul, am găsit, la 27 de ani de la Revoluție, un exemplar uitat din “Munca de partid”...) Un bătrân (atât de simplu, după vorbă, după port) proba niște pantaloni kaki, proaspăt scoși din ghenă. Fiind cam slab la constituție, i s-au părut cam prea largi așa că i-a aruncat de unde i-a luat. În drum am întâlnit, în trei binecuvântate locuri de petrecere a timpului liber, trei grupuri de țigani fericiți. Ei au încins grătarele în fața atelierului de “Reparații încălțăminte” din Piața Dacia, lângă “Magazinul de cafea” (pe partea lui laterală) și în curtea “Grădiniței cu program prelungit”, ambele situate pe strada erou Gociu Nicușor. Pe un domn care era desemnat să întrețină focul am zărit un tricou, tras peste burtoilul proeminent din dotare, pe care scria, adecvat, “Follow your fucking dreams!” (“Urmărește-ți visele tale date dracului!”) Din merțanele proaspăt aduse din Anglia, cu volan pe dreapta, răsuna, de mama focului, vocea Nicoletei Guță. Pe lângă voce, Nicoleta mai are un mare atu. Seniorul Guță le-a dat bani tuturor femeilor și bărbaților din neam (pe care i-a observat că-s cam supraponderali) să-și mai taie din stomac. Acum tot neamul lor, de la mic la mare, pare că-i tras printr-un inel dar vocea le-a rămas aceeași ca volum, intensitate și vibrant mesaj. La câteva blocuri distanță, doi profesori de muzică își ofereau serviciile sub forma unor prestații la domiciliu, între orele 10-18. Concurența era mare. În fața blocului era chiar localul “La Momo” (un duios diminutiv pentru momărlanul Izvorel, managerul bodegii...) care desfăcea, cu precădere, berea “Azuga”. “Bună asta!”, suna reclama. Cine voia să cânte și să chiuie de bucurie o putea face nestingherit. “Căsuța cu apă Fântânel” nu a avut nicio trecere de Ziua internațională a muncii. Deși doi litri de sifon costau doar 50 de bani (iar doi litri de apă plată, tot atâta), n-am văzut nici un petrecăreț care să-și stingă dogoarea și arsura micilor cu apă de la “Fântânel”. Tot în acest perimetru, lângă o “Drogherie” închisă era un mesaj scris, iute și furios, pe zidul de vizavi: “O să moară de la droguri/ Ce morții lor îți pasă ție?” Cinică formulare pe care o amendăm cu hotărâre. Magazinul “La 2 pași” e ținut în viață de societatea “Domokos cash”. La “Carmolimp” poți să-ți încarci, dacă simți nevoia, și cartela telefonică. Nu poți beneficia de aceste servicii și la vecinii de la “Magazin industrial & Croitorie”. Pe Ciobanu Stan lucrurile acestea îl lasă rece pentru că nu îl mai priveau într-un

(continuare în p. 31)

## Eveniment editorial

„Da, pregătit sunt Doamne/să  
îmbătrânesc/să devin străvechi ca aurul”

**Marian Drăghici – *lunetistul&cocoșul de tablă* (Tracus Arte, București 2016), ediția a II-a revăzută; postfață de Gabriel Nedelea**

Marian Drăghici face parte din clubul select al poezilor care publică volume puține, dar valoroase, fiecare apariție editorială fiind o adevărată antologie de autor. Este și cazul acestui volum care cuprinde doar cinci poeme (revăzute) reluate din prima ediție din urmă cu 20 de ani plus unul inedit. Ca și în cazul lui Ion Mureșan, unul din congenerii lui M. D. din clubul de mai sus, poemele de aici sunt arhicunoscute în lumea literară, ele fiind rostite inimitabil de autor de-a lungul anilor la diferite festivaluri din țară sau din străinătate.

Textele lui Drăghici au tensiune, au viață, dar ce viață!, bătuită de spectrul morții; tonul e unul de la senin-amar până la amar-amar și până la disperat, de la acela de luptător trăgându-și sufletul în reverie pentru a putea să țină din nou piept asaltului ce va să vină până la acela de războinic încordat. El își destăinuie... jocul cu moartea și cu femeia: „Dacă acum nu mărturisesc, nu voi mărturisi niciodată:/eram tânăr, scriam, n-am avut de ales/moartea în somn mă săruta pe obraz, iubita pe gură,/astăzi ceva s-a schimbat/e bine să țină de învățătură,/femeia mă sărută pe obraz,/ moartea în somn mă sărută pe gură”.

Spectacolul poeziei lui Marian Drăghici se desfășoară în două acte. Unul e cel al imaginarelor și exoticele călătorii dezinvolve din inima Africii negre, unde „soarele răsare din negresă ca oul/din găină, gata apus”, până la Caracal „Sighișoara mea” cu combinatul lui de porci și până-n alba pădure rusească de mesteceni scârțâind în gerul iernii, la nesfârșita

partidă de biliard cu Galina Sorocina... E uvertura de suprafață. În actul al doilea, însă, „harta” poetului e una interioară, a trăirilor intense, la limită, a iubirii și a morții, temele care revin (împletite) mereu și mereu, obsesiv, în culori sumbre, în negru compact, în portrete și autoportrete expresioniste.

Un exact portret critic îi face tânărul Gabriel Nedelea în al său eseu-postfață: „Puțini, foarte puțini sunt poeții care au puterea să esențializeze fără să abstractizeze sau să abstractizeze esențializând, care-și smulg *persoana* (*persona*) și o poartă cu malioțizitate în spate, sau ca pe o umbră, în timp ce-și privesc *ființa* în față, cum ar privi moartea și ar bea din păhăruț cu îngerul acesteia la masă. Ce altceva face Marian Drăghici, pândindu-l pe *lunetist*, dacă nu această prometeică muncă, distilând alcoolurile tari ale Styxului, limpezindu-și privirea și călindu-și uimirea aducătoare de poezie? Lovind cu ciocanul platonice în moalele (infra)realității, unde, înainte vreme, cu precizie Barbu, Arghezi și Mazilescu mai loviseră, el toarnă *cocoșul de tablă* în forme mai trainice decât simbolurile pe care le poate presupune și îl înalță provocator pe acoperișurile de unde caută să fotografieze poemul”.

Cartea n-ar fi pe deplin un eveniment editorial, dacă n-ar fi apărut și în condiții grafice excelente, cu copertă retro în alb-negru, cu tehnoredactare impecabilă și presărată din loc în loc cu facsimile ale manuscriselor muncite de poetul veșnic perfecționist și veșnic nemulțumit. (DAD)

IN MEMORIAM  
GEORGE BĂLĂIȚĂ

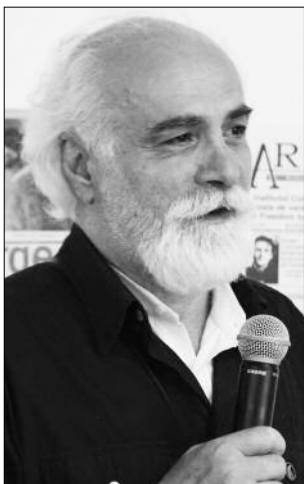
S-a stins din viață George Bălăiță, unul dintre cei mai importanți scriitori români postbelici.

Născut pe 17 aprilie 1935 la Bacău, a urmat cursurile Institutului de Cultură Fizică și Sport din București (1953-1955), fiind apoi absolvent al Facultății de Filologie a Universității „Al.I. Cuza” din Iași (1967). Din 1964, a fost redactor, ulterior redactor-șef adjunct al revistei „Ateneu” din Bacău. După mutarea la București, a fost secretar al Uniunii Scriitorilor din România, director al Editurii Cartea Românească (1980-1989) și redactor-șef al revistei „Arc” editate de Fundația Culturală Română (1991-1997).

A debutat publicistic în ziarul „Steagul roșu” din Bacău (1958), iar ca prozator, în „Luceafărul” (1960). Debutul editorial, cu *Călătoria* (1964), se suprapune perioadei de liberalizare de la finele epocii realismului socialist. George Bălăiță va deveni, prin cărțile următoare, unul dintre cei mai originali și mai reprezentativi autori din tânăra generație ‘60, prin care literatura română intră în faza ei neomodernistă: *Conversând despre Ionescu* (1966), *Întâmplări din noaptea soarelui de lapte* (1967). După *Lumea în două zile* (1975), capodopera lui George Bălăiță, opera scriitorului se rotunjește prin titluri precum *Ucenicul neascultător* (1977), *Noaptea unui provincial* (1983), *Gulliver în țara nimănui* (1994), *Învoiala* (2016). În colaborare cu Janina Ianoși, a tradus *Cevengur* de Andrei Platonov.

„Cel mai frapant lucru la George Bălăiță - observa Nicolae Manolescu - este luarea în derâdere a normelor (nu în ultimul rând, și literare), latura de bufonie estetică-morală, care își are reflexul în structura însăși a romanelor sale”.

Prin dispariția lui George Bălăiță, Uniunea Scriitorilor din România și întreaga noastră comunitate intelectuală suferă o grea pierdere.



Marian Drăghici

Concursul Național de Poezie și Interpretare Critică  
a Operei Eminesciene

„Porni Luceafărul...”, ediția a XXXVI-a, 14-16 iunie 2017, Botoșani

Centrul Județean pentru Conservarea și Promovarea Culturii Tradiționale Botoșani, cu sprijinul Consiliului Județean Botoșani, în colaborare cu Editurile Paralela 45, Junimea, Timpul, Charmides, Eikon, Vinea. Princeps Edit, precum și cu revistele de cultură „Convorbiri literare”, „Poezia”, „Scriptor”, „Feed beack”, „Viața Românească”, „Familia”, „Vatra”, „Euphorion”, „Steaua”, „Hyperion”, „Contă”, „Poesis”, „Luceafărul de dimineață”, „Porto-franco”, „Ateneu”, „Argeș”, „Bucovina Literară”, Filiala Iași a Uniunii Scriitorilor din România, Uniunea Scriitorilor din R. Moldova și ARPE, organizează în perioada 14-16 iunie 2017 Concursul Național de Poezie și Interpretare Critică a Operei Eminesciene „Porni Luceafărul...”, ediția a XXXVI-a.

Concursul își propune să descopere și să promoveze noi talente poetice și critice și se adresează, astfel, poezilor și criticilor literari care nu au debutat în volum și care nu au depășit vârsta de 40 de ani.

**Concursul are trei secțiuni:**  
POEZIE:

1) *Carte publicată – debut editorial*: – Se vor trimite 2 (două) exemplare din cartea de

poezie apărută în intervalul 10 mai 2016 – 5 mai 2017. Vor fi acordate 2 premii: a) „Horațiu Ioan Lașcu” al Filialei Iași a USR și b) al Uniunii Scriitorilor din R. Moldova.

2) *Poezie în manuscris (nepublicată)* - Se va trimite un print (**același volum și pe un CD – un singur exemplar!**) în 3 exemplare, care va cuprinde cel mult 40 de poezii semnate cu un moto. Același moto va figura și pe un plic închis în care vor fi introduse datele concurentului: nume, prenume, anul nașterii, adresa poștală, e-mail, telefon. Se vor acorda șapte premii care vor consta în publicarea a câte unui volum de poezie de către editurile menționate. Juriul are latitudinea, în funcție de valoarea manuscriselor selectate, să propună spre publicare și alte manuscrise, în funcție de disponibilitatea editurilor prezente în juriu.

Manuscrisele care nu vor primi premiul unei edituri vor intra în concurs pentru premiile revistelor implicate în jurizare, reviste care vor publica grupaje de poezii ale poezilor premiați. Un manuscris, cel mai bun, poate primi premiul unei edituri și al tuturor celorlalte reviste implicate în concurs. Toți poezii selectați pentru premii

vor apărea într-o antologie editată de instituția organizatoare.

3) *Interpretare critică a operei eminesciene*: - Se va trimite un eseu de cel mult 15 pagini în 3 exemplare (**în copie și pe un CD**), semnat cu un moto. Același moto va fi scris pe un plic închis în care vor fi incluse datele concurentului: nume, prenume, anul nașterii, adresa poștală, e-mail, telefon. Se vor acorda premii ale unor reviste literare implicate în organizare. Eseurile premiate vor fi publicate în revistele care acordă premiile și în antologia editată de instituția organizatoare.

În măsura posibilităților, organizatorii vor acorda și trei premii în bani.

Festivitatea de premiere va avea loc la Ipoteștila Ipotești și Botoșani în ziua de 15 iunie 2017.

Organizatorii asigură concurenților cheltuieli de masă și cazare.

Lucrările vor fi trimise până la data de 10 mai 2017 pe adresa:

CENTRUL JUDEȚEAN PENTRU CONSERVAREA ȘI PROMOVAREA CULTURII TRADIȚIONALE BOTOȘANI, Str. Unirii, nr. 10, Botoșani.

Relații la tel. 0231-536322 sau e-mail: centrul\_creatiei\_botosani@yahoo.com.



## Gheorghe Grigurcu



## „Înțeleg, e laș”

■ Mărturisesc că m-a contrariat, deși m-ar fi putut bucura, opinia lui Berdiaev conform căreia, în prezent, creația artistică ar fi o formă de sfințenie. Ce zici? A. E.: „Cu satisfacție constat că de data asta scepticismul tău consună cu al meu. Cum să fie, Doamne, creația noastră a creaturilor altminteri decât lumea în care trăim, un drăgălaș amestec de divin și demonic?”. Și totuși ce predomină? „Depinde de la caz la caz, adică de creator și de, cum se zice acum nonșalant, consumator”. Ai putea să-mi dai câteva nume de autori contemporani? „Cum să nu? La religioși, în ordine protocolar alfabetică, Paul Aretzu, Dan Damaschin, Marius Ianuș, Adrian Popescu. La demonici, de departe Angela Marinescu. Sarcasme împotriva bisericii, spurcarea sacrului, sistematică exhibare a devierilor comportamentale, o piclă blasfemică umplînd întregul discurs. Mă gîndesc prin ce cazne sofistice ar trece cineva care s-ar strădui să probeze «sfințenia» poeziei sale.” Cum, nu-ți place Angela Marinescu? „De ce crezi? E o forță lirică de excepție, debitoare unei demonii de excepție”. Crezi că o... exorcizare i-ar dăuna? „Tu ce crezi?”

■ „Demonul seamănă mult cu Dumnezeu prin pretenții, dar în nici un fel prin intenții” (Monseniorul Ghika).

■ Numai adîncind foarte mult realul poți întrezări idealitățile.

■ A scrie pentru ca unele lucruri pe care nu le socotești credibile să devină credibile.

■ Durerea: un curaj neomologat.

■ Spațiul în care am trăit odinioară îmi devine tot mai străin. Mai străin decât timpul de-atunci, oricum absorbit de inexistență. Oare de ce? Casele, străzile, piețele, grădinile au rămas aceleași, dar tocmai un asemenea realism al conservării s-ar zice că le exasperează în raport cu mine, îndepărtîndu-le de ființă, totodată făcîndu-mă să mă simt ca un biet transfug. Ca un trădător. Nu e o formă de răutate a materiei față de suflet?

■ „Un domn pe nume Walter Summeford a fost lovit de fulger de trei ori în timpul vieții fără ca asta să-l afecteze prea tare. La patru ani după moartea lui survenită natural în 1912, piatra sa de mormînt a fost de asemenea lovită de fulger. Așa e cînd fulgerul face o obsesie pentru tine!” (Dilema veche, 2017).

■ Te abstragi din real pentru a te întoarce smerit pe tărîmul acestuia, așa cum, evaporîndu-se, apa alimentează norii care o readuc pe pămînt.

■ Înțeleg, e laș, dar de ce trebuie să fie și duplicitar? A. E.: „Simplu. Pentru ca să lucreze într-însul mai cu nădejde Diavolul, a cărui etimologie însăși semnifică diviziunea”.

■ Se întîmplă ca unele tipuri umane să ne apară în decursul vieții în câteva exemplare. Fără nici o legătură între ele decât cea a unor similitudini morale și uneori chiar somatice, decisive în privința impresiei pe care ne-o lasă. Evident nu și fără variații, însă cu o ciudată putere centripetă a imaginii generale. Mai puțin ar fi vorba de ființe de care te-ai atașat decât de cele ce ți-au impus rezerve. Să fie oare pentru că natura binelui sugerează unicitatea originară, *ergo* irepetabilul? În clasa celor repetitivi am întîlnit cel mai adesea, „abili”, „descurcăriți”, inși cu apucături oportuniste, achizitive și adulatoare, cu o dexteritate a falsurilor, bravi exponenți ai sicității afective, parveniți fără scrupule cu rezerve de venin reptilian...

■ O idee cum un lampion pe care-l poate aprinde doar o atenție empatică.

■ „Într-un documentar de pe unele din canalele TV cu teme marine era povestea unei balene eșuate pe coastele Statelor Unite, salvată de oamenii și specialiștii din zonă. După ce au hidratat-o, au hrănit-o și au îngrijit-o zile în șir, pînă ce au crezut că o pot «repune pe picioare» cum s-ar zice la oameni, adică repune în libertate, aceștia au constatat că balena se întorcea singură la oameni. Nu voia să stea nici singură în larg și nici cu alte balene. Atunci specialiștii au studiat-o mai atent și au descoperit că era cam surdă, adică nu auzea

toate ultrasunetele pe care trebuie să le audă o balenă și nici nu putea să vîneze. Pentru că salvatorii ei nu prea mai puteau asigura cele 30 de kilograme de pește zilnic, s-a decis mutarea ei la un delfinariu (sau balenariu) din San Diego, la aproape 5000 de km distanță. A fost transportată cu avionul, cum altfel...” (Dilema veche, 2017).

■ Dacă se schimbă ființa, se schimbă și lumea. Dar dacă se schimbă lumea, ființa rămîne aceeași.

■ Scris carismatic sub pana unui ins foarte oarecare, dar de cîte ori un scris oarecare sub pana unui ins carismatic. În ambele cazuri există totuși o recuperare. Vai de un cumul de mediocrități!

■ „Secretul Europei este că ea nu mai iubește viața” (Camus).

■ Cu cît te apropii mai mult de tine însuți, cu atît te distanțezi în chip obiectiv de contemporaneitate. Senectutea e o vîrstă care favorizează procesul. Reapare, ca-n anii tineri, evlavia pentru marii predecesori. Pe cît îți stă în putință, îi recitești cu sentimentul unei împliniri. Urmărindu-i pe tinerii literați tot mai numeroși de care te despart tot mai multe decenii, nădăjduiești că succesorii lor vor avea față de ei aceeași atitudine pe care tu ai avut-o față de „bătrînii” scrisului.

■ Ascunzi unele lucruri din viața ta pentru că nu le poți dezvălui în întregime.

■ „Odată cu creșterea masivă a numărului de sateliți care orbitează în jurul Pămîntului, întinderi uriașe de uscat și de ocean, rămase neexplorate pînă acum, ies la iveală. Dar pe măsură ce astfel de imagini încep să apară în programe destinate publicului larg, ca Google Earth, apar și anomalii uluitoare, pe care nimeni nu le-ar fi crezut vreodată posibile. Acest program cercetează cîteva dintre ele: legenda unor giganți străvechi, care înconjoară un monument misterios din Țara Sfîntă, un lac roz-aprins, care ar putea indica prezența unei noi specii, și un bloc de gheață mare cît un oraș, care dispare brusc din Antarctica” (Historia, 2017).

■ A. E.: „Sexul? Un soi de junglă a inimii”.

■ Te oprești pe margine, iar atunci cînd ți se pare că nu există o margine, o inventezi.

■ Urșii Grizzly își șterg uneori urmele, atunci cînd simt că sunt urmăriți de vînători.

■ În ultimii săi ani de viață, Maxim Gorki s-a pomenit arestat la domiciliu, punîndu-i-se la dispoziție exemplare truate din ziarul **Pravda**, din care lipseau informațiile ce l-ar fi putut întrista. Nici moartea scriitorului care a făcut imprudența de a se înapoia în Rusia bolșevizată, ca și puțin înainte a fratelui său Nicolae, nu sunt scutite de sumbre supoziții. Între multe altele, Stalin a fost capabil și de așa ceva.

■ La un post tv.: „Actorul care nu are vocație actricească devine profesor, iar dacă nu e bun nici ca profesor, devine critic de teatru”.

■ A. E.: „Un literat al nostru, care, acum, după spartul tîrgului, ține a-și exprima adeziunea la comunism, îmi dă impresia unui nebun care iese în stradă încălțat cu două feluri de pantofi, cu un polonic în mină și cu un coif de hîrtie pe cap”. Dar dacă e vorba de o poetă? „Crezi că se schimbă costumația? Numai că, din nefericire, i s-ar putea adăuga numele de cotoroanță”.

■ Una din armele de temut pe care le are la dispoziție: tăcerea. O tăcere avînd o pondere maximă cum un bolovan.

■ Te străduiești ani, decenii în șir să-ți realizezi proiectele mici-mari, apoi dintr-odată îți apare contactul eliberator cu irealizabilul. Ce-ai mai putea face decât să-i rămîi îndatorat?

■ Totală incomunicare emoțională cu X, dar pe cine privește ăst fapt cu excepția foii de hîrtie pe care îl notezi?

■ „Creștinul (...) își completează și iluminează, cu ajutorul lui Dumnezeu, cunoașterea naturală a durerii. Suferința, pentru el, nu încetează să existe nici în teorie și nici în practică. Dimpotrivă, ea există pentru el

mai mult decât pentru ceilalți; el o simte mai devreme, o simte mai mult decât oricine, pentru că sufletul lui este mai curat și în consecință mai puțin distras, mai puțin îndepărtat, prin mii de preocupări felurite, de această durere; el o cunoaște, o înțelege, cu tot misterul de învăluire și de posesiune conținut în acest cuvînt «a înțelege»; el își înmulțește subiectele; trebuie să mînuiască și să stăpînească acest lucru groaznic, să ajungă să iubească durerea, s-o caute, atunci cînd e nobilă și frumoasă, și cînd ea îl conduce mai repede în Dumnezeu” (Monseniorul Ghika).

■ Tristețea unui lucru nedus pînă la capăt. Tristețea unui lucru dus pînă la capăt.

■ A. E.: „Procedeele de-a măsura inteligența, de-a stabili IQ-ul persoanei? Să fim serioși. E ca și cum te-ai strădui să prinzi vîntul într-o capcană pusă în pădure pentru prinderea viețuitoarelor”.

■ „Spiritul este creat la granița dintre timp și eternitate” (Sf. Toma d’ Aquino).

■ Pentru a-ți asigura realmente starea de normalitate, se cuvine ca aceasta să se afle într-un raport periodic cu anormalitatea. Întrucît aidoma unei mari cantități de mîncare ori a unui singur fel de mîncare ce se repetă mereu, normalitatea riscă a produce un soi de sațietate. Contrarietățile, dubiile, anxietățile, într-o doză rezonabilă, reprezintă o așa-zicînd schimbare de meniu, o supapă necesară redresării. Să fim realiști. Doar relația dintre cele două entități antagonice modelează acel filigran cotidian care constituie fața lăuntrică a Destinului nostru.

■ „Cît despre suflet, de ce am zis că-l voi lăsa deoparte? Nu mai știu. Este adevărat că despre suflet nu poți să scrii fățiș. Cînd îl privești, dispăre; dar privește plafonul, sau privește-l pe Grizzle (ciinele scriitoarei – n.n.), privește animalele mai puțin nobile din grădina zoologică expuse vederii celor ce se plimbă la Regent’s Park, și iață că sufletul se ivește pe nesimțite” (Virginia Woolf).

■ N-am izbutit să găsesc pricina răcelii constante a lui X față de mine, învelită în foița lucioasă a amabilității. O răceală pe cît de fără cusur pe atît de fără motiv aparent (n-aș dori să am acum în vedere un motiv puțin onorabil pentru X). Fie și așa. Mă simt în situația cuiva care, deși posedă un bilet de tren cu număr de loc, e nevoit a se așeza pe un alt loc (o doamnă în vîrstă se află pe scaunul său și nu vrea s-o deranjeze), astfel că e posibil, deși se simte stînjinit, să rămînă pe acel loc improvizat pînă la sfîrșitul călătoriei.

■ Un mod eficace de a te regăsi: să realizezi cît de copleșitor de indiferent le ești celor din jur. Chiar eventualele lor firitiseli nu sunt decât așchii de gheață.

■ „Incredibil! Recent localnicii care trăiesc lîngă rezervația naturală Bahraich, din nordul Indiei, au încremenit cînd au dat nas în nas cu o fetiță care nu știa să meargă în picioare și scotea sunete de maimuță. Fata de 8 ani este un Mowgli al zilelor noastre. Nu mănîncă decât fructe, mușcă dacă se sperie și se catără în copaci mai ceva ca o pisică. Ea a fost descoperită în sălbăticie de polițistul Suresh Vadav. Localnicii cred că a fost abandonată în pădure de mama ei și crescută apoi de maimuțele care trăiesc în apropiere” (Click, 2017).

■ A. E.: „Animalele pot fi înzestrate cu harul dumnezeiesc al iubirii. Ce-ați mai dori, domnilor?”.

■ O timiditate „drăguță”, o timiditate grotescă. Cea dintîi e lesne de mărturisit, ba chiar acordă o notă cochetă persoanei care o declară, pe cînd cea de-a doua... nu mai are nevoie de nici o mărturisire.

■ Adrian Maniu mi-a spus, vai, fără înconjur despre Camil Baltazar: „E un păduche unsuros”.

■ Voltaire a făcut un pariu cu Piron referitor la faptul că el e mai bun latinist și, că cel care va scrie un bilet cu cel mai scurt text, va cîștiga. Peste cîteva zile, Voltaire, vrînd să plece la țară,

(continuare în pag. 5)

**Cu cît te apropii mai mult de tine însuți, cu atît te distanțezi în chip obiectiv de contemporaneitate. Senectutea e o vîrstă care favorizează procesul. Reapare, ca-n anii tineri, evlavia pentru marii predecesori. Pe cît îți stă în putință, îi recitești cu sentimentul unei împliniri. Urmărindu-i pe tinerii literați tot mai numeroși de care te despart tot mai multe decenii, nădăjduiești că succesorii lor vor avea față de ei aceeași atitudine pe care tu ai avut-o față de „bătrînii” scrisului.**

aforisme

## Nicolae Oprea

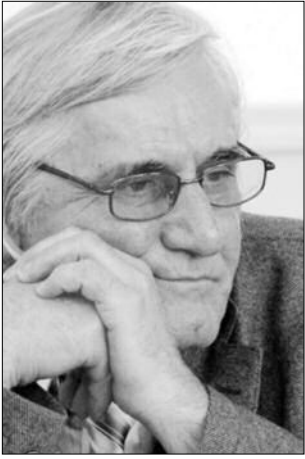


Foto: Liviu Ioan Stoiciu

Nicolae Oprea

**În viziunea de profunzime a romancierului, istoria recentă a societății românești maladive este camuflată sub auspiciile alegoriei. Acțiunea se petrece într-o țară utopică, din familia latină, denumită ironic Caramia, o lume a valorilor răsturnate, „superficială, precară, confuză”, dominată de puterea banului. Personajele conviețuiesc, mai toate, în capitala ei, indexată cu ultima literă a alfabetului, Z. În chip original, topografia ficțională nu exclude geografia reală, cu rost de certificare a faptelor relatate.**



cronici

### Cronica literară

## „Povestea ploii care nu se mai oprește”

În anii mileniului al III-lea, Gabriel Chifu se situează pe o traiectorie ascendentă a evoluției sale de prozator, îndeosebi cu *Fragmente din năstrușnica istorie a lumii de gabriel chifu trăită și tot de el povestită* (2009) și *Punct și de la capăt* (2014). Și se apropie temerar, prin problematica abordată, de istoria strict contemporană. Precum în romanul recent, focalizat pe „povestea ploii care nu se mai oprește” sub conturul unei distopii.

*Ploaia de trei sute de zile* (Ed. Cartea Românească, 2017) este un roman structurat după principiile realismului, dar țesătura narativă se desfășoară în registrul rostirii figurate. Evenimentele care alcătuiesc substanța lui reflectă realitatea post-comunistă – cu incursiuni în trecutul nu prea îndepărtat, prin amintirile personajelor –, deși datele inserate în text, din loc în loc, comprimă timpul în sprijinul metaforei din titlu (25 iunie 2013, 30 septembrie 2015, ziua de Bunavestire a anului 2016 etc.). În viziunea de profunzime a romancierului, istoria recentă a societății românești maladive este camuflată sub auspiciile alegoriei. Acțiunea se petrece într-o țară utopică, din familia latină, denumită ironic Caramia, o lume a valorilor răsturnate, „superficială, precară, confuză”, dominată de puterea banului. Personajele conviețuiesc, mai toate, în capitala ei, indexată cu ultima literă a alfabetului, Z. În chip original, topografia ficțională nu exclude geografia reală, cu rost de certificare a faptelor relatate. Îndeobște, localitățile care jalonează spațiul epic (Craiova, București, Dăbuleni, Târgoviște, Costinești ș.a.) sau locurile specifice ale capitalei (Lipscanii, lacul Herăstrău, vechile biserici) sunt amintite în povestirile retrospective. Însuși personajul central, astrofizicianul pensionar care elaborează în secret o *Cosmogonie*, Iacob Grama, provine dintr-un oraș provincial din sudul țării, Corabia. În acest fel, harta ficțională se suprapune peste realitatea concretă.

Un episod mustind de ironie și umor alcătuiește substanța capitolului al III-lea, unde povestitorul Orban nu-și reține viziunea critică asupra elitei caramiene, adunată din interes la onomastica personajului central, Iacob Grama. Prilej pentru a schița portretul unui potentat al vremii, un personaj burlesc, cultivat cu perfidie de televiziunile comerciale, demonstrând că realitatea întrece ficțiunea: „L-am recunoscut de îndată, Titi Ciurel, personaj oarecum pitoresc pentru unii, extravagant pentru alții, adulat de atâția, mai ales de populația săracă și needucată, disprețuit de anumiți intelectuali, care-l consideră un clovn rudimentar, arogant și foarte periculos, cu averea lui imensă, dobândită suspect, peste noapte.” Umorul spumos al povestirii derivă din limbajul și inițiativele grandios-ridicole ale tipului megaloman: „Vreau să-l răsplătesc pe Dumnezeu fiindcă și el a fost bun cu mine. Dar, ha, ha, să nu crezi că e fraier Titișor, fac pentru Domnul catedrala dar o fac și pentru mine, am și eu un interes. Și-ncă unul ca lumea. Vreau să ajung președintele Caramiei, nu la alegerile viitoare, la ălelalte. Și mă pregătesc. Mi-a spus mie un consilier al meu, fă, domnu Titi, ceva măreț, să te țină lumea minte și să se minuneze, ceva măreț,

nu fotbal, nu prostii. Fă o biserică și toți a să te pomenească și o să te iubească, ce nu s-a mai văzut. De-aia m-am hotărât. De-aia, dar și din ambiție. Ce, domne, să ne întrecă pe noi toți amărății?! De ce să n-avem noi cea mai mare biserică din lume?!” Probabil, în postumitatea generației noastre, puțini cititori vor mai recunoaște prototipurile reale (străvezii, pentru noi) ale personajelor de acest soi, prinse cu iscusință în insectar de acul satiric al romancierului. Petrecerea mondenă are și un rost prefigurativ în privința conflictului, întrucât, imediat după întâlnire, prim-ministrul anunță candidatura lui Grama la alegerile prezidențiale, din partea partidului de guvernământ.

Prozatorul cu fibră postmodernă uzează de o strategie narativă relativistă care pune sub semnul îndoielii doctrina mimesis-ului. Incipitul capitolelor care marchează *Prezența autorului* indică suprapunerea perspectivei obiective peste cea presupus subiectivă: „Personaje, situații, scene descrise direct sau în reluare de cel despre care se presupune că e omniscient și controlează firul narațiunii, autorul...” Relatarea autorului omniscient vine să completeze golurile de memorie sau să corecteze povestirile unor participanți la acțiune cu funcția de naratori credibili. Dintre acești mediatori ai relației autor-cititor se individualizează arhitectul Ștefan Orban și călugărul Mihai Cristea, complementul religios al omului de știință („savant, profesor și scriitor”) întrupat în personajul central. Lumea degradată este reprezentată în universul ficțional prin prostituata Crinuța Bunuța și ucigașul angajat să-l asasineze pe profesorul Grama, Gigi Spaniolu, cei care „povestesc”, într-un limbaj pitoresc sau argotic de-a dreptul, versiunile lor. Mai consistentă în intervențiile narative este fiica lui Orban din căsătoria ratată, Alice, adolescenta rebelă care eșuează într-o existență parazitată. Ilustrând conflictul dintre generații coborât în derizoriu, Alice se revoltă împotriva universului convențional al tatălui înstrăinat („Unuia care trăiește într-un univers îmbâcsit de clișee ieftine, de preconcepții, unuia care închipuie existența ca fiind o colecție de locuri comune.”) și aderă la o grupare fanatică, „Grupul de Transumanism din Caramia”. Împreună cu apropiații ei din gruparea de tip neofascist pune la cale suprimarea lui Iacob Grama – „care simbolizează elita acestei lumi ratate” (în propunerea inițială erau trei aleși: Pleșu, Manolescu, Liiceanu).

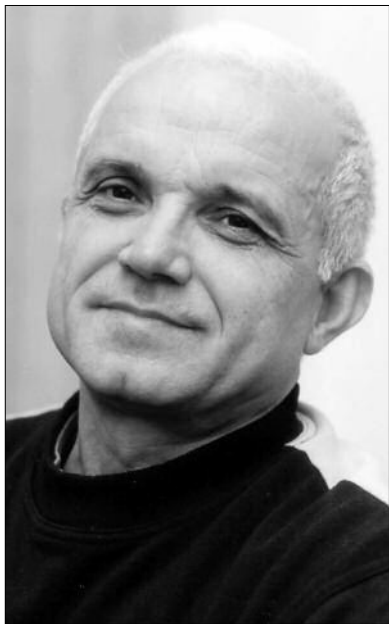
Cu trimitere formală la ploaia de 4 ani, 11 luni și 4 zile imaginată de Gabriel Garcia Marquez în romanul realist-magic *Un veac de singurătate*, povestea ploii distrugătoare, în concepția lui Gabriel Chifu, figurează sfârșitul unei lumi (parțiale) în cadrul căreia decăderea spirituală și morală a depășit orice limite. Marasmul existențial al Caramiei anunță, în mod faptic, cataclismul supranatural. Unul dintre eroii-naratori, arhitectul constructor, intuiește oarecum sensul profetic al ploii *misterioase și absurde*: „Singura explicație pe care mi-o dau e că ploaia aceasta nu ține strict de meteorologie, ci e o ploaie profetică, e un avertisment și de aceea nu poate fi înțeleasă pe căile obișnuite ale rațiunii.” Romancierul

însuși sugerează datele simbolice prin motto-ul din *Vechiul Testament* despre Potop; completat, însă, cu altul preluat dintr-un psalm biblic despre salvarea aleșilor: „Cei drepti vor stăpâni pământul și-l vor locui pe vecie.” Declinul lumii contemporane, cu păcatele ei specifice (atotputernicia banului, drogurile, sexualitatea, alcoolismul ș.a.) corespunde cu finalul apocaliptic provocat de „stricăciunea oamenilor” din *Facerea lumii*.

În *Epilogul* romanului, casa izolată de pe țărmul mării - proiectată ingenios de arhitectul Orban - a profesorului Grama, unde acesta se refugiase, după eșecul în alegeri (pigmentat cu o campanie de presă calomnioasă), împreună cu prietenii și slujitorii săi, devine Arca lui Noe pentru eroii nu tocmai „neprihăniți”: „...casa de pe țărm se preschimbă în corabie și, plutind peste ape, se duse hăt, departe, unde tâcul e altul decât pe pământ, se duse purtându-i pe cei șase salvați în pântecul ei, aici, pe țărmul mării, ploaia își pierdu înverșunarea smintită și ucigătoare și se întoarse la ceea ce fusese vreme de aproape trei sute de zile: o ploaie monotonă și suferabilă, slabă, care curând se și opri.” În același epilog, care marchează „sfârșitul poveștii și al acestei lumi ficționale”, mitul potopului apare amplificat prin acțiunea pustiitoare a unui *vânt nelumesc* purificator („din afara Caramiei și chiar din afara acestei povești”), distrugând deopotrivă lumea reală și imaginară: „Localitate după localitate, sate și orașe, nesăbuitul oraș Z., apele cele mari care înecaseră țara, nimic nu stătu în calea furtunii, totul fu zdrobit, năruit, mistuit, spulberat, până când din lumea aceasta impură, reală și ficțională, nu mai rămaseră decât pulbere, și frânturi de propoziții, și praf de cuvinte.”

Carte de căpătâi, *Ploaia de trei sute de zile* se bucură, pe bună dreptate, de comentariile elogioase, rigurose argumentate, ale câtorva dintre pertinentii critici literari ai actualității: Mircea Mihăieș, Alex Ștefănescu, Răzvan Voncu, Irina Petraș, Sorin Lavric, Simona Vasilache (în *România literară* nr. 14/ 2017). Poemul excepțional care însoțește marcarea evenimentului editorial, *Ploaia de trei sute de zile (poem halucinatoriu)*, poate fi considerat un epilog sintetic al romanului, în spirit vizionar. Constituind dovada că prozatorul Gabriel Chifu nu s-a desprins nicidecum din sfera poeziei, îl citez ca atare: „Un animal gigantic s-a așezat peste țara mea/ și a adormit./ Ținea cât ține țara./ Mi se părea că trăiesc în interiorul unui/ diamant viu, care respiră./ Dar nu:/ animalul gigantic era lichid și transparent.// Sute de zile a durat somnul său./ De la un timp am început să aud spusele mamei/ rostite în urmă cu jumătate de veac,/ pe când mai trăia./ Vai, atunci propozițiile ei, în loc să o apuce spre/ urechile mele,/ au luat-o în altă parte. M-au ocolit,/ s-au rătăcit, au străbătu deșertul, au nimerit/ prin ocnite cerești/ au ocolit pământul de două sau zece ori,/ până să ajungă la mine, atât de târziu.// În ziua trei sute însă animalul acesta gigantic, mare cât țara, n-a mai încăput în/ corpul său lichid și transparent./ Pielea lui s-a rupt cu vaier/ iar el peste noi s-a vărsat/ și pe tot ne-a înecat.”

# Liviu Ioan Stoiciu



## În absența „oamenilor politici providențiali”

Sunt instituții culturale ale statului care aduc servicii scriitorului român? La nivel individual sau prin Uniunea Scriitorilor, măcar teoretic, dacă nu practic. La nivel individual, în afara UR, scriitorul poate avea în vedere Academia Română, Ministerul Culturii și Institutul Cultural Român (ICR). Ar mai fi și Radio România Cultural (tocmai a fost demisă conducerea Societății Române de Radio; interimar e Georgică Severin-PSD), care are o grămadă de emisiuni literare (majoritatea, amatoristice, realizate de tineri, unii scriitori; rămân de bază acolo tot o Georgeta Drăghici și un C. Bleotu), dar care nu plătește drepturi de autor. În plus, RRC acordă anual premii cu un juriu format din șefi locali. Altfel, să le iau pe rând pe cele enumerate: Academia Română — există premii anuale pentru literatură ale ei (din păcate, marginalizate). Apoi Academia te poate include în rândurile sale (caz extrem de rar, care nici n-ar trebui luat în discuție; nu sunt decât zece scriitori „nemuritori”) sau Academia poate aproba ceea ce UR a propus, să iei indemnizația de merit, dacă ai împlinit 60 de ani și ești premiant, conform legii (nu mai mult de 100 de indemnizații de merit; trebuie să aștepti să moară un titular să-i iei locul), în cadrul unei comisii naționale de acordare a indemnizațiilor de merit. Lasă că Academia are angajați scriitori la filiale și are editură. Cu Ministerul Culturii are mai mult de a face breasla scriitoricească, UR, care primește subvenție pentru apariție de reviste literare reprezentative (conform legii) și asigură bani pentru premiile anuale ale UR (ba chiar și pentru Gala anuală a Poeziei). Dar prin Ministerul Culturii poți să fii invitat „ca scriitor” la un târg internațional din lume (el realizează standurile de carte) sau poți fi sponsorizat cu apariția unei cărți sau a unei reviste pe care o conduci (prin AFCN), dacă treci de „jurizare”. În sfârșit, prin ICR poți fi tradus (dacă ești Mircea Cărtărescu, neapărat) sau invitat la târguri literare din lume. Firește, invitațiile la târgurile de carte din străinătate sunt făcute pe ochi frumoși (cu un sejur pe sprânceană), nu trebuie să te iluzionezi, întotdeauna sunt aleși cei „care trebuie”, rar scăpând câte un nevinovat prin sita ICR.

(urmăre din pag. 3)

și-a amintit de pariu și i-a scris lui Piron: „*Eo rus*” („Mă duc la țară”). La care Piron i-a răspuns și mai scurt: „*I*” („Du-te”), câștigând astfel pariul.

■ Cunosce un literat dintr-o urbe transilvană care, la mesele festive, ocheste cu o rea voluptate câte un conviv mai slab de înger spre a se lega de el nu o dată la modul cel mai grobian, pentru că „așa vrea mușchii lui”. Bineînțeles că-i menajează, ba chiar îi tratează cu adulatoare plecaciuni pe cei „sus puși” în optica sa. Oare altfel se comportă unii critici literari, implacabili cu literații modești, dar cruțatori foarte cu cei dinspre vârful ierarhiei?

■ Nu poți renunța la un sentiment intens. Trebuie să aștepti ca acel sentiment să se

Din acest an a preluat puterea politică alianța PSD și ALDE; natural, se fac toate eforturile să fie instalați „oamenii lor” în funcții cheie, conform unui protocol secret, intern. Slavă cerului, la Ministerul Culturii a fost readus Ionuț Vulpescu, un prieten al scriitorilor și al UR. Academia Română nu intră în discuție, e o instituție care nu se poate plânge că nu are bani, are capitol aparte în bugetul statului (nu mai pun la socoteală donațiile și moștenirile adunate din 1879 încoace) — „apolitismul ei de stânga” rămâne bătut în cuie. Cu ICR (cu vreo 20 de filiale în lume, „care se ocupă cu promovarea culturii românești în străinătate”) lucrurile se complică, fiind o instituție politizată la maximum, subordonat Ministerului de Externe (și Parlamentului, nu Președinției). Zilele trecute a fost votată în Senat drept președinte al ICR Liliana Țuroiu (din partea PSD), „artist plastic și designer vestimentar, cadru didactic al Universității de Arte din București și membru al Uniunii Artiștilor Plastici din România”, care a anunțat că se sacrifică personal (biată aroganță!), acceptând acest post de conducere: *Voi face acest sacrificiu profesional, pentru că nu e ușor să o iei de la capăt când ai ajuns la un nivel de notorietate internațională. E o provocare la nivel de management și mai ales e o provocare a omului de cultură care sunt* (citată la audierea sa în Comisia de cultură și de politică externă a Senatului). Cică e „om de cultură”! Ce pedeapsă... Doamna președinte Liliana Țuroiu (cu rang de ministru) va avea oare destui prieteni să-i pună în funcții la ICR? Că sunt zeci de posturi vacante, posturi de directori, în reprezentanțele din străinătate, sunt ICR-uri închise practic sau care funcționează cu un singur referent, cum se întâmplă la Tel Aviv, de pildă, la New York, la Paris, la Berlin, capitale mondiale ale culturii (Vlad Alexandrescu). Vă dați seama ce zbateri, directorii în funcție la ICR în străinătate se omoară să rămână în funcție, alții din țară le vânează postul... Noii vicepreședinți ai ICR, votați în aprilie 2017, cu rang de secretari de stat, vor fi Mirel Talos (propunerea ALDE; absolvent al Facultății de Limbi și Literaturi Străine a Universității București și al Facultății de Științe Politice a SNSPA, a fost consilier de stat al primului-ministru și deputat, membru al Comisiei de Cultură, arte și mijloace de informare în masă; a publicat în reviste proză scurtă) și Krizbai Bela Dan (propunerea UDMR; are studii de Teologie, Psihologie și Euroatlantice la Universitatea București, fost director în cadrul Ministerului Culturii, ulterior angajat al Ministerului Afacerilor Externe, a deținut un mandat de director adjunct la ICR Tel Aviv). Oricum ai lua-o, e o conducere improvizată la ICR, fără merite culturale. Din partea grupurilor parlamentare au fost avizați

## „Înțeleg, e laș”

retragă singur din ființă.

■ Nici mai mult nici mai puțin. „O cercetătoare din cadrul Universității de Științe Agricole și Medicină veterinară din Cluj-Napoca a coordonat un proiect cu un rezultat extrem de atrăgător: rujul-desert. (...) «Nu mai există pe piață un alt ruj comestibil. Fiind vorba de gastronomie moleculară, din start ne adresăm unui anumit target: persoane educate, cu un anumit buget financiar, care, din dorința de a consuma ca desert un ruj cu proprietăți benefice asupra sănătății, își asumă implicit și un cost ridicat al acestui tip de ruj. Da, cu siguranță va exista un interes ridicat pentru acest produs, însă prelucrarea acestui concept poate fi făcută doar de către restaurantele unde se realizează preparate din gastronomia

### Poemul de colecție

## Paul ARETZU

\*

acesta pescuia întruna de pe un cal pag. dar nu prindea nimic. pescuia mai mult prin locuri neumblate. prin păduri. prin vârfurile munților. prin mărăcinișuri. dar nu prindea nimic. atunci a venit prietenul său cărturarul care i-a adus ultimul său volum. deîndată s-a lăsat de pescuit și s-a apucat de citit. dar nu înțelegea nimic.



pentru a face parte din Consiliul de Conducere al ICR Miki Braniște, Radu Carp, Zamfir Dumitrescu, Zoe Petre, Valeriu Șuşnea, Bogdan Ion Tălmăciu și Tibori Szabo Zoltan. Sic! Din partea uniunilor de creație de utilitate publică au fost votați de senatori, acum, Laurențiu Dumitru Damian (Uniunea Cineaștilor), Ioan Cărmăzan (Uniunea Autorilor și Realizatorilor de Film), Aurelia Corneanu (Uniunea Teatrală), Ștefan Gheorghiu (Uniunea Muzicienilor), Petru Lucaci (Uniunea Artiștilor Plastici), Ileana Tureanu (Uniunea Arhitecților), Ulpiu Vlad (Uniunea Compozitorilor). Recitiți lista, lipsește reprezentantul UR, adică scriitorii vor sta în bătaia vântului (probabil UR n-a vrut să fie complice la noua afacere a actualei puteri PSD-ALDE, cu instalarea unor neaveniți în fruntea ICR). Președinta ICR Liliana Țuroiu a anunțat că vrea „internaționalizarea artiștilor români” — or fi intrând și scriitorii în categoria „artiștilor” care să merite să fie „internaționalizați”? O fi având idee domnia sa cum arată o revistă literară (o fi deschis măcar *Lettre Internationale*, din subordinea ICR)? O fi citind cărți de poezie de azi? Va promova ea traducerile din literatura originală de azi (inexistente în program)? Horia Gârbea (fost angajat al ICR din perioada președinției lui Marga și Zamfiroiu), înainte de a mă apuca să scriu aceste rânduri m-a asigurat că e de preferat să fie în fruntea ICR o asemenea personalitate neștiutoare și necunoscută, pe care uniunile de creație o pot modela și controla după interesele lor, decât un artist profesionist celebru, inflexibil, care se promovează numai pe el sau pe ai lui. Personal, sunt dezamăgit că PSD (și ALDE) n-are „oameni providențiali” pe care să-i pună în fruntea instituțiilor de cultură și că-și răspândește exclusiv clientela politică. Probabil că vor fi schimbări în toate posturile de conducere care au legătură cu cultura, la care sunt salarii substanțiale, și-și va instala „fideli” (inclusiv în biblioteci, de la cea națională la cele județene, sau la centrele de cultură din capitalele de județ)...

28 aprilie 2017. BV

**Slavă cerului, la Ministerul Culturii a fost readus Ionuț Vulpescu, un prieten al scriitorilor și al UR. Academia Română nu intră în discuție, e o instituție care nu se poate plânge că nu are bani, are capitol aparte în bugetul statului (nu mai pun la socoteală donațiile și moștenirile adunate din 1879 încoace) — „apolitismul ei de stânga” rămâne bătut în cuie. Cu ICR (cu vreo 20 de filiale în lume, „care se ocupă cu promovarea culturii românești în străinătate”) lucrurile se complică, fiind o instituție politizată la maximum, subordonat Ministerului de Externe (și Parlamentului, nu Președinției).**

litere

Ion Toma Ionescu



joc cu unicorn

dintr-un corn  
de unicorn  
torn  
stropi de  
lavă  
direct în mortâr

ca și cum  
într-un glosar  
vechi  
aș semăna  
semințe  
să răsără  
în urechi  
tufe tinere  
de agavă

...edificiu precar  
fără grinzi  
de susținere  
enclavă  
din oglinzi  
translucide  
solare

palate  
inconsistente  
de siliciu  
și sare

corăbii  
rătăcind  
prin deșertul  
de jar  
cu sigla  
păsării ceții  
la avatar

casă de inorog  
nesupus...

și mă rog  
Celui de Sus  
să ajung  
să pun țigla  
și să dau  
pereții  
cu var

înainte ca  
animalul  
de zăpadă  
din mine  
să se dea  
răpus...

ceară și miere

am văzut o fată tânără  
îmbrăcată în negru  
cum se legăna  
într-un scrânciob  
de ceară și miere

stătea dreaptă  
și lumina soarelui  
parcă se descrierase  
în ghemotoace  
risipite peste tot

își ținea brațele  
împreunate sub sâni  
sânii o strângeau  
răzvrățiți  
de durere

ceara se topea  
și în lujerul ei  
se cățara  
miere

când vine  
moartea

când  
vine  
moartea  
șerpește  
ca vița  
de vie  
în care  
s-a uscat  
vinul...

te-ngrijește  
să rezezi  
un lăstar  
sub  
ultimul nod  
înainte  
să orbești  
ceilalți  
muguri  
de ochi

crestează  
crucea apoi  
și în inima ei  
fixează  
un bob de grâu  
prin care  
să vezi  
înapoi  
via pe rod

când  
vine moartea

șerpește  
ca vița  
de vie  
în care  
s-a uscat  
vinul

scărarul

celții credeau că ne tragem  
din copaci.  
se dedică lui Emilian Sude

între două  
tulpini de arțar  
două  
scânduri  
prinse în cuie  
și iar  
desprinse  
cu cleștele  
de scărar

rânduri  
rânduri  
de trepte  
înălțate  
mereu  
sub picioare

...omul  
își suie  
greu  
crucea  
în spate

aproape  
ajuns  
nu mai are  
răbdare  
i se pare/crede  
că poate  
să calce pe ape

cu ochii  
în soare  
vede  
crucea  
cum se rotește  
ca o elice  
și piere

în cerul lui de scărar

cum cad  
din arțar  
micile  
elicoptere  
ale toamnei...

Magda Grigore



În numele poemului  
(ape limpezi, de munte)

Râu ferm, din ape limpezi de munte,  
în timp aluvionar,  
cu avulsiuni și ecluze –  
lumina se așează peste tine, subțire,  
ca o crustă a visului călătorind de la izvor  
până la vărsare.

Îți croiești drumul tău, hotărât,  
căzând de sus, din zăpezile transparente,  
din aerul pur al creștelor,  
din misterul munților neînvinși –  
domol câteodată, alteori ager,  
îți croiești drum lămurit peste obstacole.  
Aluneci pe trupul pământului,  
peste arborii căzuți și peste pietre,  
pe sub frunze și crengi,  
spinteci cumpănit natura sălbatică.

Sufletul e totuna cu apa,  
își amintește izvorul, malurile copilăriei,  
frigul cu tăișul ascuțit, căderile aspre;  
speranțele toate și, mai ales, visările –  
în fiecare râu se-nseninează un vis  
al lumii nevăzute, ascunse aieva în adânc.

Râul își trăiește prezentul meandru,  
hrănit din confluențe, din aluviuni  
(toate, acum, roci sedimentare)  
și din nelipsitele eroziuni sincrone.  
Pierde neconținut din el însuși  
traversând terenul arid,  
lăsând să crească din seva lui acviferele  
subterane;  
firul apei îi este adesea împins spre malul  
conca  
care îi strânge, ca o coastă înțepată, valea  
(albia trupului).  
Dar el adună, răbdător, pe malul conex,  
tot ce a găsit bun în lumea impură.  
Își amintește tot ce-a văzut în grăbita lui  
trecere,  
aude mersul curenților de apă din jur  
și desenează lin un colț de rai.

Râul își conservă visul  
cu malurile tremurând  
în căutarea mării.

pentru a ne întâlni într-un vis eonic  
și pentru a bea pe săturate din fântâna  
ființei...

ȚARĂ A NIMĂNUI

Am descoperit cu uimire că  
în mine – țară a nimănu  
– locuiește  
și un altul,  
un străin ghiduş și încruntat,  
generos și răutăcios, candid și pervers,  
natural și miraculos, obișnuit și insolit,  
bonom și retractil.

mă joc cu el de-a v-ați ascunselea,  
dar nu-l prind niciodată.  
își schimbă mereu înfățișarea.

când cred că nu-mi mai scapă,

atunci mă strigă din alt ungher,  
cu altă mască pe față.

duce cu el secrete uimitoare  
smulse din ecoul a milioane de ani

și nu-l întrece nimeni în șiretenie și  
imaginație.

mă însoțește pretutindeni, chiar și în somn,  
încălcindu-mi și răpindu-mi visele.

rămân cu certitudinea că nu sunt niciodată  
singur.

unde ești tu, frumusețe a singurătății?



RĂSĂRIT ȘI APUS

Învăluit în umbre și erori,  
pe căi de nimeni știute,  
ai răsărit din uitarea de dincolo  
de orizontul echivocului, hotar nedeslușit,

ai înșfăcat din mers o halcă de  
pustiu din cotidianitățile existențiale  
încate într-o lacrimă și

te-ai trezit într-un coșmar,  
bâjbâind prin foșnetul prăbușirilor iminente,  
pășind pe puntea nimicului,  
viscolit de cenușa astrelor scorburoase,  
devorat de foamea culorilor perlate  
ale imprevizibilului, îngrijorat de febra lumii,

îmbogățit cu toate viciile pământului,  
acoperit de pulberi neguroase de remușcare,

orizonturi scrijelite de întrebări și amăgiri,

adunând brațe de gânduri scurse  
din nour  
de necuvinte din anotimpul  
disperărilor și al plânsului primordial,

focul ceresc ți l-ai stins cu apă înstelată,  
silabisind solitudinea și belșugul de vise,

neliniștea prevestind pustiirea  
ți-a fost călăuză,

la flacăra iluziei aprins-ai dorul sfâșietor  
al nestatorniciei, fără să te gândești

că vei apune tot în uitare  
sub aripa înșărării,  
pentru a spori spaimele  
altui univers...

FÂNTÂNA FIINȚEI

Cu sufletul țândări și privirea ninsă de  
constelații  
și meteoriți,  
n-am auzit larma culorilor din surâsul tău,  
nici n-am văzut când m-ai strigat  
din șoapta clipei,

și așa mi te-ai rătăcit în peșterile gândului,  
în crângul ninsorilor hialine din osemintele  
tăcerii,  
în indiferența cercului rotitor  
al timpului încercănat,  
bâjbâind prin subteranele unui răsărit  
diamantin,  
ori prin beatitudinea rotundă a florii  
soarelui

până ce ai răsărit livadă de înstelări,  
tropăindu-mi prin sânge,

urcuș spre culmi în cadențe atemporale,  
perpetuă ispită topind ghețarii,

până ce azurul ochilor tăi a început  
să înalțe mirifice catedrale în ecouri  
fulgurante,  
temeinicind cântece și descântece  
în fiecare secundă magică,





***mă cheamă:  
torna, torna,  
fratre  
ninge fără  
aripi, fără  
alibi  
sub steaua  
dezastrelor  
cu mari  
bătălii  
continue  
ce nu  
se-mprumută,  
nici se dau la  
schimb  
pe săbii,  
tunuri,  
aeropurtate  
luna nu se  
gândește la  
nimic  
clipocind  
în băile lui  
Caracalla  
ninge roșu,  
portocaliu,  
violet  
sub bici, și  
ninsoarea se  
învioarează***

poesis

## Sunet continuu

Ninge continuu, cursiv, rectiliniu  
ninge ca și cum cerul plânge  
cu lacrimi modificate genetic  
ninge cu mici ființe trăind  
doar câteva clipe  
ninge cu fulgi uriași fără puterea  
de-a se împotrivi căderii în gol  
trec păsări negre în stoluri prin vifor  
nu le doboară  
albul dionisiac, orbitor  
fulgii argintii vin în galop, la trap, de voie  
vin singuri sau înlănțuiți  
se grăbesc, nici ei nu știu de ce  
se lipesc de o fereastră  
privind în casă  
îndrăgostindu-se de ființa  
care le deschide să intre în moartea caldă  
ninge frumos, tainic  
de aseară ninge fără oprire  
cu bucurie, cu spaimă  
cu zilele îndepărtate ale tinereții  
cântând la flaut, la theremin  
ninge cu diamante, rubine, safire  
cu crini și narcise, cu gerbera albind  
la prima întâlnire  
ninge poleind gutuile din ferestre, cupele  
de pe mese, cu capul călăului șiroind  
pe pământul încins, cu susținătorul pasiv  
dansând în Copelia de Leo Delibes  
ninge cu zăpadă de fier  
decorată cu Meritul Cultural în grad de  
Mare ofițer  
ninge cu muzică rock, metal, reggae  
când pe plită fierbe prima parte a zilei  
natura e cu noi din nu știu ce interes  
scandeață sinapsele  
invită la dans cuvintele juvenile, nebune,  
amețitoare  
din commedia dell’arte  
ea schimbă lucrurile jur, ce pregătiri  
pentru cel ce va veni cu lemn de chiparos  
de la 14 miliarde de ani lumină  
cu flori de gheață  
dând primele semne de viață  
ninge dinspre viitor spre trecut  
tânărul zboară pe motocicleta argintie  
ce bine i-ar fi prins o pereche de aripi  
ninge fără să-ntrebe pe nimeni  
din frică de adevăr, depășind viteza legală  
a melancoliei din Lună  
unde un șoarece ronțăie gumă  
când ninge pielea se albește, se subțiază  
curge pe străzile pavate cu bărbi de  
moșnegi  
par că plâng, dar nu e așa  
poezia e și ea pe-aproape, loială, ca  
moartea  
au rămas în cutiile cu jucării aruncate  
cuvintele primei copilării  
ninge cu lucrurile însoțitoare ale durerii  
în formație de lucru strigând:  
să fim pașnici dacă am învins, eleganți,  
culanți  
să ajutăm dacă se poate universul –  
il capo di tutti capi  
un fulg mic nu are niciodată dreptate  
conchid norii burdușiți cu azot  
ninge cu spor  
se întunecă, zăpada ajunge dincolo de  
hotare  
mă cheamă: torna, torna, fratre  
ninge fără aripi, fără alibi  
sub steaua dezastrelor  
cu mari bătălii continue  
ce nu se-mprumută, nici se dau la schimb  
pe săbii, tunuri, aeropurtate  
luna nu se gândește la nimic clipocind  
în băile lui Caracalla  
ninge roșu, portocaliu, violet  
sub bici, și ninsoarea se învioarează  
e mai trează, mai  
conștientă de rolul ei civilizator  
mai bine ea decât altceva  
rostogolind bulgări de zahăr și portocale  
din prag prin toată casa  
ninge până la marginea sistemului solar

accelerând și decelerând  
trece Călărețul cu lancea de aur și lanț de  
tantal  
luând cu el taina longevității noastre  
viețuim într-o cușcă  
alergând nesfârșit pe scările spiralete  
cu mii de plante și animale inexistente  
după a lor cutumă – murim împreună  
sau rezolvăm cubul Rubik  
mai devreme sau mai târziu  
ninge peste vasele uitate afară, peste  
cioburile de lut  
care am devenit privind în sus  
ochii mei seceră, treieră pletele cerului  
îmbătrânit  
din barbă-i curg păsări, le culeg, le dezgheț  
ninge cu mireasmă celestă dintr-un sipet  
nevăzut  
dintr-un ou crăpat de ger  
să accept, să mă adaptez dar  
de unde atâta bănet de fulgi de porfir, de  
agate  
de unde atâta risipă de lebede  
încețoșat e drumul spre iesle  
prin ninsoarea densă, aiurită, tembelă,  
învârtejită  
încolăcită, clocotind peste acoperișurile  
caselor ce abia o mai țin în spinare  
ninge cu nerușinare  
ninsoarea fără veșminte, înnebunită după  
un trup cald  
să nu mă bucur prea mult  
să nu mă-ntristez prea tare îmi spune  
bătrâna vrăjitoare  
ea ar putea să oprească ninsoarea dar  
prețul  
e peste puteri  
să te ajung, să te-alung  
când voi fi doar fulg  
dezorientat în Culisele puterii centrale  
ninge cu begonii pentru cei ce se ceartă  
deschise sunt porțile poeziei  
prin care intră barca plutind pe zăpadă  
trecând pe sub podul sinucigașilor  
din visele mele de noapte scufundându-se  
în final, o să-mi tremure puțin mâinile  
oh, groaza de prime time  
copiii mint că nu e zăpadă ci vată de zahăr  
mușcă din ea, pofticioși, apoi scuipă  
ce gust are cerul plângând!  
sub zăpadă, încă în viață, puer delicatus  
printre nămeți, Cruella  
am întâlnit-o în copilărie, intrând brusc  
rupând balamalele florii de foc  
când se înnora îmi apăsa inima, trupul  
cădea la pământ  
sub durere difuză apoi fugea într-un tour  
d’ivoire  
așteptând să mă ridic, să vin pe tocuri  
înalte  
cum vine de obicei bucuria  
neputând fi altceva decât muzică, poezie  
târând cadavrul splendid al zilei  
ninge cu litere albe, cu vocale și consoane  
se strâmbă la oameni pe stradă  
la cel ce taie copacul uscat, negru,  
distanțant  
știu, nu e războiul meu, trec mai departe  
cu mâinile în buzunarele cu castane coapte  
poemul coboară din cap  
se teme de lume, de vremea rea  
aleargă în teniși printre autocisterne  
spre universuri, multiversuri  
vrea să vadă locul de casare cu propriii ochi  
țintește, știe că am inima în dreapta  
ninsoarea aude un strigăt de ajutor dar  
ninge mai departe  
se grăbește să ajungă la biserică, la slujbă  
poate un bun avocat o va ajuta să-și  
îndeplinească visele  
să delirăm strigă boscheții scheletici de pe  
margini  
tu ce mă sfătuiești  
până la gât în Rolls-Royce Phantom  
intri în ziua din care nu ști dacă mai ieși  
bulgărit de politica financiară

în jur totul sclipește de declarații  
protocolare  
ninsoarea e mai rea decât mine  
deschide ușa să intre cineva mai întunecat  
decât întunericul  
îl cară cu ce găsește sperând într-un  
miracol  
moartea privește spectacolul de lumini și  
umbre  
nimeni nu crede că e aici, acum, când  
aruncă plasa din fir de păianjen spre stele  
ninge pe bulevarde, pe scurtături  
înot prin flăcări hulpave de gheață  
după mine orașul  
cât efort să te oprești, să respiri  
să rămâi aici, unde vin cei ce vor să se  
sinucidă  
cheltuind din viață cât pot de mult  
hrănesc timpul cu pâine și lapte  
îi hrănesc puiii – orele abandonate prin  
adăposturi  
pun benzină pe focul multicolor al zăpezii  
încerc skateboardingul, cu echipament de  
război:  
genunchiere, cotiere, cască  
chiui înspre troiene cu luna în brațe  
când va ceda  
compoziția eteroclită a poeziei  
mergând pe vârfuri în pantofii cu mers  
intelligent  
lăsând în urmă nisip de var pentru  
uzul curent al mării  
când ninge, adu-ți aminte de mine  
surghiunită pe insula decolorată de ani, de  
cuvintele  
înălțându-se din gutuile de la ferestre cu  
țurțuri  
translucide pumnale pentru curajoșii  
neluând în seamă atenționarea unui biet  
petic de hârtie  
puțin sărată, un pic dulce-amară  
torn din ceainic fericire peste nefericire  
obțin înțelepciune aburind  
în ceașca zilei muribunde  
nu te speria, e doar o zgârietură viața asta  
nu te aștepta la mari bătălii, dezastre bine  
lucrate  
la trei secunde moare un om  
am pus semințe în palmă dar n-au încolțit  
în palma cât orașul care mă soarbe  
descurcă-te, îmi ține de urât sinuciderea  
unui fluture  
nu trebuie decât să deschizi ochii sau așa  
ceva  
spre norii uzi de lumină  
veche dar încă în stare de funcționare  
de unde să iei un leș  
să-l arunci corbilor înfometați de la geam,  
păsărilor rămase pe drumuri  
o barcă plutește pe zăpadă  
în ea un pescar pescuind pești  
fosforescenți  
zbătându-se cu bucurie  
uneori nu trebuie să faci nimic  
și ninsoarea să ningă după voia ta  
când se supără, trănțește ușa  
aerul polar sare din balamale  
pe o planetă nehotărâtă între  
roșul Aurora și albastrul Riverside  
Un fulg mic țipă: Vreau acasă  
dar cui i pasă  
ninsoarea ne acoperă  
cu o pătură groasă, sonoră  
versurile vin peste mine  
să mă îngroape de vie...  
ce nebunie, ce dans uluitor  
ce daruri ne trimiți, Doamne  
acoperind cu alb negrul, caria, putregaiul  
ninge și nu am răspuns la marile întrebări:  
Ce este viața?  
Ce este moartea?  
Ce este iubirea?  
Ce este poezia?  
Ultima întrebare  
mi-a pus-o un poet consacrat, premiat  
nici el nu știa ce este poezia...





**Andrei e chiar ceea ce spune numele său de familie, Kilaneanț: de origine armeană. Însă nu cunoaște limba părinților. Numai că, printr-o perseverență de invidiat, a tradus, literă cu literă, texte din volumele de istorie, de onomastici armenesti (îmi arată unul editat la Viena), pentru a-și afla încrengătura arborelui genealogic. Cică, a încondeiat el însuși literele armenesti sau le-a potrivit la calculator, pentru ca să meargă cu ele cât mai adânc spre rădăcinile neamului.**

jurnal

## DE LA VORONEȚ SPRE VORONEJ (V)

### (Jurnal cu Osip Mandelștam și Nichita Stănescu)

După „vizita la cadeți”, când ajungem la sensul giratoriu din capătul străzii Engels, poetul Valentin Nervin îmi arată spre un monument neobișnuit, întrebându-mă dacă îmi dau seama ce ar reprezenta el. Zic: „Probabil, ceva simbolic legat de sistemul solar, de planete...”

Ei bine, respectiva construcție este dedicată, cu titlu de omagiu – cui credeți? – moleculei ADN (prescurtarea de la: acidul dezoxiribonucleic). Un monument al celei ființelor vii, esențială pentru identitatea oricărui organism. Colegul mă asigură că un astfel de monument e ceva unic nu doar în Rusia, ci și în lume. Îl cred pe loc.

În popor, monumentului i se spune „Molecula ADN”, pe când, în concepția autorului, el e dedicat științei în general. Are deja o istorie de aproape patru decenii, punctată de momente curioase. Inițial, a fost instalat în orașul Zelenograd din regiunea Voronej, ca simbol al institutului radioelectronicii. Însă, neobișnuita compoziție nu veni pe placul orașenilor, astfel că administrația locală schimbă simbolul pe câteva tone de metal, iar opera de artă vizuală ADN a fost adusă la Voronej, cu populație mai luminată, cum ar veni.

Numai că ADN-ul din inox a fost pândit de alte pericole. Acum vreo 5-6 ani, construcția dădea semne vizibile de degradare și autoritățile se gândiră să o trimită la topit. Dar bine că nu! Voronejienii se ridicară întru apărarea, renovarea și păstrarea ei. Astfel că „Molecula ADN” se profilează pe fundalul Catedralei Metropolitane și această vecinătate, ce ar putea să pară în continuare antagonică, incompatibilă, formează, totuși, un ansamblu curios, deci – demn de atenție. Astfel că nici eu nu putem să trec pe lângă el cu aparatul de fotografiat... orb.

Apoi Valentin propune să mergem în ospetie la unul dintre prietenii săi, colecționar de antichități. (Asta îmi amintește de ce spunea Nerler într-o replică la simpozion: „Am fost și eu colecționar. Da, în viața mea mi s-a întâmplat să colecționez ceastuște. Printre ele, se nimerea și câte vreuna decentă”).

Colegul spune că băutura va fi de-a casei și de-a volna, noi însă trebuind să asigurăm masa. Adică o face Nervin de unul singur, refuzând contribuția mea. Valentin intră într-o alimentară din preajma gării feroviare, iar eu mai fotografiez câte ceva. „De fapt, aceasta e o gară ciudată, o gară fundac”, îmi spusese Nervin. „De aici trenurile nu pleacă mai departe, ci întorc îndărăt, pentru a-și putea continua drumul spre alte localități”. Cum s-ar spune, un tronson de cale ferată din 120 de kilometri e strict... vornoejian.

Prietenul la care ajungem pe ospete se numește Andrei Kilaneanț. În cartea de vizită: „colecționar, etnograf, sistematizator”. Ce înseamnă „систематик” („sistematik”), ca substantiv și profesie? Dicționarele rusești spun așa: 1. Adeptul sistematizării; partizan al unei ordini rigide; 2. Specialist în domeniul sistematicii.

Ne oprim aici. Apartamentul lui Andrei e chiar unul de colecționar. Predomină fel de fel de vase din sticlă din diverse epoci. Mai multe măști mortuare. Mici panouri cu insigne. Tablouri care, probabil, au ceva valoare de piață etc. Stăpânul: „Astea-s din ce a mai rămas. În ultima vreme am vândut multe”.

Aha, înțeleg de ce nu a fost nevoie să aducem ceva băătură: Andrei are inclus alambicul, din care picură rachiul de casă! Explicație: că viața e tot mai grea, e una. Însă și mai trist e că, azi, nu mai poți conta pe băuturile din magazine: „La noi, totul pare a fi contrafăcut. Încât lumea revine la vechea îndeletnicire, de pe timpul prohibiției lui Gorbaciov. Fabrică băătură în condiții de casă, de garaj, de...” Poliția? Deocamdată, nu a pornit vânătorile de fabricanți de țuică.

Andrei e chiar ceea ce spune numele său de familie, Kilaneanț: de origine armeană. Însă nu

cunoaște limba părinților. Numai că, printr-o perseverență de invidiat, a tradus, literă cu literă, texte din volumele de istorie, de onomastici armenesti (îmi arată unul editat la Viena), pentru a-și afla încrengătura arborelui genealogic. Cică, a încondeiat el însuși literele armenesti sau le-a potrivit la calculator, pentru ca să meargă cu ele cât mai adânc spre rădăcinile neamului.

În acest context, bineînțeles că vine vorba și despre obârșile noastre, a mea și a lui Valentin. Eu spun ce înseamnă Butnaru la români, apoi să se țină cont că, pe linie maternă, sunt Munteanu, mă trag din munți frumoși, ca și cei armeni, prin care am călătorit acum trei sau patru ani. Araratul doar l-am admirat, de la 40 de kilometri depărtare. El se află dincolo de sârma ghimpată dintre Armenia și Turcia.

Iar Valentin are un umor sincer și fin, să zic. Amintindu-mi că, precum mi-a spus, până în adolescență, a locuit la Riga, zic că chiar seamănă oarecum cu balticii. La care colegul, senin și mucalit, unde face: „Posibil... Însă în sângele meu se regăsește perfect proporția pe care o avea și Lenin: treizeci la sută calmuc, alte treizeci – ovreu și restul rus”. Buuun! Armeanul unde face: „Deci, Valentine, s-ar putea spune că tu ești un calmuc baltic!” „Dacă îți place asta ție, de ce nu aș fi?”, face pașnic Nervin.

Din câte a descifrat Andrei Kilaneanț, neamul său se trage din orașul Erzerum, fostul Theodosiopolis bizantin, devenit armean sub numele de Karin (sec. X), astăzi – în Turcia Orientală. Mandelștam a scris lucruri minunate despre Armenia și armeni. A invocat și orașul de care discutăm cu Andrei:

„Cinovnicul e strașnic – mutră de saltea./ Nu găsești un altul mai jalnic, caraghios./ Delegat – mama ta, naiba de te-ar lua! –/ La nicio cale pe armeanul plai muntos./ (...) Fost-am noi oameni, dar ajuns-am omuleți./ Și ni-s date – conform căror categorii? –/ Doar mișleasca junghietură în piept/ Și un strugure din a Erzerumul vii”.

Andrei nu știe – să vezi! – că Mandelștam a scris despre Armenia și tot se minunează la cele pe care le exemplifică Nervin, le spun eu.

(Eu parcă aș rămânea, un timp, în prelungirea simpozionului la care am participat, amintindu-mi că, deja la „apusul” avangardismului, Mandelștam parcă făcea o încercare de a-și resuscita nonconformismul prozodic din junețe, poate chiar mai accentuat, mai radical, decât o făcuse în cadrul akmeismului. Spun aceasta, gândindu-mă la câteva poeme de o modernitate-avangardism sui generis – unul din ele fiind „Armenia” (text amplu, desfășurător, în 12 reprize și două sau trei variante), în care este evidentă sfidarea uzanțelor cu caracter general, pe care așa-numita, deja, „linie generală”, pre-realist-socialistă, le-ar fi vrut șablonarde, docile, „nepretențioase” întru libertate și originalitate artistică. Iată un fragment din respectivul poem:

„Ah, nu mai văd nimic și biata mea ureche-a asurzit./ Din toate culorile nu mi-a rămas decât miniu, ocră coclit./ Și nu știu de ce începutul dimineții armenie mi se arată-n vis;/ Hai să văd cum trăiește în Erevan pițigoiiul – mi-am zis./ Cum se-nclină franzelarul, cu pâinea jucând de-a mijoarca./ Din vatra rotundă lavașului scoțându-i, molcuță, pielica...// Ah, Erivany, Erivany! Sau că de pasăre ai străzile zugrăvite./ Sau că de leul, ca un copil, din penarul cu creioane diferite!”...)

Vechiul prieten al lui Valentin și foarte recentul meu prieten, care ne e de amfitrion, are țuică preparată după diverse rețete, astfel că, mai întâi, savant, purcedem la o degustare. Ne oprim, pentru a continua, la *aqua ardente* dreasă cu stejar. Excelentă. Și, bineînțeles, mai întâi pișcă, apoi dezleagă limba. Și noi discutăm, pe față, nestingheriți, despre Rusia prezentului, în care cei doi voronejieni văd o reîntoarcere la trecut. Tot mai mult adevărul trece în subterana mărturisirilor. Situația

socială e tot mai încordată. Poliția și justiția tot mai în libertate de acțiune, nu o dată – paralelă legii. Derută. Suspiciune. Descurajare. Apatie. Andrei strânge pumnii, înjură. Și oficialitățile, și sancțiunile occidentalilor, și devalorizarea rublei, și... „E tot mai greu să respiri!”, zice. Mie unuia nu mi-e complicat să-l înțeleg. În multe privințe, e o atmosferă pe care am cunoscut-o în ex-URSS.

Până la urmă, reușim să modificăm dispoziția spre mai suportabil. Sunt rugat să citesc poeme, și o fac. Rostesc texte laconice, care sunt mai ușor de receptat în rusește și, mai ales, în astfel de situații. Din care Andrei avea să le citeze, repetat, pe acestea: **„(cimitir, cruci):** totuși/ atâtea semne/ plus/ care/ de fapt/ sunt minusuri...” Probabil, sensibilitatea lui Andrei, vlăstar dintr-un neam care a cunoscut genocidul, vibrează dramatic la aceste minusuri... minusuri... minusuri...

#### 11.XI.2016

La aeroportul Domodedovo am circa patru ore până la zborul spre Chișinău.

După ce trimit numărul meu de telefon la un număr indicat, pentru ca să ți se ofere accesul la rețeaua internet (cu extragerea de pe contul tău a 8 ruble, circa 65 de bani românești), îmi zic că, odată ce m-am lămurit cu numele de familie al bunicului lui Nichita Stănescu, hai să văd dacă există explicație/ explicații și pentru cel al bunicii sale: Tiurmirezov. Ei bine, fenomenalul *Don Google* știe tot! Numele constă din două rădăcini substantivate: «тирма» și «рез» („turmă” și „rez”). În vechile graiuri rusești, „turmă” însemna „închisoare, ocnă, temniță”. De cele mai multe ori, la ocnă nimereau oamenii cu carte, „liber-cugetătorii”, neagreați de autorități, astfel că, în popor, atitudinea față de atare locuri de detenție nu era univocă. Spre exemplu, unul din proverbele rusești spune: „Pe cel curajos caută-l la ocnă, pe cel prost – printre popi”.

În ce privește cuvântul „rez”, el e folosit în sensul de lot de pământ atribuit cuiva; o postată dintr-un lan mai mare. Astfel, etimologii presupun că numele Tiurmirezov era dat unui om, pe moșia căruia se afla ocnă locală, sau ar fi existat pe timpuri.

Conform altei versiuni, a doua parte din numele în cauză se trage din verbul „rezat” = „a tăia”, în sensul de „a meșteri ceva, a tăia cu ferestrăul, a despica”. În acest caz, numele Tiurmirezov era atribuit cuiva care construia închisori.

Ba se mai spune că, în structura și posibilele sale sensuri, subtexte, numele Tiurmirezov este un adevărat monument al scrisului și culturii slavone.

...Continui să navighez pe net, documentaristic, să zic așa, inclusiv pentru...

Dar, odată ce veni iar vorba de minunea aceasta, zisă internet, să ne lăudăm puțin: În intervalul 2007–2011, viteza de acces la internet în Interriverania a crescut cu 690%, Moldova fiind pe locul doi în lume într-un asemenea clasament. Începând cu anul 2010 până în prezent, Republica Moldova se află pe poziții variabile în top 15 mondial al țărilor cu cele mai mari viteze la internet.

...Prin urmare, sunt în internet-căutare, inclusiv pentru următoarele comparații:

Regiunea Voronej are 52 216 kilometri pătrați. Republica Moldova – 33 846 km .

Se zice că Republica Moldova are 3 553 056 de cetățeni (fără Transnistria), ceea ce pare tot mai greu de crezut, după exodul masiv de populație spre țăările lumii. Regiunea Voronej – 2 333 477. (În realitate, cam acesta ar fi și numărul real al populației dintre Prut și Nistru.) Și Chișinăul, și Voronejul sunt capitale în zone cernoziomice. Pentru a mai atenua din asprile aritmetice, să cităm din poemul lui Osip Mandelștam, care se intitulează chiar așa – „Cernoziom”: „Onorat peste poate, negrit extrem – deplin în fiere,/ În cucuie, în —→



**în arșița nopții  
veri întregi am  
cules șerpi din  
aur  
ascunși în iarba  
tăcută  
așa cum culegi  
privirile  
răcoroase ale  
unor fete  
unduitoare**

**Am postat  
relativ frecvent  
din Voronej –  
evenimente  
Mandelștam,  
muzee, trasee  
turistice,  
aspectul  
arhitectural al  
orașului,  
monumente ale  
scriitorilor,  
toate însoțite de  
comentarii  
laconice, sper  
necesare. În  
special la  
„urmele”  
stănesciene  
(bunicul,  
mama), au  
reacționat mai  
mulți  
facebook-iști.**

jurnal

**Semnul trecerii**  
în arșița nopții  
veri întregi am cules șerpi din aur  
ascunși în iarba tăcută  
așa cum culegi privirile răcoroase ale unor  
fete unduitoare  
sunt salvat mi-am zis  
nu voi fi uitat ceva mă va păstra pe pământ  
o dâră în lutul umed  
un semn al trecerii

o porțiune a sufletului meu  
suprafață arsă stinsă de ploaia mărunță și  
rece  
mi-au zis că poezia mult prea interiorizată  
arată  
o persoană greu de atins  
poate că așa a fost și viața mea prizonieră a  
inimii  
salvată prin dragostea dăruită celor perfecți  
așa cum eu nu am putut fi  
iau cu mine partea de suflet care mi se cuvine

**Visare de zbor**  
mă urmăreau cu privirile lor ucigătoare  
și tot ceea ce-mi spuneau era notat într-o  
carte  
file ruginite și sparte  
fiecare cuvânt rămânea în urmă  
un scrâșnet de unghii care se rupeau  
spaimă amestecată cu rugină  
în stânga mea se deschidea cerul  
răneau străinii cu povestea lor  
din cartea niciodată deschisă au spus  
despre cum gândesc păsările  
despre visul ratat de a zbura  
secunda în care te înalți din pământ

șoptești și spaima îți dă frisoane  
cristale sub piele și oase putrede

dar îți repeți în vis  
la picioarele lumii diamantele nu au preț  
aici sunt eu în urmă tot eu  
desenezi un cerc și nimeni nu mai poate ieși  
prinși de mine ahei uitați în calul troian  
răsturnat în afara cetății  
muzica amară nu face decât să ascundă ceea  
ce nu ne mai putem spune  
ne acoperim cu tăcere privim în direcții  
opuse străini  
în cele din urmă ceilalți au plecat pe un drum  
îngust

leagănul fumegând s-a mai mișcat încă puțin

**Pictură neînramată**  
îmi țin respirația  
ascult  
tu nu poți fi prea departe  
așteptare durere și frică  
m-am frânt de la mijloc și fraza retezată de  
buzele încheștate  
până ce oasele mele lustruite așezate pedant  
încă o cutie goală de medicamente și pe urmă  
nimic  
așa se va ști sensul marilor diluvii sintactice  
doar așa te așezi răbdător între clasici  
pe rafturi ca într-un cavou primitiv

**Calendar**  
ani răstigniți  
file desprinse fără zgomot  
ceremonialul fricii repetat până la epuizare  
ore golite  
un fum acoperă tabloul și ieri pe mâine  
și azi a fost ca ieri mâine poate nu mai  
contează  
calc pe urmele pașilor mei făcuți cu mult  
timp în urmă

—► *văzduh, nesupravegheat până în stele./  
Risipindu-se bobi, închegând cor în  
psalmodiere, –/ Umezi bulgări ai pământului  
și libertății mele...// În zile de arat timpuriu  
negru până-la albastru./ Când în el,  
dezarmată, așteaptă dîtamai munca grea –/ Coline-mii de zvonuri brăzdate, fără de  
cadastru:/ Vede-se, nemărginirea-n  
mărginire-nseamnă ceva./ Și totuși,  
pământul e greșeală și talpa toporului./ Nu îl  
îmbunezi, oricât i te-ai tot bufni la picioare:/  
Cu un flaut treaz pune în gardă nervul  
auzului./ Cu clarinetul matinal ară urechile  
țuitoare...// Pe brăzdară ce plăcut este stratul  
gras, cărnos, lucios./ Cum stă stepa-n a lui  
prier lungă curbare spre zare!/ Deci, buna  
ziua, cernoziomule: fii bărbătos, ochios.../ Grăitoare neagra vorbire-a tăcerii lucrătoare”  
(Aprilie 1935).*

Am postat relativ frecvent din Voronej –  
evenimente Mandelștam, muzee, trasee  
turistice, aspectul arhitectural al orașului,  
monumente ale scriitorilor, toate însoțite de  
comentarii laconice, sper necesare. În special la  
„urmele” stănesciene (bunicul, mama), au  
reacționat mai mulți facebook-iști. Mai mulți  
prietenii din dreapta Prutului, mai puțini (mai  
bine zis: excepții) de la Chișinău. Înțeleg: unii  
colegi ai mei se simt cam frustrați că, din  
propria lor... ce?... da, din propria lor, să  
zicem... nu au pus în serviciul literaturii române  
cunoștințele lor de limba și literatura rusă; că  
nu s-au făcut și ei traducători. (E drept, și  
traducătorii trebuie să aibă talent.)  
Livor cu ei. Și literatura – cu toți” (Livor:  
zeița zavistei în mitologia romană.)

La controlul de pașapoarte, funcționarul  
tinerel în grad de locotenent se arată și mai  
meticulos, decât cel care m-a întâmpinat. La  
plecare – mai complicat decât la sosirea în  
Rusia? Funcționarul cercetează minuțios, își  
pune ocular la ochi, văd și eu că se uită dacă  
filele actului nu sunt cumva false, lipite,  
fraudate... Dar cine știe ce caută tinerelul  
acesta? În fine, mă întreabă: „Cu ce ocazie în  
Rusia? Ce ați făcut?” „Sunt traducător din  
literatura rusă”. „Da?... Să vezi...” Și chiar vede  
că e totul în ordine și, parcă pentru a atenua

posibila jenă de a fi fost inadecvat de meticulos-  
suspicios, îmi dă sfaturi... binevoitoare: „Vedeți,  
o filă a început să se desprindă. Să fiți atenți...  
Mai sunt și alte momente... Da, mai multă  
atenție”. Zic și eu: „Păi, tot prezentat în vămi,  
mai suferă și pașaportul. Da, voi avea grijă să...”  
Apoi, deja cu pașaportul întins spre mine: „Ați  
mai călătorit în Rusia?” „Bineînțeles”. „Dar nu  
cu acest pașaport”. „Nu cu acesta, cu altul”.  
Probabil, dacă eram cu pașaportul pe care l-am  
lăsat la Chișinău, controlorului i-ar fi fost ușor  
să înțeleagă că nu sunt un intrus-novice,  
electronica dându-i anul și data precedentei  
mele vizite. Așa cum memorizez, parcă în mod  
special, ceea ce e legat de cifra 13 în viața mea  
(de când, odată, la facultate, am susținut un  
examen pe data de 13 în sala de curs 13 și am  
tras biletul 13! Am luat nota maximă și, naiv,  
probabil, am început să cred că numărul 13 îmi  
poartă noroc), data trecut am ajuns la  
Domodedovo pe data de 13 iunie 2013. Plecam  
la Universiada Literară de la Kazan, capitala  
Tatarstanului. (Să vezi, acum câteva zile, de la  
Chișinău am decolat la ora...13.00!)

Se știe, dacă folosești o tabletă, internetul îți  
divulgă locul unde te afli, încât unii dintre  
prietenii mei de FB constată prompt că sunt la  
Moscova. Și chiar îmi scriu. Precum Xenia L.:  
„Nu ați mers sa-l vizitați pe Ion Druță, odată ce  
sunteți prin Moscova? Eu aș fi îndrăznit...  
acum... Mulți ani în urmă, am fost la Moscova  
(mă rușinez să zic ce mă dusese acolo) și i-am  
telefonat, dar nu am îndrăznit să spun că sunt la  
gara centrală ...Timpuri ...”

Ce să-i răspund doamnei? La Moscova nu am  
stat decât 4 ore, în aeroport, apoi – spre  
Chișinău. Demult, Ion Druță m-a invitat acasă,  
l-am vizitat, am discutat. M-a favorizat cu un  
bilet la spectacolul său „Sfânta sfințelor” de la  
Teatrul Armatei în montarea lui Ion  
Ungureanu. Scrisesem pe undeva prin jurnal.  
Cred că și acum suntem în relații bune, chiar  
dacă nu ne-am văzut de – e-he! – o epocă  
(inclusiv, aceasta, cu categorice diferențe de  
conștiință, atitudini).

Ajuns la Chișinăula Chișinău, deschizând  
poșta electronică, văd mesajul doamnei  
directoare din Gimnaziul din Negureni: să  
fixăm detaliile sosirii mele la baștină, la o

aș fi vrut să-i spun mamei  
atât de multe cuvinte care să o îmbrățișeze  
în calendar fila sa a rămas fără poză

un călăreț adormit în șa pe o câmpie pustie

**Muzica dulce-amăruie**  
mergeam pe strada pustie eram copilul care  
plânge cu lacrimi de cerneală  
am mai întâlnit metafora aceasta undeva  
puteți spune  
totul se va întâmpla cadențat trăim cazon  
trăim salutăm militărește oftăm teatral  
lumea în jurul meu cade în tăcere  
o smoală care îți arde tălpile și te prinde  
un somn din care nu te poți ridica  
creierul-povară pentru un trupul înstrăinat

într-o seară mi-am imaginat cum se sfârșea  
lumea  
am închis ochii tremurând în poala lui  
dumnezeu  
flori de orhidee s-au deschis fără lumină  
cu spaimă am strigat să piară lumea  
părinții mei zdrobiți de munți de sare și  
îngropați în mare  
și ei și ceilalți  
lumea e un ou ca o sămânță în piatră  
închis în necredința că zorii nu vor veni  
copilul ce nu se naște  
plânset neauzit  
n-am să mai cred că mâna mamei îți  
odihnește tâmpla  
îți ia fierbințeala se scurge în pământ  
am să tac nu voi mai scoate o vorbă  
gura pecetluită cu pietre  
de azi cuvintele sunt blestamate  
înmormântate în carnea altădată tânără  
împărțită la sclavi

întâlnire cu ai mei, pe 15 noiembrie. Trebuie să  
pregătesc un colet din cărțile pe care le-am  
editat în ultimii ani, să-l ofer bibliotecii din  
școala în care am învățat. Unele din volume au  
rămas la locuința precedentă (nu vreau să-i zic  
„veche”, deoarece blocul abia de a împlinit un  
sfert de secol de când a răsărit pe culmea  
Ciocanei chișinăuiene.) Asta e: din străini –  
acasă.

## 12.XI.

Ieri, de la Moscova, am decolat cu o oră  
întârziere. Însă, spre norocul meu, din alte  
cauze, decât aceasta, care veni pe urma plecării  
noastre:

„Vineri (seara; noi am decolat la 16.45 ora  
Moscovei – *n.m.*) au fost anulate aproximativ  
60 de zboruri, din cauza zăpezii și gheții  
formate pe aeroporturi, transmite AFP.  
Aeroportul Șeremetievo, situat la nord-vest de  
Moscova, a trebuit să anuleze 61 de zboruri în  
timpul zilei, iar 19 au plecat cu întârziere, în  
timp ce pe aeroportul Domodedovo, la sud de  
capitală, o cursă spre Bișkek a fost anulată și 33  
au decolat cu întârziere. Institutul meteorologic  
rus a emis un aviz de viscol sămbătă și a  
avertizat împotriva riscului de gheață. Primăria  
Moscovei a cerut locuitorilor să nu-și  
părăsească locuințele decât în caz de extremă  
necesitate, în condițiile în care în oraș sunt mari  
blocaje de trafic, iar pe rețelele feroviare din  
regiune se înregistrează întârzieri”.

Îmi amintesc că, prin 1981, cam tot prin  
noiembrie, pe când ne întorceam din Siberia, de  
la magistrala Baikal-Amur, din cauza ninsorilor  
abundente, la Moscova ne-am reținut în  
aeroport vreo două zile (...și nopți). Așa ceva.  
Însă era aeroportul Vnukovo, de unde se făcea  
legătura cu Chișinăul care, pe atunci, era un  
aeroport intern, sovietic, și nu unul  
internațional, ca acum, când, la Domodedovo,  
cele legate de noi sunt anunțate – primo – în  
limba română. Cei care au trăit în „democrația  
lingvistică” din URSS receptează altfel aceste  
simple anunțuri în română în capitala fostului  
imperiu...

De data aceasta am reușit să fug la timp de  
iarna rusească?...



## Mircea Bârsilă



**În rolul de regizor, poetul inventează cu voluptate scenarii al căror sens subiacent tinde să definească indirect propria artă poetică ale cărei mărci esențiale sunt teatralitatea și retorismul rafinat. Cizelate la maximum, în cele mai mici detalii, până la transformarea textului într-o bijuterie, aproape toate poeziile lui Petru Romoșan se circumscriu alexandris-mului (manieris-mului).**

*Mircea Bârsilă*

eseu

## PETRU ROMOȘAN, poetul

Petru Romoșan, ceremoniosul și emigmaticul tânăr de altădată (cu plete și ochelari fumurii) a apărut în arena literară ca o mare speranță a poeziei. Volumul său de debut **Ochii lui Homer** (Editura Dacia, Cluj-Napoca, 1977) a fost comentat cu entuzism în anii aceia de răscruce când începea să prindă contur un nou canon: cel optzecist.

Volumul este alcătuit din ciclurile *Manuscrisul de la Piatra Roșie*, *Celestul scrib* și *Rosa canina*. Din primul ciclu fac parte și poeziile *Fragment dintr-o cronică regală: Boerebistas, Creanga de aur* și *Balada Lukanthropiei*. Chiar dacă ilustrează orientarea protocronistă a vremii, aceste poezii lungi, alcătuite din mai multe fragmente, se remarcă în primul rând prin rafinamentul lor retoric: <<Și se mai zice că femeile erau frumoase//Cruce roșie aruncată în soare,/Dimpună cu pixul meu/Și chipul zeiței Bendis (Zeita lunii, a pădurilor și a farmecelor)/Sau al regelui Boerebistas./ (Boerebistas, „Țara de dincolo de negură„)/ (...)// Să-l lăsăm să vorbească el, Strabon, vrednic scrib,/Din „Geographia” cea învelită în ramuri de brad./ (...)//Scribul mărturisește c-a intrat în văgăuna acestui munte/și nu mică i-a fost bucuria și spaima./S-ar fi speriat de dulcile chemări ale Fecioarei crude/din Bosforul cimerian,/a acelei Aphrodita Urania, Artemis „Regala”/Diana Regina, Bendis Barbara / (...)//Și la ce bun înțelepciunea adusă din Egipt,/și ce folos că-i văzu pe faraon, Mumie a Mumiiilor,/și Marea Roșie și Marea Albă de la marginea lumii./Pe dacul Rhos il fericește Zamolxis”...>>.

Scriitura se împlinește pe coordonate inedite în poezia noastră orientată „ossianic” spre *idealizarea trecutului*. Enumerările ample, schimbările de ritm, de planuri și de stil, fluctuația atitudinii auctoriale și insertul meditativ și cel livresc conferă acestor texte o binevenită modernitate stilistică. Scriind despre Boerebistas și despre Creanga de aur, poetul își plasează textele în moderna tematică numită *în căutarea timpului pierdut* pe care o abordează din unghiul dublei asimilări a fabulației: de memorie, care îngăduie o dedublare a prezentului, și de gândirea poetică interesată în primul rând de efectele stilistice, cu un ușor suflu epopeic, ale discursului. Sensibilitatea nostagică este exprimată într-o altă clasă discursivă și într-o manieră ce sabotează/discreditează practica scripturală impusă de modelele anterioare cu valențe paseiste. Cu alte cuvinte, poetul răspunde polemic unor texte tradiționale nu printr-o uzurpare fățișă a lor, ci printr-un text a cărui miză este rectificarea/recondiționarea estetică, în spirit posmodernist, a unui erodat topos literar.

În celălalt plan, cel al semantismului, textele referitoare la o lume autohtonă împietrită în *illo tempore* atestă o *structură istoricistă* a imaginarului. Contemplarea lirică - ce amintește pe alocuri, stilistic, de unele *Cantos*-uri ale lui Ezra Pound - a autohtonului timp mitic ia înțelesul de negare a devenirii, a timpului în heraclitiana și devoratoarea sa scurgere, înțeles prin care textul se rupe de cele ce glorificau, anoste - și doar de dragul de a glorifica prin intermediul unor clișee - îndepărtatele noastre vremuri istorice. Prin scriitura și prin sensurile lor freactice, aceste poeme sunt asimilabile așa numitei poezii fără vârstă.

În spirit polemic, volumul **Ochii lui Homer** conține și o poezie intitulată *Patria*, pe care o reproducem în întregime, spre a sublinia diferența dintre această poezie - în care discreția învățată de la Kavafis se împletește cu prospețimea imageriei - și clișeizatul discurs patriotard din anii socialismului: „Despre Patrie numai în șoaptă!/Șoapta însăși pe buze poate încremeni./Poate aduce răsăritul pe față./Mai bine să taci, dar să ții seamă./Doar

cu o șoaptă Ilustrele Umbre-s trezite./Se spală cu dimineața pe față./Frumusețea își întreține neîntrecuta-i frumusețe pe ascuns./Depart de privirile oamenilor// Întreaga zi o vezi, luminoasă, surzătoarea, fericita./Muntele nu e decât durerea mai verde și mai înaltă./Câmpia nu e decât o bucurie mai verde și mai întinsă./Patria nu e decât o durere și o bucurie mai înaltă și mai întinsă”.

În *Balada Lukanthropiei* (o replică la poeziile despre lupi ale lui Vasko Popa, din volumul *Sare de lup*, 1975?!), lupul este evocat din perspectiva enigmaticeii lui ipostaze de *făptură lunară*, într-o modalitate care îngăduie amalgamarea semnificațiilor simbolice ale sale: de la cea mitico-totemică la aceea de tragic vânat obișnuit și, totodată, de la cea de vânător (carnasier) la aceea de epifanie a *timpului devorator*: „lupii, lupii, de câteva ceasuri pândesc/un pui de ciută și o ciocârlie/în ochii lor aproape adie moartea și luna./Carnasieri, vânători, războinici/carnasieri, vânători, războinici/gâtul femeii e mângâiat de un tânăr lup/picioarele ei demult au pornit singure/spre muntele verde (muntele nu e decât o durere/mai verde și mai înaltă)/lupii lupii lupii/ (...)//Preț de câteva vieți vânătorul își hăituie prada,/și tânărul lup, superbul învins, își știe soarta”...Așadar, nu despre amărâțul sau înfiorătorul lup concret scrie Petru Romoșan, ci despre lupul imaginar aureolat de simbologia sa. Actul de amalgamare poetică a acestor înțelesuri este susținut de o retorică orchestrată în așa fel încât să asigure glisarea firească de la sensul propriu al lupului, ca *semn* în textul naturii și al istoriei, la poliedrica semnificație a sa. Acest elogiu (romantic) și în același timp această elegie (expresionistă), care au ca pretext lupul, se întâlnesc în punctul în care simbolismul lupului ilustrează de fapt dualitatea *timpului*: cel pozitiv și cel „carnasier”.

Spiritul optzecist este evident în poezia *Romantica epistolă a domnului Victor Hugo*, prin limbajul colocvial, prin coborârea în cotidian și prin trimiterile intertextualiste (la Eminescu și la Virgil Mazilescu): „Desigur mai există moartea durerea/mai există echipe de handbal de fotbal/dar tot mai singur în camera vopsită în roșu/tot mai singur rămân în camera vopsită în roșu/rămas bun o mie și unul de prieteni/o mie și una de nopți și zile/eu voi muri la marginea mării Bunule Eminescu/fără speranțe și fără luzii/scumpule mie Virgil/„sînt singur am inventat poezia/și nu mai am inimă„,/și iarăși și iarăși despre o întindere verde fără cărare/desigur mai există moartea durerea/dar în mine însumi plâng cristale roșii frunzișuri”...

În volumul **Rosa canina** (Cartea Românească, 1982) au fost reluate mai multe poezii din **Ochii lui Homer**, iar inedite sunt centrate pe tematica chinuitoarelor metamorfoze ale eului și pe cea a dramaticii ipostaze auctoriale de *comediant* tragic. Măscăriciului i se retează picioarele cu o coasă, scribul este „un șoarece nemuritor („mort este regele Claudius, morți sunt supușii/Trăiască scribul, șoarecele nemuritor!” - *Celestul scrib*), iar bufonul este mândru de faptul că a fost ales să moară prin lovirea cu fulgerul (vezi *Cap de bufon I*). Bufonul, măscăriciul, scribul, nebunul („Iarăși te întreb, Constantin P.Kavafis,/poemul dumitale despre Alcibiade e în sfârșit gata?/Alcibiade a ieșit destul de nebun?/Despre Frumusețe și Înțelepciune știi totul/Dar Alcibiade al dumitale e destul de nebun?” - *Marele grec*), versificatorul, Hamlet (în poemul *Yorick, Yorick, Yorick, sau despre cum dumneata cititorule îmi ții în mână scăfărlia* din **Rosa canina**) sunt figuri ale eului poetic, ce provoacă în mod special imaginația poetului.

În rolul de *regizor*, poetul inventează cu voluptate scenarii al căror sens subiacent tinde să definească indirect propria artă poetică ale cărei mărci esențiale sunt teatralitatea și retorismul rafinat. Cizelate la maximum, în cele mai mici detalii, până la transformarea textului într-o bijuterie, aproape toate poeziile lui Petru Romoșan se circumscriu alexandris-mului (manierismului). Între cele mai frumoase poezii de factură alexandrină se află, prin substanța sa galantă, cea care este intitulată *Muza - poveste de dragoste la Marea Moartă*: „Teme-te de zeița capricioasă!/Ea vine și pleacă după bunul ei plac./Și eu am văzut-o, nu e mult de atunci,/mâna mea toată încărcată de rubine/s-a înălțat din apele sărate, această întindere verde,/i-am prins glezna./„Marea Moartă va mai muri o dată!, a răs blestemata./Rezemat cu fruntea pe genunchii ei:/„Te rog, zeiță!”/A șoptit (cine a mai auzit-o?):/„Ascunde-te sub Marea Moartă/și privește-ți glorioasele mâini palide...”//Hei! Marea Moartă a mai murit o dată”.

În antologica poezie *Descrierea după natură*, descrierea, care are o funcție malefică, nimicitoare, integrează, în linia poeziei dirijate spre finalul cu poantă, anecdotic, și letala *autodescriere*: „Cândva eram grozavul descriptor al Florii de Măceș, Rosa Canina, Rozalia:/nu începeam bine să descriu,/afurisita îmi apuca mâna, gura, capul/Vinerea trecută:/descriu un cocoș, cocoșul nu mai cântă,/se face hârtie motolită, cade sub masă:/descriu un câine, câinele nu mai latră, schelălăie,/se duce dracului./Pe masa de scris, roșu, alb, verde, măceșul./Îl privesc cu poftă, îl mângâi nebun./Mărețul descriptor reîncepe descrierea./Scriu : Floarea de Măceș.../Florile de măceș - scrum !/Nici bucurie, nici spaimă, cu capul pe masă,/hotărâsc autodescrierea”.... (*Descrierea după natură*).

Anumite poezii sunt brodate, precum *Scrib bufniță reptilă bufon cârțiță șoarece măscărici*, în jurul unei idei fără contur, mizându-se pe mișcarea textului, ce constă în contracții și expansiuni ale ficționalului menite a enigmiza atât mesajul, cât și corelativul real al său: „Întotdeauna există un ins care gândește limpede totul./Mintea lui e balanța lumii./Chiar beat, cu un pumnal verde,/cu cianura, cu ștreangul pe masă, lângă hârtiile sale,/el transcrie limpede totul./Vă aduc aminte: el e onoarea, faima, salvarea noastră./Scrib Bufniță Bufon Cârțiță Șoarece Măscărici”.

Un loc aparte între textele cu valoare de artă poetică îl are *Bătrânii maeștri*: „Nu mă mai speriați cu bătrânii maeștri,/îi cunosc prea bine, sunt prietenii mei,/oameni și ei acolo,/răsfățați, copilăroșii, iubitori de moarte./„Nebunie cu fragi,, , aceasta-i formula, zic ei./Nebunie cu fragi./Iar voi rămâneți cu gurile căscate. Albiți de spaimă./V-am adorat destul,/Hai acum să stăm de vorbă pe îndelete”.

Frumusețea poeziei *Bătrânii maeștri* constă în subtila fuziune dintre dorința desfacerii de influența măștrilor și intacta venerație față de ei. Textul lui Petru Romoșan oglindește teoria lui Harold Bloom (**Anxietatea influenței**, Paralela 45, 2008) potrivit căreia precursorii „sunt versiuni mai timpurii” ale unui poet, iar poemul exprimă în primul rând „melancolia poetului față de propria lipsă de înțietate” (ibidem, p.141). Principalul concept al teoriei influenței poetice elaborate de Harold Bloom îl constituie *clinamenul* (abaterea „revizionistă” de la model). Orice poet are unu sau mai mulți porecursori (Tată poetic, Tați poetici) de care simte nevoia, la un anumit moment, să se despartă printr-un firesc revizionism creator.

Petru Romoșan este proprietarul unei singulare și cuceritoare formule lirice.

# Adevăratul Constantin Preda?

Adrian Păunescu, poetul român cel mai stufos din toate timpurile, cel mai industrios în sensul de harnic peste măsură, a inventat la începutul anilor 80 volumele de poezie de peste 1000 de pagini, în care intra tot ce-i ieșea de sub condei, fără vreo selecție, convins că tot ce scrie el e genial. E adevărat că probabil contau și drepturile de autor, el fiind plătit cu 800 000 sau un milion de lei de pe vremea lui Ceaușescu, când ceilalți poeți primeau 10 000 - 20 000. Dar, nu despre Păunescu vreau eu să scriu aici. Am pornit însă așa pentru că Păunescu a fost luat drept model, în sensul de industriuos, de poeți de azi, unii foarte talentați. Unul dintre aceștia este Constantin Preda – fost prieten cu Păunescu, de altfel - care publică un asemenea volum: *Celălalt Constantin (Autograf MJM, Craiova, 2014)*. Este vorba de o antologie de autor, cuprinzând poeme scrise în perioada 1983-2014 publicate în 18 volume, adică 30 de ani de poezie. N-am verificat, deci nu știu dacă e o antologie propriu-zisă sau e punerea laolaltă, în ordine cronologică, a tuturor cărților/poeziilor publicate până atunci. Între timp, în doi ani, așadar, autorul a mai publicat numeroase plachete și încă o antologie în trei volume, însumând peste 1600 de pagini. Dar, cum cantitatea nu e totuși un criteriu estetic, ci unul de discutat și discutabil doar ca etică scriitoricească, trebuie să ne aplecăm asupra poeziei autorului, mai ales după o experiență de cititor de duranță, cum am fost eu în acest caz. Mai e de spus în această introducere, că volumele toate au titluri metaforice, fiind alcătuite dintr-un vers sau chiar dintr-un distih: *Sora mea inserarea; Fruntea mea, în cătarea puștii; Ești cea mai frumoasă femeie/care m-a iubit vreodată; Aș veni să dau nume de flori genunchilor tăi; Cea mai frumoasă icoană? Cerul privit pe sub rochia ta; Am fost cândva egalul zeilor...* Textul de la pagina 51 poate fi luat ca o artă poetică într-un autoportret: „ăsta sunt eu/jumătate lebdă – jumătate flaut/și trece îngerul în fiecare seară călare/pe-o rază de aur și nani, nani/îmi așază pe frunte coroana//adorm cu capul pe butucul călăului/și butucul înverzește”. E una din bijuteriile lirice ale lui Constantin Preda, strălucitoare fără îndoială, în numai șapte versuri arătându-se ca un poet cu acces la metafizică, la viziuni lirice superioare. Contracarează apoi cu câte un autoportret mai jucăuș, de cabotin, în notă veselă și autoironică, ca-n acest *alint*: „truver imberb singur cuc/eu plâng la masa mea de nuc/sub cerul liber, în surtuc/nici nu știu pe un s-apuc//și e o liniște de birt/până și ceasornicele mint/fumăm aloe tei sau mirt/ca-n „băutorii de absint”//s-au tras și ultimele storuri/soldatii cântă viața-n coruri/ce artilerii și onoruri/mă-mbăt și paul verlainne mă cred sub boruri”. În aceeași notă, putem consemna alte nenumărate arte poetice cu distihuri memorabile: „ trăiesc așa cum scriu/pe muchie de cuțit, beau vin sfințit, o, vin mieri//fac dragoste așa cum scriu/ca un patriarh deghezizat în camionagiu//...// trăiesc, ca dimitrie stelaru, așa cum scriu/și umil, și genial, și zurbagiu...”

Constantin Preda a apărut la începutul anilor 80 ca un copil teribil, ca un poet de-o autenticitate și de o prospețime manifeste, o seamă de scriitori, critici, redactori sărind imediat să-l debuteze, să-l publice sistematic în presa literară, să-l elogieze, în primul rând, înainte de a-l analiza propriu-zis, lucru care nu se mai întâmplase de la debutul lui Mircea Dinescu. Elogiile au curs gârlă, de la Geo Bogza, la Fănuș Neagu („cel mai talentat poet tânăr din România”), de la Constanța Buzea la Adrian Păunescu („cel mai strălucit reprezentant al generației lui”), de la mitropolitul Olteniei Nestor Vornicescu la

regretatul Grigore Vieru etc. etc. S-a bucurat deci de o mare popularitate încă de la începuturile sale prin versurile simple, pline de candoare, de bucuria de a trăi, prin atitudinea vitalistă și solară, prin metaforele strălucite care-ți săreau imediat în ochi de la prima lectură. Și nu se putea altfel, când iată cum arată prima poezie din antologie, această *taniușă*: „se înserează/ca anul trecut când taniușa a spart farfuria cu vișine/era într-o vineri și amurgul picura liniștit/peste grădina năpădită de ierburi/cineva deschisese o fereastră și scutura realitatea/în cealaltă parte a zilei/era într-o vineri taniușă și-a schimbat rochia/apoi a plâns/nepunând înțelege tristețea câinelui/adormit sub stiva de lemne”. Atmosfera aceasta de așezare mai curând rusească, cu un personaj candid cu nume rusesc te cuceresc de la început. Iar lipsa de punctuație nu e deloc supărătoare, dimpotrivă, face textul cursiv la lectură.

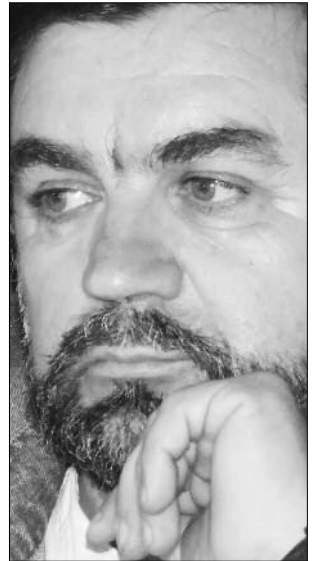
Poetul este un cântăreț nativ de melopei, cântăreț pe-o singură coardă al iubirii de femeie sau de mamă sau de natură, de natura satului din câmpia Olteniei, autor de pseudobalade, de false jelanii, aflat într-un fel de transă, de inspirație continuă, înșirând metafore și imagini și poezii cantabile, parcă văzându-l pe poet recitându-le artistic pe scene în aer liber, luat de valul cântării, recitându-le cu gesturi ample, largi, de dirijor de fanfară. Cum altfel ar putea fi recitată o poezie ca aceasta?: „vine uneori și plânge pe umărul meu/cu lacrimi de copil chiar Dumnezeu/cu lacrimi de copil uimit de lume/din țara primăverilor postume//vine uneori umil și calm/ca un cireș cu aură de psalm//ca un cireș fugit dintr-o livadă/cu cârja albă de zăpadă//vine uneori și-mi plânge peste umăr/trec cârduri de cocori prin inimă și-i număr//trec cârduri de cocori peste livadă, în amurg/il dojenesc pe Dumnezeu, mă minunez și plâng”.

De multe ori, poetul e un romantic întârziat, relatând fapte melodramatice în versuri armonioase, de pus pe muzică în ritm de romanță: „s-a sinucis o soprană în munți/într-o mansardă pe valea frumoasei/înflorise ghinda, era o toamnă cu nunți/era o toamnă cu lună plină la temelia casei//veverițe albe furau ghinda și o duceau/în alte păduri pe sub pădurile de pe pământ/doar ochii cerbilor mai străluceau/în toamna-aceea cu coarne de vânt//s-a sinucis o soprană azi-noapte/ziarele vor întoarce pe toate fețele cântecul ei/procurorii au găsit la locul faptei o armă cu șoapte/și o nedeslușită mireasmă de tei//nicio scrisoare de adio sau nici măcar/vreun indiciu, vreun bilețel de zahăr vanilat/toată enigma morții sale stă în zborul unui fluture de var/sau în lumina poeziei lui ion pillat”. Se observă că poetul scrie cu plăcere, cu fascinație, presărând potop de metafore și imagini ...frumoase prin texte, cu o falsă indiferență, cu o falsă modestie, altfel bine calculate.

Erotismul reprezintă o dimensiune importantă a poeziei lui Constantin Preda. Ca și Emil Brumaru, poetul dă frâu liber imaginației, nimic din ce e carnal nu-i e străin, fanteziile erotice sunt etalate/exhibate fără rețineri, dar el nu devine în niciun moment vulgar sau obscen, îl salvează o anume candoare și „naveta” de la carnal la metafizic, de la erotic la mistic: „pune-ți-aș căpșuni pe sâni/peste sfârcuri, rugăciuni//să-ți pun fragi, trifoi pe pântec/trupul tău să fie-un cântec//să-ți pun fragi pe sfârcul stâng/lângă inimă să-ți plâng//să-ți deschei bluza cu gura/sfârcul drept mai cald ca mura//să-ți ridic fusta cu pleoapa/îngerii să tragă grapa//să-ți ridic poala cu geana/zmeură de la tismana//să te ar de primăvară/cu un plug de trestioară”. Sau: „te-am dezbrăcat de o mie de ori/cu privirea/ți-

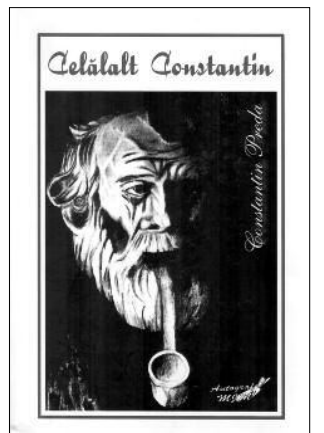
am cumpărat o rochie de nori/mai frumoasă decât nemărginirea//te-am dezbrăcat de o mie de ori/fără să știi/ți-am cumpărat o țară de bujori/din țara marilor melancolii...” Pe această temă, putem face o adevărată antologie de imagini: „când plouă fetele se lătesc în șolduri”; „erai frumoasă ca un asfințit în munți”, „femeie goală luminând prin cărți posace” etc. etc. Uneori, în poezia de dragoste, poetul devine ludic, face jocuri de cuvinte sau jocuri lingvistice: „cândva, demult, cândva, cândva/tu ai fost pentru mine lumina literei A...” Aici e momentul să spunem că în cele mai recente volume, Constantin Preda devine manierist, cultivând cu ostentație o anume redundanță, uzând de repetiții care nu mai sunt figuri de stil propriu-zise, ci obositoare reluări de versuri în n variante, ca-n celebra poezie din anii 50 a lui Dan Deșliu: „Ce-i patria?” urmată de o definiție într-un catren, încă o dată „Ce-i patria?”, iar un catren și tot așa zeci de strofe. Așa scrie poetul de față, de pildă, un poem în 14 distihuri în care primul vers din fiecare distih e „ce femeie nu și-ar dori un fluture...” Și mai are zeci de astfel de poeme. Constantin Preda devine în ultima vreme un manierist și încă în sensul rău, nu ca un Cezar Ivănescu să zicem, un manierist în sensul în care lirica sa se alimentează prin repetiție din poezia lui mai veche. Și asta, în condițiile în care poetul știe să scrie poeme antologice concentrate într-o imagine cu acces la metafizică: „ceasuri/în care se-aude clar/bătând/pustiul” sau: „prăbușit în iarbă/cu rochia ta deasupra frunții/aștept un val nebun ca să mă soarbă/să-ți pot muta sub poale-nmiresmate munții” sau: „dacă aș pune capăt la capăt toate tristețile mele/o, dacă aș pune capăt la capăt toate tristețile mele/s-ar umple de băta de clopot toate sihăstriile din stele” sau, o altă artă poetică, memorabilă: „scriu/de parcă un zeu orb/ascuns în lumină/îmi fură timpul” și altele, și altele. Și, tot așa, în condițiile în care poetul Constantin Preda are acces la imagini suprarealiste: „o gară zboară peste târgul surd/un inorog plutește în absurd/.../e noaptea lungă, hăuri se deschid/cerbi lopătari boncăluie prin vid” sau „șapte vipere pe-un deal/țineau luna sub un șal” sau „sublimul trage după el un cătun de lacrimi” sau „toate casele au ușile în cer/și fereștriciile cât o gutuie” sau „un fel de asfințit cu ușile de vin” ori „am auzit cum plânge întunericul din morți” (!)... Dar, și când nu exagerează, când folosește cu măsură repetiția, poetul creează poeme notabile ca această *întâmplare veche pe malul dunării*: „cele mai frumoase volute/le creează aerul/la întâlnirea cu tremurul sălbatic al sânilor tăi/cele mai frumoase sculpturi, cele mai frumoase hieroglifice/le creează aerul/când faldurile rochiei îți dezvelesc genunchii/cea mai frumoasă ceremonie/o creează aerul, ca un rabin./când eu, deasupra ta,/te cercetez ca pe un cer cu stele”.

Poet de real talent (sper că am dovedit-o mai sus prin excesul de citate), Constantin Preda face risipă de versuri frumoase – în sensul bun al cuvântului, dar uneori și în sensul mai puțin apreciable - , atmosfera perpetuu paradisiacă a poeziei sale dă la un moment dat senzația de saturație, de diabet liric. Dar, cel mai supărător în masivul volum e manierismul din partea ultimă, manierismul găunos. Cu două antologii masive, însumând împreună vreo 2500 de pagini, poetul a dovedit că scrie mult și continuu, că scrie cum respiră. Dacă ar avea înțelepciunea de a face o antologie adevărată de 150 de poezii strălucite (îngropate acum în materia masivă a acestor cărți), ar avea șansa de a rămâne un poet remarcabil în poezia română contemporană, cu adevărat celălalt Constantin (Preda).



## Spectacolul poeziei

**Poetul este un cântăreț nativ de melopei, cântăreț pe-o singură coardă al iubirii de femeie sau de mamă sau de natură, de natura satului din câmpia Olteniei, autor de pseudobalade, de false jelanii, aflat într-un fel de transă, de inspirație continuă, înșirând metafore și imagini și poezii cantabile, parcă văzându-l pe poet recitându-le artistic pe scene în aer liber, luat de valul cântării, recitându-le cu gesturi ample, largi, de dirijor de fanfară.**





# Adrian Alui Gheorghe



„Pielea poetului” este, în continuare, una mult încercată, poezia duce la o accentuată oboseală existențială, sintaxa poetică se ofilește în glastra paginii neglijată de cititor. Ce e, în acest caz, poezia? E un panaceu care poate fi administrat în orice doză, fără niciun risc, în fața iminenței finitudinii e o amânare, o minciună convenabilă.

cronici

## Cartea de poezie

# Poezia lui Vasile Dan de la „melancolia lucidă”, la controlul universului centripet

Ultimul volum al lui Vasile Dan, „Lentila de contact” (Editura „Mirador”, 2015), ne prezintă o fațetă nouă, atractivă, a unui poet care are puterea de a se reinventa de la etapă la etapă, pendulînd de data aceasta între un fals biografism și oniricul ridicat la rangul de realitate secundă. Dacă în volumele precedente, „Pielea poetului” (2000) și „Carte vie” (2003), poezia lui Vasile Dan luneca spre manierizare și „clasicizare” a mesajului, ceva „între fericire și decepție”, cum spunea Al. Cistelean, de data aceasta introspectivul care închide de obicei orizontul textului poetic, devine o atmosferă pe deplin permisivă, generoasă ca desfășurare, ample viziuni transcend spațiul strict al poemului: „Așa cum se scufundă încet în pămînt, cîte un centimetru pe an,/ edificiul cel alb al primăriei cu donjon-ul ei cu tot,/ cu primar cu tot,/ iar ferestrele de la parter sînt acum cu luminile/ jumătate aprinse în pămînt/ și fără perdelele tremurînd în aer/ după care cîte un funcționar întîrzie îmbătrînind/ singur,/ iar vîntul sărbătorește tot singur pe turn înfoind steagul său ud./ Degetele deasupra tastei într-o coregrafie ce se prelungește în/ sincope/ deasupra fiecărui cuvînt/ încît tăcerea îl închide etanș într-o crustă ermetică/ iar gura e și ea cu un clopot cu limba tăiată/ precum în eboșa lui Hokusai/ cel care și-a vîndut numele la bătrînețe/ unor discipoli fideli./ Dar iată că noaptea se adună toate la locul lor/ precum pe etajere imaginare./ chipul tău stă deasupra în spatele meu/ căci scriu cu spatele la tine/ precum aș purta o cocoasă zilnic în scris,/ iar tu ești aceea, o, zeiță grea,/ căci astăzi este ieri cînd am plecat de acasă/ fără să mai întorc capul înapoi,/ iar ieri este ceea ce o să vină de la apus./ ori de la răsărit,/ de sus ori de jos,/ de aici ori de oriunde cîntă/ ceasurile liniștite/ nu dormiți:/ ah, surîsul tău de bărbat apt să nască o idee,/ femeie atunci, grădina a simțurilor,/ dimineată la miezul nopții/ tăcere gureșă într-o limbă moartă, boală/ a atleților imponderabili,/ pasăre la purtător/ în coșul pieptului,/ ploaie de aur irigînd, pic, pic, pic,/ celulele noi,/ lună de la început îngropată/ deasupra.” (Lumină lună). Discursul poetic e, după cum se vede, unul „îndrăgostit de sine”, care se autogenează printr-o metaforizare abundentă și care excede planurile imediate pentru a atinge, în final, un orizont al jubilației poetice. O „ființă lingvistică”, vorba lui Umberto Eco, conlocuiește ființa poetului, care se risipește în text.

Expansiunea eului în „peisajul poetic” se face din aproape în aproape, ca și cum imaginația s-ar afla pe urmele imaginii, în final constituind o topografie contingentă, care să cuprindă atît căutarea cît și rezultatul, în general imprevizibil: „Era o zi întunecată, era o zi senină, era o zi scurtă, era o zi nesfîrșită,/ cineva citea totul, apa, vîntul în creștere,/ cutremurele din aer, de pe/ acoperișuri/ mai ales bătăile inimii singure, singure, am putea spune uitată acolo ca/ într-un turn,/ era o zi nouă, era aceeași zi dar în altă săptămînă,/ în altă lună, în alt an, era peticită stîngaci pe margini cu nori roșii/ și albicioși, îmi amintesc/ cineva asculta chiar atunci sonata lunii stînd singur de-o parte,/ cineva învăța pe burtă din greu iarăși lecția de anatomie,/ cineva își îndoia genunchiul,/ cineva închidea ochii pe jumătate,/ cineva nu adormea încă din seara trecută,/ cineva deschidea larg o fereastră chiar deasupra,/ era o zi căzută din senin cum am apucat să spun,/ cineva n-a zis însă nimic niciodată despre asta, s-a aplecat puțin,/ a plecat” (Era o zi întunecată, era o zi senină).

E, în poezia lui Vasile Dan, o melancolie lucidă, o înțelegere a contextelor în care viața se subsumează total poeziei, în general nu există întîmplare, ci doar o muncă susținută a tot ce ne înconjoară pentru a (se) poetiza fără oprire, pentru extragerea subînțelesului poetic din orice gest, din orice lucru sau ființă care ne apar în peisaj. Viața este, în general, o dramă

suportabilă. Și dacă tot vorbeam de oniric, ca realitate poetică secundă, trebuie spus că la Vasile Dan raportarea la vis nu este una freudiană, visul este doar o posibilitate de potențare a imaginației, în vis totul este familiar și străin în același timp, illogicul e logic, trupul se spiritualizează și spiritul prinde contur: „Nu mai văzui o mireasă atît de bătrînă./ Aștepta puțin amețită, nerăbdătoare în alcoolul tare/ al nopții./ Ne aflam în cel de-al doilea echinox din chiar acel an./ Îmi amintesc: se scuturau stelele mari, coapte de toamnă/ peste părul ei bogat, despletit. Ce căutam însă eu/ acolo, singur cu ea, nu știu nici acum./ Nici ce îi spuneam încet, parcă înecat, cu toate cuvintele/ deodată în gît. Scuiam mai exact/ cu fiecare sunet, vărsam cu fiecare cuvînt/ fierbinte pe fața ei albă, rece, inconsistentă de nea./ Îi topeam cu propria mea răsuflare chipul înzăpezit./ Căci mă grăbeam să termin. Dar nu eram eu însumi,/ cum nu sînt, vai, nici acum/ acel chipeș subțire, aproape imberb,/ împiedicat la limbă, timid, irezistibil atras/ și pierdut în focul ei aspru de gheață ce te devoră atît de încet./ Mai întii jupuindu-te. Apoi/ de carne, de trup./ Oscioarele însă poartă mult mai ușor amintiri.” (Mireasa)

Poemele de notație, parte dintr-un jurnal liric, sunt mici parabole cu o oarecare dinamică epică, care au „rezolvări” imprevizibile și cu atît mai pregnante. Sunt de reținut multe asemenea „respirări” în care detaliul ia fața întregului: „Cu gura uscată și limba pierdută/ ca a unui clopot îngropat în pămînt/ adorm aici în propriul meu trup./ Din gît urcă fără sunet cîte-un cuvînt vechi,/ mai vechi decît mine însumi,/ mai tulbure decît singele meu gîlguind prin artere/ pe care-l ascult cum sporește înspumat/ ca apa într-un put/ ce singur umblă prin lume/ nedestupat.” (Întîmplări crepusculare și alte poeme la Colibița, III). Rețin și acest tip de meditație pe seama derizoriului deturnat de resemnificarea poetică: „Mă gîndeam: morții îi plac mai ales poezii tineri toți/ fără vîrstă fără să îmbătrînească vreodată/ cum le mai trosnesc atunci oasele precum niște versuri/ nou-nouțe sub pneurile ei/ foarte, dar foarte critice/ apoi brusc sar ei iar în picioare” (Poezii tineri).

Dacă Al Cistelean spunea cîndva că Vasile Dan scrie „o poezie frumoasă, poate chiar prea frumoasă” și că ar fi ieșit „dintre coastele îngerești ale lui Ioan Alexandru”, în recentul volum există o accentuată atitudine anticalofilă, un soi de eliberare a imaginației, ceremoniosul este subminat din interior, ritualul s-a terminat, de acum putem să ne întoarcem la firescul de fiecare zi: „Poet bețiv e un pleonasm, dă din mînă grămăticul./ Vierme scîrbos, scui pă uscat slăbănoșul./ Ciine slobod din lanț, țipă femeia sfîșiată dimineată./ Bătrîn libidinos, plînge fețița printre sughițuri într-un colț./ Soare al dreptății, declamă nebunul de după gard, printre gratii./ Seara e liniște se închide cimitirul/ cu un lacăt la care iarăși i-am pierdut cheia./ rîde administratorul./ Cercul e pătrat ca soarele în apă, suspină miopul./ Stîngaci de două mîini precum ai muta oul/ asta de colo colo, ezită orbul./ Să vorbești cu inima nu-ți plescăi doar buzele, făcea supărat mutul./ Fugi într-un singur picior precum vîntul/ iscat din senin, căzu în șotron copilul./ Înalt ca iarba în care se pierde repede și regele cu calul/ lui cu tot, chițai de pe casă somnambulul./ Alb ca zăpada în care își spală mai întii picioarele morții,/ se luminează cu gîndul aiurea gospodina./ Zorît ca focul ce roade repede totul de jur-împrejur./ pufăi din pipă de unul singur în casă bătrînul./ Copil din flori precum un text apocrif,/ vorbi celălalt, cel din oglindă sau tu,/ cititorule” (Aporie).

„Pielea poetului” este, în continuare, una mult încercată, poezia duce la o accentuată oboseală existențială, sintaxa poetică se ofilește în glastra paginii neglijată de cititor. Ce e, în acest caz, poezia? E un panaceu care poate fi administrat în orice doză, fără niciun risc, în fața

## Echivalențe

### George Bacovia

(n. 4 septembrie 1881 – d. 22 mai 1957)

### Nervi de primăvară

Primăvară...  
O pictură parfumată cu vibrații de violet.  
În vitrine, versuri de un nou poet,  
În oras, suspină un vals de fanfară.

O lungă primăvară de visuri și păreri ...

O lungă desertare zvoneste împrejur,  
E clar si numai soare.  
La geamul unei fabrici o pală lucrătoare  
Aruncă o privire în zarea de azur.

O nouă primăvară pe vechile dureri ...

Apar din nou țărani pe hăul de câmpie,  
În infinit pămîntul se simte tresăltând :  
Vor fi acum de toate cum este orișicînd,  
Dar iar rămîne totul o lungă teorie.

O, cînd va fi un cîntec de alte primăveri?!...

## Spring Neurosis

### By George Bacovia

Translated by  
PROCOPIE CLONTEA

Spring...  
A painting perfumed with vibrations violet,  
In shop windows, poems of a new young poet,  
A brass band which fills the town with sobbing bars of waltzing.

Another spring of vague opinions and dreams...

A long awakening resounds inviting like a lure,  
The sky is cloudless, the sunrays downwards aim:  
A factory window displays a working flame  
Which looks out curious at the skyey azure.

Another spring over the old pains...

Again the peasants show up on the endless plain,  
The earth in turn starts up for distance infinite:  
There'll be plenty to drink and plenty to eat,  
But, alas, all of it is theorising in vain.

Oh, when will birds' singing be heard after a new spring's rains ?!

iminenței finitudinii e o amânare, o minciună convenabilă. Poet monofonic, Vasile Dan topește în magma poetică aluziile livrești, metafora este forma de idealizare a lumii imediate, de iubire necondiționată chiar și totul se petrece într-un univers centripet în care creatorul este demiurg și victimă, în același timp: „Sînt, știu, un poet sceptic./ Nu-mi fac absolut nici o iluzie/ cu poezia mea./ Numărul celor care o vor citi nu mă obsedează deloc./ Nici tirajul vîndut al cărții noi de poeme/ pe care mi-o smulge doar editorul./ Ele sînt afacerea mea subterană. Ascunsă. Incestuoasă./ Știu doar eu că le scriu./ Iar acest lucru scapă întîmplător/ spre cititor. De cele mai multe ori/ prea tîrziu pentru mine. Sau fără să știu./ Dar pentru el, nu, e proaspăt, nou-nouț:/ poemul meu îl poate salva de ceva în ultima clipă./ Cumva ca într-un transplant de organe rar compatibile./ El e chiar asta, o donație de organe./ De inimă. De ficat. De piele. De suflu./ O parte vie din mine cel nevăzut/ trece atunci direct în el./ Ori precum morții îngropați în cer, în Tibet,/ dați la vulturi.” (Sînt un poet sceptic).

Vasile Dan pare a fi, astfel, adeptul fervent al unui cult rar, dar care în secret, în urma unei severe introspecții, se îndoieste de valabilitatea demersului și chiar a destinului său. Dar cu cît se îndoieste mai tare, cu atîta își consolidează, în final, credința originară.

Piatra Neamț, 25 aprilie 2017

## Viorel Nica



## Printre cele decantabile și cele nedecantabile

Jacques Brel (1929-1978) este cel mai cunoscut și mai popular poet belgian din secolul XX. În măsura în care aparține modernității târzii, poezia sa (tradusă în limba română de Paula Romanescu și publicată de Tipo Moldova în 2015 în volumul selectiv Soses!), izvorăște dintr-o intenție precumpănitor recuperatoare, propunându-și să reactualizeze frumusețea liricii trubadurești, să-i redea cantabilității farmecul originar, să așeze melopeea într-o poziție privilegiată, să propulseze iubirea (cu tribulațiile-i inevitabile) în prim-plan, să creeze o ambianță microarmonică (din când în când tulburată de către unele note disonante), să impresioneze prin caracteru-i profund-vibrant, să-i inducă cititorului receptiv, maleabil sentimentul că-i este dat să participe la treptata dezvăluire a unui mister veritabil, că-i este îngădui să se desfete în cel mai înalt grad estetic cu putință.

Străduindu-se să-și construiască un spațiu liric inconfundabil, întrucâtva mitologizat, poetul mai degrabă nomad decât sedentar se simte solidar cu fascinantul „Ținut Plat”, pe care îl cântă într-o manieră exuberantă, identificându-l ca pe un „loc fermecat”, plin de vrajă ancestrală, situându-l în nebulosul „nord îndepărtat”, locuindu-l într-un chip imaginar, apreciindu-i geamătul neîncetat, fina-i așezare „sub soarele bălai”, caracterul prin excelență natural, „cum nu-i altul pe lume” (evident într-o lume ce, sub desvrajitoarea presiune tehnologizantă, se denaturalizează pe zi ce trece). Cu siguranță că numai aci putea el unul să-și petreacă fericita copilărie, tematizată adesea cu entuziasm și cu bucurie, într-o notă exaltant-feerică, de o simplitate admirabilă. Demne de a solidariza cu ele sunt și ființele bătrâne pe care autorul poemelor *Bătrână, Bătrânii* le portretizează într-un mod condescendent-simpatetic, surprinzându-le în precaritatea vârstei lor nu tocmai de invidiat, exprimându-și compasiunea față de ele, dându-și silința să le înțeleagă inevitabila degradare, să le prezinte în comoda viață în drum spre moarte, să le evidentieze muțenia austeră, incapacitatea de a se mai iluziona, plânsul tremurat, lipsa viselor, mersul încetinit, orizontul din ce în ce mai îngustat, aidomarea cu niște jalnice „vreascuri umblătoare”, somnul prelungit, nerevigorator, insistența de a face umbră pe lume, de a i se atășa vieții cu îndărătnicie, pendularea neîntreruptă, măcar că inconsistentă, lipsită de perspectiva înseninării, redresării, reconectării la circuitul celor exploziv-vitale, pururea debordante.

Cântând iubirea, perseverând în a o înfățișa într-o modalitate recuperator-trubadurească, onorând-o neconținut, prezentând-o ca pe o chintesență a existenței fericite, foarte multe poeme breliene (*N-ai înțeles nimic, Nu mă părăsi!, Tandrete, Îndrăgostiții, Iertare, Spune-mi de-ar fi adevărat* etc.) se dilată considerabil, devin patetice, recurg la o anumită retorică neoromantică spre a se desfășura într-o manieră cât se poate de dezinvoltă, se dramatizează cu lejeritate, captează melos-ul suav, diafan, consonant, zăbovesc asupra îndrăgostiților, străduindu-se să-i facă indeajuns de credibili, să atragă atenția asupra inocenței, demnității, gingășiei lor, să-i surprindă fericiti sau nefericiți, să-i înfățișeze într-o lumină de cele mai multe ori mângâietoare, caută să se molipsească de tandrețea-i ineputabilă, recurgând la expresii fine, la subînțelesuri tainice (dacă ni-i permis să tautologizăm cu intenția de a sublinia caracterul misterios al fenomenului erotic), la ritmuri alegre, la metafore temerare, la versuri cizelate cu multă răbdare, cu subtilitate interconectate în cadrul unor strofe bine strunite, la imagini vioaie, de o varietate apreciabilă, la simboluri vibrante, destul de ușor de interpretat.

Alteori în orizontul poematic ușor dilatat își face apariția credința creștină, intens asumată de către evlaviosul eu liric (în compozițiile *Dumnezeu, Sfântul Petre*) care simte nevoia să I se adreseze Creatorului suprem dintr-o postură smerită, să-și exprime recunoștința creaturală, să-și mărturisească nețârmuritul respect față de transcendența minunată. Sunt și situații însă când credința se preschimbă, pe nesimțite, în tăgădă virulentă, degenerând într-un soi de provocare insolentă. Probabil că unde vrea să fie în pas (și în ton) cu epoca secularizată, poetul își permite să-l ia

peste picior pe Sfântul Petru, prezentându-l (dintr-un unghi ireverent) într-o postură caraghioasă, desacralizată, rătăcit prin Calea Lactee, dezaureolat, frizând prozaicul riscant.

Trecând dincolo de hotarele liricii trubadurești, pătrunzând în „aria prostiei” puternic atașate condiției umane ca atare, J. Brel își ridică investigația poetică pe o înaltă cotă epigramatică, scoate în relief puternica tentație a omului spre prostire, acut manifestată ori de câte ori existența i se dereglează, se malformează, se lasă copios corodată de fel și fel de excese nocive, admite să se degradeze în fel și chip, ba chiar să regreseze în cel mai lamentabil mod cu putință câteodată, renunțând la minimum de circumspecție, lăsându-se copleșită de arbitrarul zănicat, frizând absurdul mai mult sau mai puțin monstruos, făcându-se complice cu caraghioslăcul oripilant, căzând pradă abstrusului și derizoriului (după cum ne face cunoscut în incisivele poeme: *Aria prostiei, Maimuțoi* etc.).

După o imersiune atât de dezagreabilă în ceea ce-i displace mai mult decât orișice, în ceea ce-l irită enorm, în ceea ce-l degustă din cale afară, el simte nevoia să sondeze inefabilul (prezent în *Odă nopții* sau în *Nu știu de ce*), să voiajeze pe niște tărâmură eterice (precum *Insulele Marchize* unde „Seara se aprind focuri tăcerea e adâncă/Luna pe cer apare și urcă urcă urcă/Marea parcă se sfărâmă valurile-s strivite/De stâncile cu nume de dor și de ursite”), să descopere o seamă de lucruri mai acătării, înzestrate cu o puternică rezonanță simbolică, să facă saltul de pe tărâmul realului dizgrațios pe cel al idealului grațios, să se lase în voia aspirației de dezămărginire spre a putea accede, prin mijlocirea imaginației avântate, altundeva, aiurea, te-ai mira unde, să se pună în slujba evanescenței misterioase, să exploreze depărtarea mai mult sau mai puțin nebuloasă, să le decelizeze pe cele imponderabile, să cerceteze chipurile inocente ale copiilor de pretutindeni, în al căror cântec suav, plâpând, minunat „se-aude mierla cum își depune perla/Pe o margine de vânt”, să se gândească la un totot alt mod de viață, bazat mai degrabă pe demnitate decât pe lașitate, constituit de mult mai multe ori într-o manieră lejeră decât în una împovăraătoare, susținut într-o mai mare măsură de omenia luminoasă decât de neomenia întunecată.

Pe măsură ce se decantează, lirica breliană ne încredințează că „E bine să vedem tot ce-i frumos și pur/Seninul din înalt limpedele azur”, ne îndeamnă să auzim doar „cântecele de leagăn și ruga de copil”, ne propune să murmurăm „litanii pentru o iubire” pură, armonioasă, ne sugerează să insistăm „În încercarea de-a atinge/Steaua de neatins”, ne face cunoscut faptul că „orice om are-o Dulcinee” resimțită mai degrabă ca dor impalpabil decât ca realitate palpabilă, că „dragostea ne este împărăție sufletească, pe care s-ar cădea s-o purtăm de-a pururi în conștiința noastră fericită, ne dă de înțeles că am putea fi blestemați în eventualitatea că ne-am hotărî să-l preferăm pe a avea lui a fi (ceea ce facem, evident, ori de câte ori ni-i aminte să ne comportăm într-o manieră mai degrabă prozaică decât poetică, alegând să strângem o grămadă de lucruri, să intrăm neapărat în posesia celor râvnite cu tot dinadinsul, să ne reificăm fără a sta prea mult pe gânduri).

Dincolo de orice tentativă decantatorie (ce-o obligă să dea un „sens mai pur cuvintele tribului”, să se înscrie pe o traiectorie esoterico-simbolistă), ea nu-și ignoră cătuși de puțin obligația de a cuprinde, în câmpul său largit, și pe cele nedecantabile, de a ne introduce în orizontul celor tulburi, vâscoase, răvășitoare, de a ne face cunoscute tracasantele tribulații erotice, cărora le cad, din când în când, victime amanții neloiali, iritați, nestatornici, de a se face francă purtătoare de cuvânt a prieteniei atât de plăcute, totdeauna binevenite și reconfortante, de a evoca o seamă de figuri atrăgătoare, gata să-și petreacă viața într-o manieră relaxat-boemă, mai plastic spus „Între absint și rugăciune”, de a depune mărturie (în cunoscuta accepție gadameriană, ce-i conferă artei lirice privilegiul de a se raporta constant celor petrecute pe diferitele paliere ale realității ineputabile) despre penibilele vremuri de decadentă, în care foarte mulți oameni se dezumanizează de la o zi la alta, se pomenesc „de vise-abandonați”, lipsiți de speranță, de virtute, de reperele esențiale, plictisiți nevoie mare, rupți unii de alții, incapabili de a-și mai înțelege în profunzime semenii, constatând, cu amărăciune, că „O frângere-i ființa lor întreagă”, sesizându-se așadar dintr-o postură tragică, sfâșietoare, accentuat-desființătoare.

### Diortosiri

Moto-ul: „că nu este nici o gramă / Din a lumii scrieri toate să nu aibe melodramă” (*Levantul*).

## Omne simile claudicat

Într-un text despre *Moarte și demnitate* din volumul de „gânduri rapide asupra unor subiecte esențiale”, intitulat *Despre frumusețea uitată a vieții*, Humanitas, 2014 (ediția a doua), Andrei Pleșu stigmatizează conceptul „moartea asistată”: „Un «expert» binevoitor te trece profesionist dincolo, sub privirile duioase ale familiei. Cei care pledează pentru acest fel de a muri folosesc frecvent sintagma «moarte demnă», moarte care reușește să evite mizeria umană asociată, de obicei, sfârșitului” (p.121). Atât îi repugnă distinsului moralist termenul consacrat, *eutanasi*e, încât îl face inexistent. (Pe bună dreptate: neplăcându-mi realitatea pe care o acoperă un cuvânt, nu-mi place nici cuvântul. Dacă – să zicem – o atare „idiosincrasie”, cultivată sistematic, ar deveni normă a limbii, ar putea fi împiedicată astfel proliferarea unor lexeme greu de digerat).

O comparație între moartea Mântuitorului, cortegiu al suferinței în triumf și moartea „sterilă” a lui Socrate îl plasează pe filosof în plutonul *sinucigașilor*.

Nu de adevăr vorbim, ci de îndreptățirea comparației.

Experiența vieții *umane* a lui Iisus Hristos epuizează sensul ultim al cuvintelor. Parametrii trăirii Lui pe pământ sunt perfecțiunea, desăvârșirea, scopul *ultim*, *desăvârșit* al misiunii Lui în lume fiind mântuirea acesteia, sfințirea ei. Virtutea lui Socrate însă este respectarea cu religiozitate (*religio* = *iustitia erga deos*, „dreptatea față de zei”, la Marcus Tullius Cicero) a legilor (legile fiind privite și ele cu evlavie similidivină). Andrei Pleșu zice: „Dacă Iisus ar fi ales moartea «demnă», în accepțiunea de azi a termenului, ar fi intrat în impunătoarea galerie de sinucigași de elită, de la Socrate la Petroniu și Seneca, însă n-ar fi mântuit pe nimeni” (p.123).

Se impune aici, credem, o *orto-grafi*ere: ghilimetarea lui *sinucigaș*. Pentru că Socrate nu avea de ales: ori moartea fizică și păstrarea credinței în inviolabilitatea legilor cetății sale, ori sperjurul. El a ales să-și păstreze cu *religiozitate* credința în legi, așa cum Iisus Hristos și-a păstrat *cu sfințenie* credința în Lege.

Despre Dumnezeu – Omul nimic de spus; despre Socrate, om fiind, avem dreptul să vorbim. Ce este nedemn în postura lui sublinară? În lotul lui, acela al înțelepciunii lumești (*saecularis sapientia*), alegerea lui este desăvârșită; numai că aceasta (*profana sapientia*) este „o prostie în ochii lui Dumnezeu”, spune Apostolul Pavel într-o retorică nu departe de genul apofatic al rostirii, iar înțeleptul (filosoful) - „un animal de glorie” (Tertullian).

Ar mai fi ceva. Fiecăruia „îi vine bine” moartea pe care o are. Cum i-ar fi stat (*sit venia verbo*) lui Iisus Hristos sfidând moartea ori tratând-o cu înțelegere co-ființială? Ce-ar fi zis omul, cărcotaș cum îl știm: „ – Păi da, știind Tu că moartea pentru Tine e o chestiune doar de trei zile, ai găsit resurse pentru a-Ți da un sfârșit în demnitate ...” Cât despre Socrate, filosoful ar fi fost calul de bătaie al batjocurii vulgului – care-i caută cu lumânarea și dintotdeauna nod în papură înțeleptului – dacă moartea lui n-ar exclude suferința fizică. Fiind vorba de condamnarea unui om liber și nu a unui tâlhar de obște ori a vreunui sclav înrăit, Socrate intră într-o moarte cu blazon. Dar nu prin negociere compromițătoare, ci conform legilor poliade (pe care oricum nu le-ar fi încălcat). Cât despre sinucidere, gândul acesta îi era străin filosofului. Mai curând accepta invitația la un banchet ori la frumoasa hetairă, unde se comporta – încă și aici – cu demnitate. Datorită acestei disponibilități de a le îmbrățișa – cum s-ar spune - și pe cele ale Martei și pe cele ale Mariei, demosul îl îndrăgea, căci se regăsea în chipul lui de satir. Iisus Hristos însă susținea sus și tare că El nu aparține lumii acesteia. Iar norodul nu acceptă să nu-i semene.

Cu toată această condiție umană, asumată de Fiul lui Dumnezeu, în pofida dreptului la ultima suferință, diferența de statut existențial de la om la Dumnezeu impietează demersul unei comparații Socrate – Iisus Hristos, de vreme ce, chiar și într-un univers ontologic unitar, *orice asemănare șchioapătă*.

## Petru Pistol



**Fiind vorba de condamnarea unui om liber și nu a unui tâlhar de obște ori a vreunui sclav înrăit, Socrate intră într-o moarte cu blazon.**

**Dar nu prin negociere compromițătoare, ci conform legilor poliade (pe care oricum nu le-ar fi încălcat).**

**Cât despre sinucidere, gândul acesta îi**

**era străin filosofului. Mai curând accepta invitația la un banchet ori la frumoasa hetairă, unde se comporta – încă și aici – cu demnitate.**

**Datorită acestei disponibilități de a le îmbrățișa – cum s-ar spune -**

**și pe cele ale Martei și pe cele ale Mariei, demosul îl**

**îndrăgea, căci se regăsea în chipul lui de satir. Iisus**

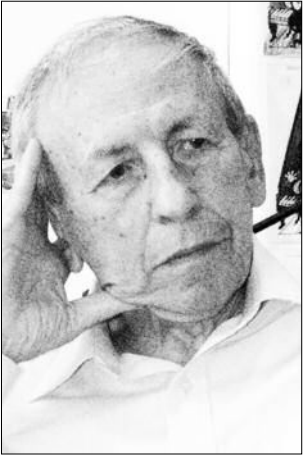
**Hristos însă susținea sus și tare că El nu aparține lumii acesteia.**



litere



## Marin Ioniță



**Și iar mă trezesc cum împung în platoșa uitării mele întrebări pe care le credeam înăbușite. Și iar de ce Ra, de ce Osiris, de ce Marduk, Brahma, Budda, Iahve, Zeus, Jupiter, Zamolxis, Odin, Allah și câți mai erau pe când tu pluteai singuratic peste apele tăcerii?...**

litere

## De ce, Doamne, atâția dumnezei?

- Nu, nu, nu !...

Mă trezesc scâldat în sudoare. Mi se zbate carnea pe oase, privirea pe pereți, creierul în teastă. Saltă patul sub mine.

- Nu vreau, nu vreau, nu vreau! Pleacă, lasă-mă!, strig de m-ar auzi și morții în cimitire.

- Frica, omule, frica...

- Taci !

- Eu tac. Dar vin ăia cu tranchilizantele. Și nu fac altceva decât să-ți prelungească la nesfârșit coșmarurile.

Încerc să mă stăpânesc.

- Un monstru? Un demon?

- Mi-am petrecut noaptea cu o zeiță. Prea frumoasă. M-a năucit cu strălucirea ei.

- Te-a acceptat? Te-a agresat? Ați făcut dragoste?

- A vrut să mă ia! Să mă ducă nu știu unde!

- Ispita. Născută din dorință. Amăgire...Toți zeii, o minciună...

Cinicul. Filozoful de salon. Salonul dintr-un spital de smintiți.

- Omul, omul, omul! Omul și frica!

- Ești nebun?

Cinicul se scarpină în barba lui rară. Tace adâncit în cugetări. Parcă ar dibui cu gândurile legăturile nodului gordian.

- Frica, omule... Venim cu ea încă de pe când nu ne desprinsesem bine de maimuțe...

- Frică de ce?

- De tunete, de fulgere, de trăsnete, de întuneric, de vânt, de zgomote, de furtună, de fiare sălbatice, de ceilalți, de tine însuți. Întrebări fără răspuns: Cine tună? Cine ninge? Cine face ziua, cine face noaptea, cine stărnește furtuna, de ce îmbătrânim, de ce murim, unde ne ducem, de unde venim, ce am fost mai înainte, ce o să mai fim?

....

- Zeii, zeii, ce e cu ei?, îl somează o voce imperativă.

- Păi, s-o luăm pe îndelete: omul nu știa la vremea aceea de ce se întâmplă tot ce se întâmpla. Și a ajuns la concluzia că există niște puteri nevăzute și necunoscute. Dar unde se aflau ele? Poate într-o piatră, într-o stâncă, într-o movilă, un cot de deal, o baltă, o buturugă, un mal, un copac, o fiară sălbatică. Și așa au apărut superstițiile, miturile, legendele, basmele, poveștile. Dar nu a fost de ajuns. I-a făurit pe zei. Aidoma cu el, dar nemuritori.

- De ce?

- De frică! Și din nevoia de protecție. Se simțea neputincios. Avea nevoie de ocrotire. Și i-a creat pe zei, ca să se supună lor și să se roage să-l apere.

Nu știu cine îl mai ascultă. Eu trag pătura peste cap. Dar el nu se lasă.

- A început apoi să construiască pentru ei. Mai întâi un stâlp, axa lumii. Apoi, doi. Peste care a așezat o grindă. Prima poartă de trecere în lume. Altarul din pietre așezate în cerc pe iarbă. Apoi, construcțiile. Până la cele uriase. Megaliții. Piramidele... Mai încoace, bazilicile, catedralele, moscheele, templele de tot felul.

- Pentru cine, dacă zeii nu existau?

- Ba da, ba da, în închipuirea noastră. Am zis asemenea cu noi. Dacă omul ar fi avut alt chip, altfel ar arăta zeii. Cai, lupi, urși, balauri, broscoi. A spus-o și un confrate din Antichitate... Dar omul a evoluat. De când a pus piciorul pe lună, ce mai contează măgura, piatra, stânca, balta? A sosit Amurgul Zeilor.

Vreau să-l desființez. Chiar în clipa asta. Să-l arunc în adâncul neantului fără fund. Nu pentru că stă în butoi, că profanează sanctuarele și umblă cu lumânarea aprinsă ziua în amiaza mare. Ci pentru cugetările lui nesăbuite, care uneori nimeresc la țintă, tăind ca bisturiul până în măduva conștiinței.

Mă tem să nu sară și la Dumnezeu. Nebunii nu au discernământ!...

\*

Ținut cu forța în pat. Legat.

Forțele. Forțele. Cine sunt ele? Cine le știe?

Sunt copilul forțelor. Produsul lor. Dar nu le-am cunoscut. Nu știu cine sunt. N-au chip. N-au glas. N-au sentimente. Dar rațiune? Sunt inconștiente? Și pe ele cine le-a zămislit? Cine le-a plămădit? Cine le-a născocit? Și când? Au și ele un început? Vin din nimic? S-au născut din ele? Din hău? De nicăieri? Puteri? Forme de energie?

Și, dacă n-au substanță și dacă n-au materie, din ce sunt făcute? Și ce sunt? Putere? O formă de energie? Nimic mai mult? Nimic mai puțin? Nimic mai clar? Toate încercările noastre de a le

defini rămân în zadar.

Forța care face sămânța să încolțească. Floarea să rodească. Embrionul să crească. Forța vitală. Care te ține în viață. Care face lumea să nu se risipească. Universul să nu se piardă în expansiune. Universurile...

Gravitația. Atracția planetară. Universală. Legi precise. Nicio abatere... De la începutul lumii... De dinaintea începutului...

Geotropia. Fototropia... Oricum ar cădea grăunța când germinează, rădăcina se îndreaptă spre centrul pământului. Tulpina numai în atmosferă. Și această forță nu e nici gravitație, nici câmp magnetic, nici atracție universală! Atunci ce să fie? Și câte alte minuni, cu nume, fără nume... Savanții încearcă să le explice de mii de ani. Nu au reușit.

„Închide gura, ce ai rămas ca la dentist!?”

Într-o boabă ca de rouă, viitoarea ființă. Cu tot al ei. Până și culoarea părului și a ochilor, statura, organele toate în așezarea lor, venele, arterele, glandele, nervii și acea uzină numită creier. Care e misterul informației genetice?

Până și numărul de ani normali. Ce forță ne programează înfățișarea, uzura, sfârșitul?

Filozoful spune că mă aflu aici prin forța împrejurărilor. Într-un pat de spital. Spital de nebuni. Iată că și împrejurările au forța lor.

De data asta, eu am vrut. Forța voinței. Forța gândirii. Forța nebuliei. Forțe oculte. Demonice sau sfîșite? Forța putinței, forța pietrei nesfârămate, forța pietrei aruncate, forța pumnului... Forța fericirii, forța pizmuirii, forța căinței, forța credinței, forța tăcerii, forța urii, forța iertării, forța iubirii, forța morții, forța învierii, forța clipei, forța eternității...

\*

Credeam că mi-a trecut demult această boală. Care mă stăpânea din tinerețea anilor de liceu. Am ținut-o înăbușită. Dar, ca un blestem, întrebarea își adună toate puterile...

De ce, Doamne, atâția Dumnezei? Să se lupte între ei? Să se sfâșie? Să-și cucerească teritoriile? Cerul, pământul, lumea? Oamenii, care să se ucidă pentru ei? Și care e mai mare? Cine e mai sus? Cine este Dumnezeu Dumnezeilor? Cine pe cine a născut? Cine pe cine a făcut? Și când? Și din ce l-a zămislit?

Mirat că nu am fost trăsnit când căutam acest răspuns, mă aștept acum la orice. În acest pat de spital. Spital de nebuni. Dar n-aș vrea să înghit gălușca până nu aflu răspunsul și la întrebarea asta.

De ce Ra, de ce Osiris, de ce Marduk, Brahma, Budda, Iehova, Zamolxis, Zeus, Jupiter, Odin, Allah și câți mai erau pe când Tu pluteai singuratic peste apele tăcerii?

Ți s-a urât să fii singurul? Să fii unicul?...

Biblia ne spune cum ai făcut lumea, cum ai despărțit lumina de beznă, tăria pământului de apele stătute, cum ai creat toate ființele. Și perechea de oameni. Dar dumnezeii ceilalți tot Tu i-ai plămădit? Sau se ascundeau demult prin unghere de universuri?

Care al cărui zeu? Zeul meu, zeul tău? De ce să ne batem? De ce să ne decimăm? De ce să ne împușcăm? De ce să ne decapităm? De ce să ne măcelărim? De ce teroriști? De ce sinucigași? De ce kamikaze?

Doamne, ce de lume a murit pentru Tine! Pentru ei. Și mai moare...

Mie îmi ajunge Dumnezeu meu!...

Eu știu de la început că am fost botezat creștin ortodox. N-am avut de ales. Acesta este Dumnezeu care mi s-a dat. Cu el am rămas. Și rămân până la ultimul ceas. Și-I ascult porunca: „Să nu ai alți Dumnezei în afară de mine!”...

Nici nu mă mai interesez cum am venit noi, oamenii, pe lume. Din țărănă? Frământați din apă și din Duh? La început bărbatul? Apoi, dintr-o coastă a lui, femeia? Și a văzut Stăpânul Cerului și al Pământului că e bine? Și a făcut pasul următor?

Nu-mi urăsc părinții. Pe Adam și pe Eva. Că nu au rămas în Rai din cauza nesăbuiței lor. A dorinței de a voi mai mult. Că au mușcat din fructul interzis. Ca să cunoască. Ca să știe. Ca să fie egali cu zeii. Nici nu m-am întrebat de ce nu în alt fel. Aleagă cine ce vrea! Eu am luat lucrurile de-a gata...

Veneam dintr-o casă cu icoane. Dintr-o biserică satească unde nimeni nu pune sfîștenia la îndoială. Dar iată, pe coperta cărții mele de zoologie, nu se află semnul divinității. Portretul

## Sterian Vicol

## Cum să scriu?

Când bați floarea-soarelui și semințele cad, luate de vânt, pe alte meleaguri, când mama șterge icoana de praf, ființele abia născute, oarbe, sunt hrănite cu leacuri –

Sub duna de nisip, sămânța, și ea oarbă, se rupe pe sine să-și capete vederea-ntâi, apoi, trupul ei subțire, ca un vârf de coarbă perforează câmpia și-i pune luminii căpătâi!

Dar cade, oh, spicul în gura coasei, târziu, cum și sângele cade din pasărea-mpușcată, și-atunci, sub creanga stejarului, cum să scriu că tot mă mir, că mâna-mi încă e curată?

Călătorind, tot călătorind, tot prin vamă, cu floarea-soarelui la piept, cu spicul greu, cineva drumul și sângele-mi destramă cum însăși cărarea cernelii din versul meu.

## Salcâmul american

Crescut în gardul cu nuiele de gutui și de salcie, împletit de tata, salcâmul american, fără niciun cui, salvează ograda și iarba, și roata!

Ce are totuși, doamne, sârma de rufe cu salcâmul de care-i legată în zori, când biciul cărării trece prin tufe direct spre cuibul de privighetori?...

Copiii au, sau nu, rufe murdare, aruncate pe sârma de-o creangă atârnată, numai atunci, fântâna, iată, îmi pare că dă afară pân la linia ferată!

Crescut la gardul din nuiele de ploi, de gutui și sălcii împletite, ca-ntr-un cult, salcâmul american te sună când dezgropi clopotul ascuns de tata, mai demult!

## Oul de lut

Cuib bătut de lună plină, în oval ca ou de lut, unde norul n-o să vină fiindcă-i leagăn de-nceput –

Cad și umbre peste dânsul, sunetu-i doarme în fruct ascunzându-i noaptea plânsul apei de prin viaduct –

Dacă nimeni nu-i pe-afară, și să-l vezi și să nu crezi, cuibu-i cheag sau poate gheară putredă de la amiezi –

Că e sus tăiat de lună, jumătate ou de lut, doar cu norul se-mpreună leagăn dulce de-nceput!

lui Darwin! Cu barbă...Și fața nu prea departe de cea de maimuță...

Viața pe pământ, zice filozoful din Galapagos, a apărut nu din porunca divinității. A lui Dumnezeu, care plutea pe ape, sătul de singurătate. Și biologul susține că a apărut, așa, spontan, din oceanul primordial. Schimb de materie și energie. Moleculă. Celulă. Puls. Reflux. Impuls. Prima celulă. Cu asta a început lumea...

Îndoieli. Convingeri. Minte de copil. Totul e bine, când se termină cu bine...

Originea și evoluția omului. Munca. Uneltele. Proteina superioară de origine animală. Omul maimuță. Hominidul. Hommo erectus. Primul care se ridica pe verticală, în două picioare, ca să privească lumea din zare în zare. Omul abil. Omul făcător (faber). Omul cutezător. Și tot așa până la hommo sapiens. Dar și hommo religiosus, fără de care nu se putea.

Și iar mă trezesc cum împung în platoșa uitării mele întrebări pe care le credeam înăbușite. Și iar de ce Ra, de ce Osiris, de ce Marduk, Brahma, Budda, Iahve, Zeus, Jupiter, Zamolxis, Odin, Allah și câți mai erau pe când tu pluteai singuratic peste apele tăcerii?...

Încă o dată, pe ei tot Tu i-ai plămădit? Mai înainte de perechea ancestrală Adam și Eva? Oricum, mie îmi convine. Nu se putea o legendă mai frumoasă. N-aș fi vrut să zac mumie într-un sloi de gheață sau de sare, pe care să-l topească o bovină cu limba ei lungă și aspră, chiar dacă ar fi fost vaca primordială.

Ține-mă, Doamne!

## Biblioteca de filosofie

## Ce este un filosof?

Originalitatea lui Yves Cattin în *Înțelegerea filosofiei* (trad. de Raluca Arsenie, Ed. Institutul european, Iași, 2000) constă în faptul că în loc să încerce un răspuns direct la eterna problemă: ce este filosofia?, el meditează la întrebarea: ce este un filosof? În felul acesta se ajunge, indirect, și la o înțelegere a filosofiei, nu doar la cunoașterea unor definiții care nu prea mai spun mare lucru, în special neinițiaților, de felul: “iubire de înțelepciune”. În formatul colecției *Memo*, unde apăreau în anii ‘90 ai secolului XX și în primii ani ai noului mileniu multe cărți importante despre varii domenii ale culturii, cartea nu este una masivă, însă intensitatea gândirii și concentrarea expresiei nu o fac ușor de citit. De fapt, ca să înțelegi o carte de sau despre filosofie trebuie să gândești împreună cu autorul ei, nu doar să-l lași pe el să gândească pentru tine, ceea ce nu-i întotdeauna confortabil.

Disconfortul pe care-l provoacă apariția filosofiei celor care nu sunt filosofi (non-filosofii) este chiar tema centrală a cărții lui Yves Cattin. El pornește de la contradicția dintre pretențiile de cunoaștere absolută a adevărului emise de fiecare filosof important, dar contrazise de alți filosofi, și simțul comun al celor care nu sunt filosofi și care văd în speculațiile filosofice o distragere de la activitățile serioase. Este chiar unul dintre motivele condamnării filosofului grec Socrate. Atunci, dacă e atât de greu ca filosofia să pătrundă în lume și să ofere soluții la problemele vieții, de ce este ea necesară?, se întreabă autorul. Răspunsul dezvoltat în întreaga carte este că doar ea poate da seama de umanitatea omului, ocrotind-o în felul acesta. Totuși, filosofii au fost întotdeauna niște marginali, iar astăzi mai mult ca oricând. Să fie tocmai ei purtătorii umanității?

Este evident că între filosof și non-filosof există o ruptură, accesul la filosofie, se știe încă de la Platon, realizându-se printr-o convertire similară celei religioase, adică o mutare a centrului existenței și o schimbare a felului de a trăi și de a vedea lumea. Dar în felul acesta, depărtându-se de majoritatea semenilor, nu dezertează filosoful din umanitate?

Omul obișnuit își pune probleme și caută răspunsuri care să-i ghideze acțiunea, răspunsuri pe care le află la nivel strict mundan, cotidian, în datele situației de la care a plecat. Răspunsurile filosofice în schimb transcend acest plan al vieții de zi cu zi, deoarece întrebările de tip filosofic au caracteristica de a se referi implicit sau explicit la lume ca totalitate. Spre exemplu, la întrebarea centrală a metafizicii: “de ce există ceva și nu mai curând nimic?” (Leibniz), nu se poate răspunde rămânând la nivelul lumii, ci depășind-o. Dar de ce are nevoie omul să-și pună întrebări despre tot, al căror răspuns necesită transcenderea, depășirea mundanului? Poate că aici – iar aceasta este presupuziția majoră a oricărei filosofii – în nevoia transcenderii este ceva specific omului, care ține de esența sa. Atunci înseamnă că esența omului și esența filosofiei coincid. Și mai înseamnă că transcendenta care întemeiază filosofia trebuie să fie umană. Transcenderea este și specificul religiei, prin credința în supranatural, dar chiar și omul obișnuit o realizează atunci când activitățile sale implică o reflecție asupra valorilor. Numai că atât transcendenta credincioșilor, cât și a non-filosofilor sunt exterioare, nu imanente omului precum cea filosofică. Aceasta nu este eterogenă spiritului nostru, fiindu-ne dată, doar că o uităm și de aceea trebuie dezvăluită prin filosofare. Oricâte divergențe ar exista între filosofi, unii concepând transcendenta ca

dincolo de lumea de aici (Platon), alții dincoace (Kant), ei sunt totuși uniți în efortul de căutare a ceea ce a fost uitat, despre care știu că e greu de descoperit și în care e imposibil să te menții. În fapt, susține Cattin, toți filosofii se gândesc la același lucru, anume la om. Proiectul filosofiei a fost și este unul umanist.

Înainte de filosofie există viața, omul care trăiește într-o lume, dictonul latin: “*Primum vivere deinde philosophare*”, rămâne mereu valabil. De aceea filosofia nu se poate întemeia niciodată pe ea însăși, mobilul său fiind mirarea în legătură cu existența care o precede. Mirându-se de existența sa și a lumii, filosoful introduce o distanță adică o negativitate și o mediere între el și imediatul vieții. “A deveni filosof, spune admirabil Cattin, înseamnă a înțelege fragilitatea și apariția neașteptată și miraculoasă a unei lumi care îmi este dată”. Așadar condiția filosofului nu se exprimă nici în mirarea în fața posibilității dispariției lumii sau a lucrurilor din lume, de care în anumite momente sunt capabili și non-filosofii, ci în detașarea de o lume care în felul acesta nu mai este un absolut. Conștiința, fără de care n-ar fi posibilă mirarea, îl face pe filosof să se depărteze de lume rămânând totuși în lume, un paradox deopotrivă al său și al omului ca om.

Transcenderea lumii nu înseamnă fuga de lume și statornicirea într-un absolut – acesta e unul dintre riscurile filosofării – nu e nici descoperirea unei noi lumi, ci conferirea unui nou sens lumii de aici. În conformitate cu aceasta, nici omul și nici lumea nu reprezintă absolutul, ci sunt trecere spre altceva, abia astfel putând fi creat un orizont al adevărului.

Lumea pe care o transcende filosoful fără să o părăsească este aceeași cu a non-filosofului, el doar scoțând la iveală “reflectatul din nereflectat”, descoperind în certitudinile non-filosofului profunzimi nebănuite sau demascându-le ca iluzii. Deci filosoful se raportează tot timpul la non-filosof iar tensiunea dintre ei trebuie menținută nu distrusă prin gândire. Întrucât au un orizont comun care îi precede pe amândoi, cel al vieții, și întrucât nici filosoful, nici non-filosoful nu dețin adevărul acesteia, dialogul dintre ei este posibil. Devine imposibil abia atunci când fiecare crede, la nivelul rău, că posedă în exclusivitate adevărul. Dar ce este adevărul? Concepția comună celor doi despre adevăr este aceea a corespondenței dintre gândire și realitate, care implică distincția dintre un subiect cunoscător și un obiect de cunoscut. Există însă, susține filosoful francez, o experiență mai originară decât cunoașterea, anume perceperea mea ca existență în mijlocul lumii, care înainte de a fi una de utilizare a lucrurilor este una poetică. A o revela depășind condiționările cunoașterii, limbajului sau instituțiilor este una dintre sarcinile filosofiei, comună cu cea a artei. În felul acesta filosofia își croiește drum spre ființă, numai că nu o poate experia direct pe ea, ci diverse ființări ale lumii. Specificul filosofiei este de a gândi lucrurile finite în orizontul infinit, de neatins, al ființei. Exigența principală a filosofiei este de a nu renunța la absolut. Spre deosebire, cunoașterea științifică își obține certitudinile relative și limitate la diferite sectoare ale lumii cu acest preț: al ignorării experienței originare a ființei (absolutului), care de altfel o și întemeiază ca știință.

Problema este că experiența ființei nu poate fi exprimată în totalitate în limbaj care, introducând medierea, îndepărtează de trăierea ei imediată. Arta, prin limbajul simbolic și filosofia, prin cel conceptual sunt la limită indicii spre ceea ce nu poate fi exprimat.

Ele se întâlnesc în încercarea de a ajusta limbajul la înfățișările lumii, căutând un limbaj care să nu mai fie despre lume, ci lumea însăși. Diferența este că arta forțează limitele limbajului pentru a atinge absolutul, în timp ce filosofia, pentru a rămâne filosofie, trebuie să-și asume voluntar limbajul, recunoscând necesitatea medierii în raport cu absolutul. Și totuși e vorba de asumarea unui eșec, căci ea nu poate rămâne în imediat, dar nu se poate mulțumi nici cu banalitatea cuvintelor în fața inexprimabilului. “În imanența limbajului, srie autorul, el descoperă o mișcare spre transcendență”. În acest punct filosofia se întâlnește cu religia și tot aici se și despart. Certitudinile credinței, crede Yves Cattin, nu sunt compatibile cu neliniștile și căutările raționale ale filosofului. Astfel, creștinismul afirmă posibilitatea participării directe, nemediate a omului la viața divină, rămânând în continuare om. Despre acest contact imediat cu absolutul, prin harul Duhului Sfânt, filosoful nu se poate pronunța în nici un fel, nici afirmativ, nici negativ. Prin filosofie omul trăiește raportul cu Absolutul în negativitate (nu îl poate atinge) și mediere (a lumii și a limbajului). Credinciosul îl trăiește în schimb pozitiv și nemediat, dar aceasta nu este o cale a omului, ci darul gratuit al lui Dumnezeu. Numai astfel omul este situat în prezența lui Dumnezeu în timp ce pentru filosof el are “o poziție verticală în pragul neantului”.

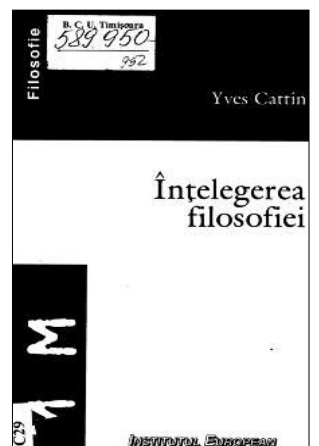
Concluziile lui Yves Cattin îndeamnă la asumarea unei înțelepciuni umile. Neputând accede singur la Absolut, omul își poate conștientiza limitarea, finitudinea, dar nu poate face acest lucru decât prin transcendere, care presupune tocmai raportare la Absolutul inaccesibil. Trăindu-și finitudinea proprie, omul se inserează în timp sau în istorie. Istoria și transcendența trebuie menținute împreună în tensiunea lor, pentru ca omul să fie uman, adică să nu se piardă pe sine în opacitatea prezentului (a se citi în consumism), în seducțiile viitorului (diversele utopii sociale) sau în diverse pseudotranscendențe livrate de impostori. Modestia finitudinii, adică conștientizarea faptului că “omul depășește infinit omul”, cum spunea Pascal, că viața este mai mult decât viața trebuie să conducă la recunoașterea celui alt, căci “nu mă pot statornici decât în relație cu celălalt și niciodată opunându-mă lui...”

Morala lungii meditații despre condiția filosofului și a filosofiei a lui Yves Cattin poate părea simplă, chiar banală, finitudinea omului fiind considerată de la sine înțeleasă. Cu toții credem că ne știm limitele biologice sau ale capacității proprii de cunoaștere. Dacă privim însă lumea contemporană cu posibilitățile tehnice de intervenție la nivelul genomului uman, la nivel subatomic sau de manipulare colectivă, constatăm că tentația omului de a fi ca Dumnezeu, momeala șarpelui din Paradis, rămâne perenă, adânc înrădăcinată în firea sa căzută. Creștinismul ne învață că ei îi datorăm moartea și toate dezastrele din istorie. Evident, filosofia nu poate interveni direct în prevenirea acestora, dar în absența învățături sale că omul “nu își cucerește umanitatea decât asumându-și și depășindu-și animalitatea” iar “această cucerire este însă parțială, episodică și provizorie”, riscurile dezumanizării tocmai prin cuceririle științifice și tehnice cu care ne mândrim atât sunt imense.

Ce este deci un filosof? “O persoană care strică cheful altora”, răspunde cu un citat, nu știu din cine, autorul. De ce anume îl strică sper să se fi înțeles și din cele spuse aici.



**El pornește de la contradicția dintre pretențiile de cunoaștere absolută a adevărului emise de fiecare filosof important, dar contrazise de alți filosofi, și simțul comun al celor care nu sunt filosofi și care văd în speculațiile filosofice o distragere de la activitățile serioase. Este chiar unul dintre motivele condamnării filosofului grec Socrate. Atunci, dacă e atât de greu ca filosofia să pătrundă în lume și să ofere soluții la problemele vieții, de ce este ea necesară?, se întreabă autorul. Răspunsul dezvoltat în întreaga carte este că doar ea poate da seama de umanitatea omului, ocrotind-o în felul acesta. Totuși, filosofii au fost întotdeauna niște marginali, iar astăzi mai mult ca oricând. Să fie tocmai ei purtătorii umanității?**





## Nicolae Georgescu



**Cât despre uium, era calculat astfel încât să nici nu-l simtă omul, pentru că el venea să macine cu sacul sau traista pline, abia legate la gură – iar mălaiul rezultat se afâna, deci își marea volumul, rezultând sacul la fel de plin: cei care reușeau să înșele vigilența morarului se trezeau că nu le mai încape în sac, și trebuia să-l lase de la sine în ladă. Din acest uium se îmbogățea tata – după ce ducea la Pitești, la moara statului, cotele săptămânale, însemnând cam două căruțe doldora de saci cu porumb de câte cinci duble sacul...**

studii

### Scrisori de la moara mea

## Am fost cândva romani

Aș vrea, iubii cititori, ca mai înainte de a vă spune/povesti cum băteau părinții sau bunicii voștri pietrele de moară (către țărani deșărați de pe maluri de râuri mă adresez, desigur), să vă explic ce înseamnă un zăgaz și cum se face el. De ce mi-a venit în minte munca asta atât de migăloasă și de plăcută, în aer liber, în apa râului și pe malul lui, un fel de scăldat de-o zi întreagă dar cu scop ? Păi, uite de ce: mi-am adus aminte că am povestit lucrurile acestea profesorului Florea Fugariu, „Cerberul” meu de limba greacă pe care mă hotărâsem, într-un timp, să-l mai înduplec cu nisaiva trebușoare literare ca să mă mai ierte de Homer și Eschil... N-a fost chip, până nu i-am tradus șapte piese de Eschil și patru cărți din „Iliada” nu m-a lăsat să merg pe la reviste (să nu credeți c-a fost în timpul facultății; trebușoara asta mi-a luat vreo cinci ani postuniversitari...). Dar impactul de atunci, de la prima lectură a „Zăgazului” meu, se ține minte. M-a lăsat să citesc, să explic, să comentez (de teamă că-l plictisesc și adoarme le făceam pe toate odată) – până când m-a întrerupt cu vorbele acestea: - Bă, băiete, tu știi ce faci aici? Tu mi-l citești pe Caesar comentat de Poghir, mă! M-am cam speriat, pentru că abia apăruse cartea lui Cicerone Poghir, traducerea și comentariile sale la Caesar adică, și n-o citisem, în ce capcană mă mai vâra „Figaro”? (așa îi spuneam toți în gând). A reluat: - Tot ce spui tu acolo scrie Caesar despre asediile lui la cetățile lui Vercingetorix, cu aceleași cuvinte, cu aceeași tehnică a săpatului șanțurilor și devierii apelor, de unde ai tu cuvintele astea?

Ei, da, despre cuvinte era vorba, și le-am luat, apoi, pe rând: sunt latinești, folosite într-adevăr mult de către Caius Iulius Caesar. Și sunt multe rău, nu e vorba de unul sau două, și grupate calup, adică și dese, încât ai zice – adică: n-ai ce zice, așa este! – că țărani mei de pe Râul Doamnei fac acum zăgazul de acum 2000 de ani, numai centurionii le lipsesc, dar își dau singuri comenzile din ochi.

Iată ce-ți trebuie pentru un zăgaz: berbece (nu berbec, acesta e al oii!), maiuri, pari (bine ascuțiți și vârful dat prin foc), pană la fiecare par, gratii (e o construcție specială, o descriu mai jos), scări (e burdușită polata sau acioala morii cu ele) fascine, ostreți (sau leoasbe; dicționarul vrea lozbă, lobdă, dar la noi nu zice nimeni astfel), secure, căruțe, stinghii, chișai (nisip cu pietriș mare; eu cred că de aici vine numele Chișinăului, dar nu prea știu solul locurilor ca să confirm), pietre, scripete, funii, sârmă (nu vă mirați de loc, cuvântul este dat drept tracic și de către cele mai sceptice dicționare, a existat și un rege al tracilor numit Syrmos), lopeți, hârlete, roabe, curători, nuiete, opleți, frunziș, cange, scoabe, cuie, bățătoare, ciocane... Altele, le mai aflați pe parcurs. Cu aceste cuvinte în marea majoritate latinești – iese un „obiect” slav: zăgazul, care este un baraj în felul lui, dar un baraj permeabil, făcut să treacă multă apă prin el sau peste el – dar să și abată o mare parte din ea pe iazul morii, un canal paralel cu râul care duce la instalația de măcinat.

Ați înțeles: moara nu se face pe râu, pentru că vine apa mare și ți-o ia, are apa ei adusă pe iazul ei. Acest iaz se studiază îndelung, adică se observă unde e mai ușor să abați apa pe el, unde permite relieful, cât de drept poți să-l sapi, unde faci un cot... Iazul unei mori se schimbă cu timpul, uneori are trei sute de metri, alteori chiar opt sute, cât a avut iazul morii noastre. El trece de regulă de-a curmezișul chingilor de pământ ale oamenilor și trebuie să negociezi cu fiecare în parte pentru cât pământ îi iei (de obicei se negociază în zile de luat uiumul la moară: cine se învoiește cu zece zile, de pildă, timp de zece zile își mută locuința la odăița morii, adică își aduce aici plapumă, cearșaf și pernă, și ia uiumul – 5% de obicei, sau cum îl fixează el – din ce se macină; pot fi zece zile într-un an, dar și în doi ani, iar rotația „creditorilor” se face după un calendar bine stabilit, fie vară, fie iarnă, moara macină – iar dacă te țin curelele, adică dacă e gloată, stai și noaptea de capul ei.

Cam totul se plătește în porumb și grâu la cheltuielile unei mori pentru că, Jupâneștii fiind sat de deal-munte, ca și satele dimprejur, locuitorii își asigură cerealele din dusul pe Vlașca, merg acolo cu oale, lemne, țuică, fructe și se întorc cu sacii plini, și e mult, că au vite multe, dacă vii de pe Vlașca fără 50 – 60 de duble de porumb râde lumea de tine, și sunt mori puține pe râu, că e greu să organizezi viața dintr-o moară și din jurul ei: performanța lui tata a rămas unică în istoria locurilor, încât și astăzi, după 50-60 de ani, când

îi spui cuiwa de peste șapte sate de Moara lui Domnu Cice știe de ea (iar eu mă „legitimez” prin satele de pe Râul Doamnei nu ca profesor, domn de la oraș, etc. – ci la fel: sunt fiul lui Domnu Cice care a avut moara din Jupânești). El nu a fost morarul, era proprietar, avea și salariu de învățător – și el, și mămica, iar bunicii, amândoi pensionari. Trec peste invidiile invidioșilor vremii – multe, dar toate depășite – și vă spun că a fost cu adevărat respectat și chiar iubit, lucrul acesta văzându-se mai ales când era moara stricată (zăgazul rupt sau axul, roțile, etc.) și trebuia să meargă fiecare la kilometri distanță (în josul râului, la Moara Gică Marinescu de la Dârmănești, sau chiar la Moara lui Crasan de la Piscani – sau în sus, la Victor Mateescu de la Păcioiu – toate, mori mai mici și foarte solicitate), iar unde ajungeau era gloată, așteptau și două zile să le vină rândul la măcinat: atunci se rugau toți la Domnu Cice să repare mai repede ce e stricat – și, desigur, începea și micul șantaj sentimental, că e mâna de lucru scumpă, că nu se găsec căruțași (șantaj din care mai rezulta câte un binevoitor să ajute voluntar) – dar, împins oarecum și de dorințele oamenilor, domnul învățător îi dădea zor...

Cât despre uium, era calculat astfel încât să nici nu-l simtă omul, pentru că el venea să macine cu sacul sau traista pline, abia legate la gură – iar mălaiul rezultat se afâna, deci își marea volumul, rezultând sacul la fel de plin: cei care reușeau să înșele vigilența morarului se trezeau că nu le mai încape în sac, și trebuia să-l lase de la sine în ladă. Din acest uium se îmbogățea tata – după ce ducea la Pitești, la moara statului, cotele săptămânale, însemnând cam două căruțe doldora de saci cu porumb de câte cinci duble sacul...

Apropos, mi-aduc aminte de o farsă făcută de nea Ion Onașu, morarul din copilăria mea, unuia căruia îi luase mai mult uium: omul umblând după o țișară sau nu mai știu ce prin curtea morii, și terminându-i-se măcinatul, morarul s-a apucat să-i bage el mălaiul în sac, iar la urmă a prins motanul morii și l-a pus în completare, legând apoi sacul și strigându-l pe stăpân să vie să și-l ia. Afurisitul de motan a stat la început cuminte, că în sac era cald de la cereala abia zdrobotită, dar când a luat așa ditamai povara s-o salte pe umăr a început să se zbenguie și să miaune, și s-a iscat un râs în moară printre oameni de-i dărdăiau pereții de scândură. Pasămite, morarul a vrut să-l învețe ce înseamnă expresia „Te-am prins cu mâta-n sac!” dar – tot el a fost câștigat, că omul a dat drumul motanului dar nu s-a mai gândit că are mai puțin mălai decât trebuia...Poate chiar de aici vine expresia, mâtele fiind în general prezente prin silozurile de cereale – vezi Egiptul antic, de unde și vin ele – și, în special, foarte curioase să intre prin cutii, sacose, nefiindu-i de loc greu cuiwa să facă legătura: pot lua din cutare recipient atâta cantitate cât este volumul acestui animal.

Nenea Ion Onașu, pentru că despre el este vorba, avea un cântec al numelui pe care noi, copiii, i-l cântam/strigam pe marginea drumului când îl vedeam venind, sâmbăta seara, cu traista plină de ciocane de la fierari (le dădea la ascuțit, ca să bată pietrele morii cu ele duminica). Cântecul este în ton cu farsa de mai sus, și sună așa, fără să știe cineva ce înseamnă în amănunt:

Ion Barabon  
Bagă pisicile-n tron  
Și le-ncuie cu cheița  
Și le sugă bășinița”

Murea morarul când și-l auzea, nu alta...

Dar să lăsăm politica fiscală și pisicile piramidelor lui Pisistrate, și să le luăm pe rând pe cale ale zăgazului, cu gândul la lucrările genistice ale lui Caius Iulius Caesar pentru cucerirea pe metru pătrat a Galiei.

Berbecele este un trunchi de aproape un metru înălțime, bine fasonat, din stejar sau alt lemn mai greu – calcâm, de pildă – care are patru urechi (toarte). Acestea sunt din nuiete de alun mai groase, cojite, fierte în ulei, și bine curbate : un capăt se introduce adânc într-o gaură a trunchiului, celălalt capăt în gaura de jos. Va fi luat de doi bărbați, de trei sau chiar de patru – fiecare de câte o toartă – și ei vor bate cu el parul în pământ, adică îl vor ridica cât pot de sus și-i vor da drumul în capul parului, înfigându-l astfel în pământ, în albia râului. Berbecele stă, de obicei, în curtea morii, la acioala povernei sau chiar în povarnă: îl folosesc oamenii drept masă sau, culcat, drept scaun. Trebuie să ai mai multe

berbece, unele mai mici (mai ușoare), tot cu patru toarte/urechi dar putând fi ridicate doar de doi oameni – asta, pentru bățiile de început sau pentru parii mai mici. Trebuie, desigur, și rezerve: uneori berbecele se sparge, alteori cade în apă și nu mai este prins.

Oamenii, cei patru sau câți se prind la un berbece, stau acolo, sus, pe gratii. Acestea sunt niște „schele mobile” absolut necesare, Caesar le laudă în mod deosebit în „De bello galico”. Practic, sunt ca niște aripi imense ce se sprijină pe pana parului, pană care este o stinghie solidă introdusă/pusă într-o scobitură, cam la doi coți de capătul parului. Scobitura din trupul parului este, desigur, trapezoidală, iar pana intră în locaș prin lateral și se înțepenește. Gratiile au, mai întâi, două lemne lungi ce ajung de pe malul râului până la par. În final, se îmbină ca un guler al parului, sprijinindu-se pe pana lui – și, pe măsură ce parii se îndesesc, și pe ale altora, căci penele nu se mai scot, se fixează în cuie unele de altele. În partea dinspre par, lemnele, legate și ele între ele prin stinghii bătute în cuie, desfășoară două aripi în dreapta și-n stânga, adică un pat din lați bine întreșut, practic dintr-un lemn pleacă șase sau șapte, uneori și opt lați (lăturoaie) destul de groși, care sunt barați de patru sau cinci opleți, alte scânduri. Lucrul iese și din cuie, dar o gratie elegantă se face ca un coviltir de căruță: lemnele se întrepătrund prin găuri pătrătoase, nici n-are ce căuta fierul între ele...Ultimul oplete, cel de la margine, e mai mereu nou, pentru că se înlocuiește des, de el fiind atârinate gratiile în clădirea morii și transportate cu brațele în general. Opleții trebuie să fie din lemn câlțos, care nu crapă și nu se sparge, pentru că în ei se fac găurile prin care trec lații. Aripa nu este pătrată, primele două sau trei etaje sunt mai lungi, apoi celelalte se mai scurtează.

Acesta este patul oamenilor care bat cu berbecele, trebuie făcut cu grijă, cât de larg se poate și cu ochiuri mici ca să nu scape picioarele prin ele; se alege un lemn tare, rezistent. Acestei „schele mobile”, Caesar îi zice *grates*, „pe românește” ca să spun așa, iar aripilor lui – *alae*, pe latinește de data aceasta. Este indispensabilă. Mai întâi stă ridicată în sus, la înălțimea parului, și coboară treptat până aproape de fața apei pe măsură ce parul intră în pământ.

Parii sunt lungi, de cinci-șase metri și chiar mai lungi, și groși ca pe piciorul omului. Se alege fagul, pentru că pădurile noastre sunt pline de el, dar e bun și stejarul. Nu se mizează atât pe rezistența la umiditate, pentru că un zăgaz nu e făcut să dureze ani mulți – deși nu se supără nimeni dacă chiar nu se mai strică; importantă este rezistența la forța curentului, mai ales că veți vedea câtă greutate țin între ei.

Un zăgaz nou – eu am apucat și un asemenea zăgaz – se începe de obicei cu parii din mijlocul râului. Se bat doi pari, unul în susul apei celălalt în josul ei, la circa un metru distanță între ei, apoi începe țesătura spre un mal și spre celălalt, putându-se folosi chiar două echipe. Cei trei sau patru oameni stau sus, pe gratii, după ce au fixat parul în albie cu frânghii și l-au proptit în scări – foarte necesare în acest scop; dar mai mult cu umărul se mișcă și se țin locului lemnele. La un par de șase metri bați cu berbecele și o jumătate de conac. Ai zice că e greu, dar când îi vezi îți vine să și râzi. Ei își ritmează loviturile cu un cântec al lor, fără multe cuvinte dar cu interjecții strigate puternic:

Una, una, hăău!  
Hai ș-a doua, hăău!  
Hai ș-a treia, hăău!  
Ș-o vātuie, hăău!  
Ș-o gutuie, hăău!  
Hai ș-a șasea, hăău!  
Ș-o duduie, hăău!  
Ș-o lămăie, hăău!  
Iapa!

Când strigă unul dintre ei „Iapa!”, sar cu toții în apă lăsând berbecele pe gratii. E semn c-au obosit. De aceea au și vorba: „Hai să-i mai dăm de-o iapă!”

Nu vă mirați de această vorbă, mai bine amintiți-vă expresia din Ion Creangă: „O fugă zdravănă de iapă până crapă, și gata!” Și caii au ritmul lor, timpul lor de alergat. Dar atenție, vă rog, expresia din Creangă este, cel mai probabil, un joc de cuvinte (pentru filolog): să nu vă închipuiți că iapa leșină după un galop sau că-i

crapă burta la propriu. Când zicem că e ger de crapă pietrele, sau lemnele, nici ele nu se fărâmițează, nu se despică, ci doar pocnesc – iar dacă cineva crapă de foame înseamnă că-i ghiorăie mațele, de pildă – deci are nevoie de crăpelniță, leac pentru crăpat, adică hrană. Sensul prim al lui *crepare* în latinește este a face un zgomot (mare), *crepare aureolos* înseamnă „a suna banii de aur” (numărându-i), iar Plaut are chiar expresia *Intestina mihi crepant*, „îmi ghiorăie mațele” în limba română s-a dezvoltat acest sens secundar ce sugerează ruperea, sfâșierea. Vă mai amintesc *crepundia*, o jucărie pentru copii (pârâitoare) – dar și oarecum paradoxalul *crepusculum*, care înseamnă chiar crepuscul, apus de soare: se pare că anticii simțeau acustic schimbarea zilei cu noaptea, parcă auzeau cum pocnește ceva în ceruri. Și noi, când *zicem se crapă de ziuă*, la fel, parcă răzbate în limbă sentimentul lor și auzim osia universului cum scârțâie. ... Așadar, iapa „crapă” după un galop zdravăn, adică începe iarba să i se agite în burdihan, pârăie dacă ați văzut cum este, adică – mai puțin elegant decât atâta nu pot să fiu – face ca turcul când „floarea iese”, cei care știți românește bine mă înțelegeți – iar ceilalți: urmăriți caii după alergare și vă veți convinge că nu cade niciunul lat...

„Iapa”, la zăgaz, durează cam un sfert de oră, dar și o jumătate – după cum e vremea de caldă și stăpânul de aproape.

Mai cântă, apoi, un cântecel care le ritmează bățiile:

Îu!  
Capra-n grâu  
Iedu-n râu  
Nicu-n apă pân-la brâu  
Îu! Îu! Îu!

Aceste cântecele nu sunt spectaculoase, au importanță mai ales pentru ritm; nu le-am găsit prin colecțiile noastre de literatură populară – și, de altfel, cred că multe dintre ele sunt improvizații. Se adună, aici, și acele scrântituri de limbă cu sens licențios care se spun în interjecție (Fluture pe punte, / Fluture sub punte, etc), și strigături de la Lăsata secului (Aoleu, mă! / Ce ți-e, mă? / A rămas Leana nemăritată, mă! / Și ce să-i facem, mă? / S-o luăm pe lopată / S-o aruncăm la Gheorghe-n vatră ) – ba chiar și poezii ale numelor (Dumitre, Dumitre / Picioare sucite. / Căciulă cu dop / Hop, Dumitre, hop!). Toate aceste poezele, ei le rup în accente după cum își ritmează lovitura: își țin toți odată respirația, ridică în același timp berbecele – și-i dau drumul drept în capul parului, n-au voie să ezite; de altfel, este o concentrare în armonia lor care-i face pe toți să fie ca unul singur.

Făcutul zăgazului, lângă sat, devine o sărbătoare a tuturor, de fapt: copiii se scaldă printre pari și fascine, caii pasc ori beau apă, femeile vin cu oalele de mâncare și se opresc să privească, focul pe malul râului e nelipsit, ulcioare sau sticle cu țiucă se odihnesc prin toate tufișurile...Dar mai ales instrumentele de pescuit, toate sunt la ele acasă aici – și nu mă refer la undițe și alte scule moderne. Nu; e vorba de cele necesare reverberării zăgazului, în amonte sau în aval. Mai exact, râul nostru despletindu-se în voie printre zăvoaie și prundișuri, tinerii, ajutați sau îndrumați și de oamenii de la zăgaz, secau aproape zilnic câte un crac de rău (așa i se zice, nu zâmbiți, e vorba de o răzlețire mai lungă a apei, cu bândii și răgălii proprii – care gâlgăie de pește mărunț, dar și mai măricele). Or, ca să seci acest crac de rău identificat undeva prin jurul zăgazului, trebuie mai întâi să faci un zăgaz, nu este așa, unde se formează el – dar de data aceasta unul prin care să nu mai treacă nici fir de apă, iar ce e după el să devină baltă. În jos, la gura acestui crac de rău, se face un urdiniș unde se pune leasa, o împletitură de nuiele în formă de glugă în care vor nimeri, nu este așa, peștii care vor să fugă. Prin bândii se pun vârșe, un fel de damigene tot din răchită în care peștele care intră nu mai poate ieși pentru că gâtul vârșei este întors înăuntru și vârfurile ascuțite ale răchităilor îl înțepă. Când cracul de rău este secăt, se merge prin el cu sacul, o plasă foarte largă legată de o plivită (lemn de alun curbat), sau chiar cu valul (două sau trei asemenea plase, una lângă alta). În bândii se aruncă var, coji de nuci verzi – sau se dă chiar cu dinamită, încât peștele este amețit sau, în cazul dinamitei, omorât prin spargerea bășicii de aer din cauza zgomotului.

În felul acesta lângă zăgaz vine încontinuu pește proaspăt, astfel că focul este necesar pentru mămăligă – care trebuie să fie mereu caldă – și prăjelniță, neapărat făcută în tigăi mari, cu untură de porc multă și pește mic dat prin mălai... Cine mai apucă, ia și pentru acasă „peștic”, să-i bucure pe cei bătrâni, dar bun ca pe malul râului,

asezonat cu porumbi copti, de pildă, sau cu dovleac pus în spuză ori cartofi băgați în oală de pământ și ținuți în miezul jarului – pentru că la zăgaz se lucrează și vara târziu, sau chiar toamna, depinde când se strică – asemenea bunătăți, ziceam, sunt de întreținut cu sfânta noastră țiucă numai aici, la botul calului, al câinelui, al râului...

Asta e cu parii, „dinții” zăgazului. Între timp, pe mal se fac fascine și se cară ostreți. Aceștia sunt trunchiuri groase de stejar, lungi cel puțin de doi stâneni (stânenul are 1,98 m), aduse cu căruțele deschiolate sau târate cu chișerul din deal până la malul apei – sparte, apoi, în două, o jumătate abia putând fi trasă de doi cai, tot cu chișerul înfipt în capătul ei de care se leagă șleaul cu un lanț gros. Această jumătate se mai cheamă leasbă.

Este patul zăgazului: se așază între pari, devenind un fel de cofraj pentru materialul următor.

Am ajuns, astfel, la fascine. Se iau mai întâi două sârme lungi și se întind pe pământ. De-a curmezișul se pun, peste ele, nuiele de alun dar mai ales crengi de salcie ori de ainine, cam o jumătate de căruță la o fascină. În patul rezultat se pun, apoi, roabe și lopeți și purtărețe (copăite) – fiecare cară cu ce poate – de chișai (pietriș mare), dar și pietre ori bolovani. Peste grămadă se așterne iarăși strat de ramuri – și întregul rezultat se împachetează cât de strâns, sârmele de dedesupt servind la legarea sigură a fascinei. Se mai leagă, apoi, și cu alte sârme, desigur. „Sarmaua” aceasta este cărămida de bază a zăgazului, ea va fi aranjată în spatele ostretelui deja pus între pari. Un ostrete ține, astfel, în spatele lui, cam trei rânduri de fascine, bine îndesate, construite cu migală sub apă, unde oamenii cei mai pricepuți se scufundă (în apă e mai ușor de mișcat/manevrat lemnul cel greu, ca și fascinele, de altfel).

Nu un zăvoi întreg, ci mai mult decât atât intră la un zăgaz, încât tata și-a făcut socoteala și a găsit că ar fi mai ieftin să schimbe chingi de pământ de pe deal cu zăvoaie de lângă moară și zăgaz; a găsit repede mușterii, dar își cam înșela partenerii, pentru că de când intra în vorbă cu ei până chiar și la semnarea actelor tot își tăia tufanii cei groși din deal și-i aducea în curtea morii – pe când aceștia, de aici, nu aveau ce face cu plutele cele mari iar de nuiele și frunziș, la fel, n-aveau nevoie...

Cu ostreți și fascinele s-a pus, astfel, temelia, sau talpa, sau grinda. Urmează alt lemn greu fixat de-a curmezișul apei, între pari, alt strat de fascine, mereu pari mai mici înfipti acolo unde crezi că va ceda construcția, pari oblici de sprijin, apoi sârme și iar sârme legând tot ce se poate, scoabe legând între ele toate lemnele...

Desigur, forța apei va fi undeva în mijlocul râului (i se zice vierul apei, este vîjoiul central), aici trebuind să se lucreze mai cu spor. Ei bine, de asta n-au grijă oamenii, e floare la ureche – pentru că au o metodă sigură de a dirija acest șuvoi: undeva, în susul râului, la 30-40 de metri, ei construiesc o jumătate de zăgaz, dinspre un mal sau dinspre celălalt, care va abate curentul apei către partea așa-zicând terminată a zăgazului celui mare, dându-le astfel răgaz să umple golul rămas. E treabă de minte inginerească sau de pricepere bătrânească: faci un singur asemenea zăgaz, două, încă unul și mai sus...

Zăgazul în întregul lui are cam 20 de metri lungime: în final i se face „coroana”, adică se fasonează capetele parilor, se pun stinghii între ei, chiar lemne – încât poate fi și o punte peste rău. În spatele zăgazului, imediat lângă construcție, apa este netedă și lină, aici bate podetele, de-l prinzi în undiță din zbor – dau numai cu momeală de coropișniță – , iar nisipul și pietrișul râului se tasează cu timpul, încât ai impresia, când îl calci sau când îți aduci aminte de el, că este tare și neted și luncos ca gingiile ori, mai palpabil, ca cerul gurii deasupra dinților. Acest pietriș este inspectat adesea de către morar, să vadă dacă s-a făcut vreo gaură pe undeva și să alerteze oamenii ca s-o repare din timp. Repet: grija mare este pentru baza zăgazului, aceasta trebuie să fie solidă, prin țesătura din apă și, desigur, pe deasupra ei putând să curgă în voie râul în drumul lui: iazul și-a luat pentru sine cât i-a trebuit.

Construcția întreagă creează, însă, oarecare probleme: apa curgând la vale de sus, la început diferența de nivel este mică, de vreo doi metri să zicem, dar cu timpul se formează un scoc în fața zăgazului, la fruntea lui cum se zice, și fundul râului începe să se miște, ochiul se adâncește și se lungeste – astfel că în câțiva ani te uiți la clădăria de lemn ce la ceva destul de înalt. Râul a revenit la unghiul său de cădere, după ce un timp și-a netezit curgerea. Ce mai, te gândești la altul, sau la mereu întărirea acestuia...

Iar dacă e prea multă apă pe iazul morii, lucrul nu deranjează, pentru că în sus de moară, la 30-40 de metri, se construiește lateral un stăvilar cu trei

sau chiar patru stavile care, ridicându-se după necesități, lasă preaplul să se reverse în râul stăvilărilor, ce-și are albia lui, făcută odată cu moara, ducând, desigur, la râul mare.

Când le aduc aminte de iazul morii și chestiunile de mai sus, prietenii mei din copilărie insistă să le povestesc și despre întrecerile noastre pe el. Ei, da, era lung, avea adâncime constantă cam de un metru, un metru și ceva – și înotam pe el la vale de la zăgaz până la moară în grupuri întrecărețe, ca să zic așa, adică fiecare grup formându-se și luându-se la întrecere în legea lui. Nu era tocmai drept, la o salcie bătrână, prin mijlocul Ceairului, făcea un mic cot, iar aici era Ochiul vesel, locul de scăldat al băieților . De din jos de moară, la un alt cot, umbrit de data aceasta de câțiva anini înalți, era Ochiul trist, bândia fetelor; desigur, separația este foarte relativă, mai mult sensibilă... În fapt, la Ochiul vesel băieții jucau cărți „grele” (mai ales poker, cu miză ponderată, un chibrit sau 25 de bani), pe cete, ascunși pe la umbrele poienii – iar fetele își dădeau în cărți sau jucau jocuri mai ușoare, cum ar fi „Popa Prostu”.

Insist, și vă amintesc că aici suntem pe meridianul scurt al României politice, de la Bălcescu la Antonescu (prinzându-se și Ceaușescu în horă), pe această linie s-a fixat soarta țării noastre în epoca modernă, cu riscuri ce implică totdeauna ideea de joc. Amintiți-vă de ceea ce s-a numit „politica de risc a bătrânilor liberali”: ei au jucat la zarurile istoriei – spre disperarea lui Eminescu, de pildă, cu care nu pot să nu fiu de acord – chiar Țara, făcându-și, mai apoi, un titlu de glorie din faptul că până la urmă au câștigat. Da, domnule, ai câștigat, dar aveai dreptul la o asemenea provocare de destin, în numele unui popor?! Nu cumva asta ne-a schimbat soarta, ca în imnul lui Mureșanu? Or, soarta este un dat etern, cum s-o poți schimba fără a deveni altceva? Nu cumva chiar suntem altceva decât am fost?! De altfel, eu cred că la Mureșanu era „Deșteaptă-te, Române, croiește-ți a ta soartă”, nu „croiește-ți altă soartă”, și s-a preluat greșit stilul prin contaminare și rodare a cântecului.

Nu fac istorie aici, dar vă rog să mă credeți că din toată copilăria mea cele mai pregnante amintiri sunt acestea, despre jocurile de cărți: se practicau peste tot, popa Birlic (așa i-a rămas numele) juca „66” și Licităție (ambele sunt din zona Bridge-ului, pe care îl practic, și eu, încântat) cu învățătorii, primarul cu notarul jucau Tabinet, lumea la moară juca Șeptic...Nu table, nu șah, nu țințar nu barbut (Doamne ferește!) sau alte jocuri de petrecere – ci neapărat jocuri de-acestea unde norocul se combină cu o inteligență subțire, i-aș zice chiar viclenie gândindu-mă la cacialmalele atât de des puse în calcul. Acum, privind retrospectiv, îmi face impresia că era un freamăt colectiv înconștient, toți își provocau destinul, așteptau ceva de la viitor, o schimbare de soartă... Și iată-i, pe toți, cum s-au risipit în cele patru zări, profesori, ingineri, politicieni sau politrucii, militari, simpli muncitori – dar departe, foarte departe de sat, unii venind doar cu numele pe acasă (despre cei de a căror moarte știm, vorbesc), alții cufundați cu totul în nisipul istoriei...

Revin la salcia de mai Ochiul vesel: știu că tata se uita cam ciudat când trecea pe lângă ea, și odată l-am surprins stând de taină cu taică-său, bunicul meu, la un ciocan de țiucă, în pivnița bătrânului, și crezându-se singuri; am surprins, adică, numai replica asta: „– Care salcie, mă, aia de am îngropat noi pușca la rădăcina ei?” Mai târziu mi s-a explicat: era vorba de arma tatii din război pe care au rupt-o și-au îngropat-o ca să nu-i găsească cineva cu ea în casă...Tocmai acolo a mâncat râul, riscând s-o scoată la suprafață – ceea ce nu s-a întâmplat, după limitata mea știință.

În fine, eu vorbesc de timpuri trecute, pentru că moara lui tata nu mai există, în locul ei este acum poiană, încă din anii 70 ai secolului trecut a fost mai întâi confiscată de către stat, apoi lăsată în paragină, apoi dezafectată și luată cu un camion tot de către stat, tata fiind despăgubit cu celebra sumă de 900 lei pentru „utilaje”. Nici râul nu mai există, l-a luat tot statul, fără zăgazuri cu fascine, gratii și alte antichități de-astea, ci simplu, prin tunele pe sub munți, pentru hidrocentrala de la Argeș (unde s-a mai luat și Vâlsanul, și Topologul... văi mai mult uscate astăzi); ce e acum, gârlița pe care o trecem cu piciorul, este un afluent al râului, Cernatul, lăsat nu fără părere de rău de către harnicii constructori din munți ca să nu rămână valea seacă de tot. Iar la noi, pe unde săpăm, prin jurul fostei mori sau al fostelor zăgazuri, ies și acum la suprafață bucăți mari de lemn înnegrit, pari groși, sârme ruginite...

Cuvintele, însă, sunt acestea pe care vi le spusei eu ca să nu se piardă și ele: ne amenință, ori nu, eu nu știu – dar e cert că ne spun că am fost cândva romani.

**Când zicem că e ger de crapă pietrele, sau lemnele, nici ele nu se fărâmițează, nu se despică, ci doar pocnesc – iar dacă cineva crapă de foame înseamnă că-i ghiorăie mațele, de pildă – deci are nevoie de crăpelniță, leac pentru crăpat, adică hrană. Sensul prim al lui crepare în latinește este a face un zgomot (mare), crepare aureolos înseamnă „a suna banii de aur” (numărându-i), iar Plaut are chiar expresia Intestina mihi crepant, „îmi ghiorăie mațele” în limba română s-a dezvoltat acest sens secundar ce sugerează ruperea, sfâșierea. Vă mai amintesc crepundia, o jucărie pentru copii (pârâitoare) – dar și oarecum paradoxalul crepusculum, care înseamnă chiar crepuscul, apus de soare: se pare că anticii simțeau acustic schimbarea zilei cu noaptea, parcă auzeau cum pocnește ceva în ceruri. Și noi, când zicem se crapă de ziuă, la fel, parcă răzbate în limbă sentimentul lor și auzim osia universului cum scârțâie.**



## Ștefan Ion Ghilimescu



**Ca datornic al hârtiei, artist apărător al transcendenței Cuvântului, dar și cetățean implicat în rostirea Adevărului ca etalon moral de prim ordin, Eugen D. Popin refuză abrupt și denunță fără niciun fel de ezitare măștile și orice fel de alteritate, sumețirea, ipocrizia, insolența sau ipocrizia, dar și compromisul și slugărnicia, minciuna de orice fel, ignoranța și deșertul simțirii, toate hidoase fațete ale neidentității...**



cronici

### CRONICA LITERARĂ

## Viul și aproapele sau comprehensibilul tomist al lui Popin

Nu mă prenumăr printre cei care au urmărit îndeaproape de-a lungul vremii evoluția poeziei lui Eugen D. Popin, un poliglot care, nu numai că se exprimă literar ca atare, dar, este și un dăruit traducător (în special, de poezie și eseistică...). O calitate, desigur, care nu numai că disciplinează însușirile înăscute ale unui spirit creator, dar care le și îmbogățește simțitor și educă permanent. L-am descoperit destul de târziu, prin 2014, când frapat de frumusețea deosebită a kaiku-urilor sale din volumul *Convergențe*, am căutat și am citit volumele *Anonimus Magnus* și *Geometria focului*, ambele apărute în primul deceniu al Noului Secol la Editura Anthopos. Care opus-uri nu sunt, firește, singurele din *Opera* sa: însumând, dacă nu mă înșel, un ansamblu masiv de 15-16 volume... Mi s-au impus atenției atunci și am reținut cu satisfacție efectul la lectură al unei gramatici firești, cu cizelura clară a versurilor și despletirea vizibilă a conținuturilor ideatice; tentația de a da expresie unor trăiri îndelung interogate și analizate, expurgate, la nivelul cuvântului incorporat în tot, de orice aluviuni nesemnificative. Cu rezerva, afirmată încă o dată, de a nu-i și toate cotloanele, cred că *motto*-ul ales din Magistrul Eckhart și pus în fruntea *Convergențelor* (*Cu cât ceva este mai simplu, cu atât conține mai multă vigoare și intensitate*.) definește exact natura delicată (nu însă și gracilă) a întregii poezii popiniene... Peste tot și toate, apetența pentru imaginea senzorială, îndelung cristalizată (devenită aproape *seemn*), capabilă să restituie o necesivă vrajă a timpului, într-un necurmat dialog al sinelui (ce se transformă perpetuu) cu ipostazele generate de sine (și care, până la urmă, sunt expresia dezvoltării, în sensul de sporire spirituală).

La deplină maturitate, prin amprenta originală și acumulările știute, dar și prin reinnoirile pe care le-am sesizat mai întâi în câteva grupaje de versuri publicate de acest autor, în vremea din urmă, în paginile unor periodice, probate acum cu brio în substanța sintetică a volumului *Viul și aproapele* (Ed. Grinta, 2016), expresia poeziei lui Eugen D. Popin devine tot mai concentrată, mai plină de idei și, în același timp, mai viguroasă, ca atitudine și mesaj general uman. *de fiecare dată/ - scrie aproape sentențios poetul, de la înălțimea unei înțelegeri fundamentale, revelate a rosturilor lumii - ajungem/ dinaintea/ celor ce trebuiesc/ văzute/ auzite /aflate* ("hotare"), pag. 66. Versul aproape că nu mai are nevoie să enunțe raportul dintre obiect și reprezentarea sa; a re-devenit

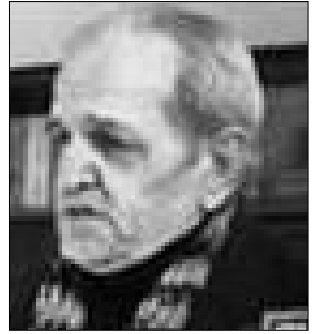
simplu *cuvânt*, entitate făuritoare de realitate virtuală, judecată înrăuritoare și, în sens vechi, *predică* în numele celor dezvăluite. Calitatea lui esențială este de a fixa temeinic "învățătura" primită și, totodată, de a o propaga cu fermitatea unei adevărate idei și concepții de viață. Ce altceva decât o atare convingere transportă în ascunzătoarea lor plină de lumină *cuvintele-versuri* din "melcul", atât de limpidul simbol al credinței? *melcul/ e ființa cea mai/blândă din lume/și cea mai gingașă// ...la amiază/ademenit pesemne de răcoarea pridvorului/ a urcat pe laviță/ mai apoi pe scara tindei// când m-a privit/ de acolo de sus/ am înțeles din privirea lui/ că sunt și eu tot melc/ doar unul mai mare// casa mea /dintotdeauna/ și pretutindeni /a fost **cuvântul** (s.a.) în care mă rostesc...*

Mai mult sau mai puțin vizibil, mai mult sau mai puțin apăsător ori, pe alocuri, încă imperfect fixată și uneori trădată, poezia mai nouă a lui Eugen D. Popin (care la această oră cred că se află într-o vizibilă schimbare de paradigmă) poate fi socotită - cu o expresie a autorului însuși - o *întâmpinare întru Cuvânt*. O propedeutică, cu alți termeni; o pregătire, deci, și o asceză purificatoare (în plan etic) a ființei (esenței) eului emitent pentru primirea cu bucurie, într-o deplină stare de complinire, a darurilor unui subiect disponibil, creat și sporit în virtute de Dumnezeu însuși în mintea și sufletul celor aleși. Un mod de zămislire așadar, dacă mă pot exprima astfel, care nu desemnează și nu are absolut nimic în comun, la Popin, cu nonidentitatea bineștiutului principiu poetic enunțat de Rimbaud. Înainte de a intra în amănunte, aș dori să subliniez că atât titlul mai puțin obișnuit al acestui volum de versuri (*Viul și aproapele*) cât și, în bună măsură, încărcătura lui filosofică (deloc neglijabilă, fără a fi și spectaculoasă; - redau, spre edificare, în întregime, piesa "transcendere" : *firesc ar fi/să rămânem întotdeauna **noi** (s.a.) /de prea multe ori însă/ indiferenți/ reducem/ substituim// realitatea/la// cu o ficțiune-/ alcătuire/ absurdă/ disimulată// supraviețuind o vreme/ propriei ipocrizii/ reușim să fim simultan victimă/și făptaș// până la momentul/ când/ dincolo de instinct/ deslușim/ **causa sui** (s.a.) /flacăra/ inima*) trimit la doctrina antropologică a celui care a fost supranumit *Doctor Angelicus*, adică la Toma de Aquino. Pentru acesta, ca și pentru târziul său simpatizant, în spiritele pure nu pot exista niciodată mai mult decât un individ sau o persoană (*firesc ar fi să rămânem **noi***,

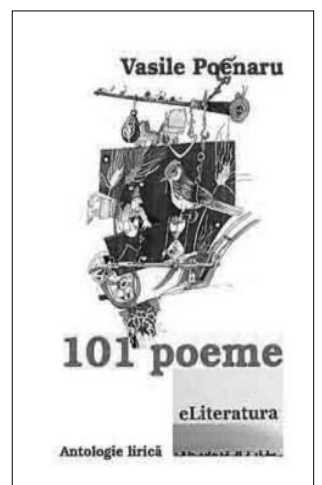
subliniază Popin tocmai respectivul principiu identitar). Dumnezeu este perfecțiunea absolută și Adevărul; este *Actus purus*, adică aseitatea. Prin El oamenii dispun de "legea naturii" care nu ar fi nimic mai mult decât facultatea pură și simplă de a ști ce trebuie și nu trebuie făcut. De cine și de ce trebuie să ne aparăm, la o adică; cum să rămânem integri și să ne îmbunătățim condiția ce ni s-a dat sau la care ar trebui să accedem? În acești termeni, *viul* desemnează esența și ființa, iar *aproapele* numele creat *de sine*, prin care lucrează atât simțurile cât și intelectul nostru. *Viul* ar fi deci partea esențială, iar *aproapele* partea subordonată, creată de numele sufletului în cazul lucrurilor vii, cum s-ar exprima adepții tomismului. În "permanență", piesa care explică în bună măsură titlul volumului pe care îl discutăm, situată, de altminteri, chiar după incipit, Eugen D. Popin notează: "nimic/mai de preț/nu-i poate oferi/ *viul* (s.a.) /aproapelui său/ decât/ gândul/ rostit în cuget/ căci aceea/ destăinuire/ este// neîndoienic/ singura întâmpinare/ întru *Cuvânt*". Sigur, aici, s-ar putea iniția o discuție privind tautologia gând-cuget; pe moment, însă, nu-mi dau seama dacă nu care cumva prin ea poetul a dorit să sublinieze și la acest nivel identitatea ideală și natura specifică a aceluși "subiect disponibil", înviorat în noi ("cei aleși", dar și "cei pregătiți") de Dumnezeu însuși, precum o *causa sui*. Poezia, Cuvântul, în această subtilă și rafinată artă poetică pe cale a se naște, trebuie întâmpinate și primite ca *identități și avatar* sau, cum *sub-intitulează* Eugen D. Popin nu numai seria celor douăsprezece poeme puse deloc întâmplător sub acest titlu, ci întreg volumul - *adevăratul nume al faptelor*. Cuvântul, într-o asemenea viziune, este transcendența care "mă (ne) îngăduie/ lângă el (ea)/ fără să întrebe nimic", starea de grație, născută din această relație, care-i permite omenescului din noi acel grad de perfecțiune ("îndestulare"), prin care putem lua act (prin simțuri dar și prin intelect) de realitatea propriei condiții.

Deslușit astfel, *viul și aproapele* ar putea speria. S-ar putea ușor crea impresia unei poezii esoterice și dificiltoase, greu accesibile sau incifrate. Ceea ce ar fi complet fals. Susținută, în mare, pe o concepție melioristă de sorginte tomistă, poezia mai nouă a lui Eugen D. Popin rămâne în esență o poezie de expresie directă, perfect butonată, compusă dintr-o serie întreagă de ostinații morale pe tema condamnării falsului și perfidului

precept ciceronian, machiavelic resusciat și alterat în ultima modernitate, sub forma scoasă din context *nihil esse malum* (nimic nu este rău). Exemplific, în continuare, cu piesa intitulată *memento et ne obliviscaris* (adu-ți aminte și nu uita), o secvență din întreg care conține explicit, spre final, și numele temei (aici, ca și în alte locuri, cu o serie de străvezii conotații politice la zi!). "unii/ fanatici obscuri/ ai prejudecăților/ clamează arrogant/ cât de zadarnic/ e să aduci aminte/ de vremuri/ devenite praf/ cruci/ etern// neprefăcut/ și fără incuviințare/ dau deoparte/ cortina vremurilor...// ...consternat/ constat/ cât de gălăgios/ a ajuns neadevărul/ și cât de firav/ abia auzit sinele (s.a.)/ căci/ pare mai firesc/ să te cufunzi în ipocrizie... // «ei spun că s-ar cuveni/ să gonim mai întâi harpiile/ iar mai apoi/ să turnăm vin curat în pocale...»// bineînțeles/ îndoielnica tartuferie/ există dintotdeauna// dincolo de amorițire/ *netăgăduitul* (s.a.)/ cast/ invulnerabil...// ...insolent/ renegații/ revin ca de obicei/ reiterând vocal/ «*nihil esse malum*»/ arborând slugarnic/ rânjetul/ celui întinat". Ca *datornic al hârtiei*, artist apărător al transcendenței Cuvântului, dar și cetățean implicat în rostirea Adevărului ca etalon moral de prim ordin, Eugen D. Popin refuză abrupt și denunță fără niciun fel de ezitare măștile și orice fel de alteritate, sumețirea, ipocrizia, insolenta sau ipocrizia, dar și compromisul și slugărnicia, minciuna de orice fel, ignoranța și deșertul simțirii, toate hidoase fațete ale neidentității... După modelul maestrului său nedeclarat, Popin se înhamă la un teribil act de epurare a unor asemenea tare morale cu "risc ridicat", folosindu-se de toate formele de limbaj experimentate de Doctor Angelicus, de la cel univoc și singular la cel anlogic și echivoc sau polemic. "e din ce în ce mai greu să crezi în făgăduială/ să crezi în ceva care de obicei nu există/ într-un guguloi/ care dacă ajunge să nască/ aduce pe lume mogâldețe/ roșii/ portocalii/ galbene/ uneori/ gingășii inutilezabile/ dar tot aia e/ chiar dacă se albesc/ tot li se vede ce-i pe dedesubt/ din păcate abia după/ce s-au cocoțat în jilțul/ aurit cu rotile/ pentru alergătorii/ la maratonul de patru ani/ cu pauze absolut obligatorii pentru somn/ pentru povestit basme/ pentru golit ulcioarele pline// e din ce în ce mai greu să crezi în bine/ să discerni între mogâldețele/ colorate multicolor/ mimând mereu ceva/ ce se vrea a fi mai mult/ decât divinul/ în vreme ce/ serenissimele/ impart la vedere/ fără de sfială/ ouă de cobră imperială/ aparențe/



**Metaforic vorbind, un trunchi de gorun născut-crescut în Bărăgan și trăgându-și vigoarea atât din sevele pământului care l-a zămislit, cât și din universul stelar, pipăit cu fiecare ramură, cu fiecare frunză a sa. Un trunchi de gorun devenit astfel o antenă cosmică, o punte de legătură între cer și pământ, între teluric și astral, între zborul de pasăre și de gând, și târâșul de șarpe și de timp măsurat în ciclurile de vegetație.**



## Antologie Vasile Poenaru – „101 poeme”\*

Cernute de exigențele vârstei sale de-acum din cele șapte volume de versuri proprii publicate de-a lungul a treizeci de ani de efervescență lirică (1969-1999), Vasile Poenaru (n. 1965, Miloșești-Ialomița) își desenează cu precizie cercurile de vârstă ale trunchiului său poetic. Metaforic vorbind, un trunchi de gorun născut-crescut în Bărăgan și trăgându-și vigoarea atât din sevele pământului care l-a zămislit, cât și din universul stelar, pipăit cu fiecare ramură, cu fiecare frunză a sa. Un trunchi de gorun devenit astfel o antenă cosmică, o punte de legătură între cer și pământ, între teluric și astral, între zborul de pasăre și de gând, și târâșul de șarpe și de timp măsurat în ciclurile de vegetație.

O spune într-un fel poetul însuși într-un autoportret – „Eu” – de la paisprezece ani (în paranteză fie spus, Vasile Poenaru a intrat de foarte timpuriu pe poarta de aur a Poeziei): „O frunză a tăiat cerul;/ o pală de vânt a murit;/ un pom a supt bogățiile Universului;/ o apă a despiciat pământul.// Acestea sunt din puterea marelui zeu/ numit Transformare./ Numai eu rămân același mereu/ și merg pe o dreaptă cărare,/ cu fruntea brăzdată de-un curcubeu”. Altădată simte cum „Rechinii orelor mă purtau spre poezie/ prin mările vorbirii,/ tot timpul lovindu-mă de sunete/ ca de niște stânci dureroase”. În timp ce, spune cu aceeași pură iluminare poetul, „Îmi susură sub tălpi izvoare/ ce curg din ochiul altui soare” și „Beau vânt.../Adevărul sculptează în mine dovezi”. Simțind apoi cum în „laptele muncii/ (...) supt de prunci odată cu viața/ băut în taină seara de îndrăgostiți/ sorbit de adulți împreună cu pașii,/ mestecat de bătrâni în unghiul lor de istorie/ (...) bolborosesc toate lucrurile/ și urlă toate ideile”. Idei împărtășite „la masa conversației”, unde „mușcăm cu urechile/ din semenii noștri”.

Versuri ca acestea și multe altele din acest prim cerc de vârstă depășesc într-adevăr așteptările unui început de drum în care tinerii poeți caută mai degradă teme și imagini domestice, duios evocatoare, din realitatea imediată, trăită sau mimată cu mijloacele la îndemână, după talentul și puterile fiecăruia. Vasile Poenaru sare însă cu dezinvoltură peste această etapă, simțind în el puterea de a extrage din chiar primele sale creații lirice esența lucrurilor, înțelesurile adânci, filozofice ale existenței umane și universale, abstractizând, abstractizând și iar abstractizând, uneori până la limita de sus a sublimării cuvintelor.

Salutând într-un „Argument” volumul „Jungla marină” publicat de Vasile Poenaru în 1971, la doar șaisprezece ani, poetul Petre Ghelmez, care are meritul de a fi relevant încă de pe atunci maturitatea artistică a tânărului aspirant la glorie literară, remarca „gravitatea și fiorul” din versurile acestuia „pe care numai atingerea aripei miraculoase a poeziei le poate da” – aprecieri pe care timpul avea să le confirme într-un tot. Recitind astăzi poemele selectate de autor din sumarul aceluși volum, pentru antologia de față, ne apar și mai evidente traseele întrezărite anterior, în primele sale producții lirice.

Într-o poezie din ce în ce mai cosmică, în sensul privirii lumii pământești ca un colț privilegiat din Univers, cuvintele se ciocnesc acum între ele cu o violență aparte, degajând, ca-ntr-o fisiune nucleară, nebanuite energii creatoare. Chiar ele, cuvintele, „au forma boabelor de grâu deplin coapte:/ îndelung au supt înțelepciune/ de la pieptul mamei lor, tăcerea.// De aceea sunt grele/ și ne sparg/ cum zborul sparge pasărea”. Imaginându-și Bărăganul natal ca pe o mare de holde sau, așa cum o mărturisește însuși titlul acestui prim volum, ca pe o „junglă marină”, poetul, hrănit cu „laptele cosmic”, numit și „laptele curat al depărtării”, simte „miros de pâine caldă/ în mustul zăpezii” și aude, ca pe un semn de recunoaștere a colțului său de lume, „șoptirile duioase/ din grâul cu miresme de greieri azurii”. În acest univers, în care „Copaci în zbor sunt oamenii, imenșii,/ cuplați într-o sete cosmică și grea”, morții sunt la fel de vii ca și viii, într-o comuniune veșnică, la fel ca-ntr-un basm de demult sau ca-ntr-o legendă cu Zamolxe, tutelarul („Mă înclin în fața ta, Zamolxe,/ îți

sărut smerit tălpile albe./ Am străbătut până la tine/ timpul și spațiul (...)/ Am nechezat în cal de bucurie/ și calu-n mine-a plâns de dor”). În acest târâm al universului său poetic, oamenii renasc mereu, ca și semințele aruncate în brazdă: „Când am încolțit din nou și verde-mi trupul/ fluiera/ șal vântului/ am ingenuncheat, m-am închinat și-am sărutat/ chipul/ bunicului mort”. Totul este spus cu atâta înțelegere și candoare, încât cei duși întru Domnul par a se încadra în ordinea firească a lumii: „Ară păsările câmpia de aer/ și seamănă morții./ Morții încolțesc, morții/ cresc vertiginos și înfloresc,/ stele deasupra/ geografiei vieții”. Și totuși, nimic macabru în acest fel de a vedea lucrurile, ci mai degrabă un refuz al ideii de dispariție a ceea ce a fost odată viu și, în același timp, un mod al tânărului poet de a-și marca propriul teritoriu.

Ciclurile ulterioare („Muntele”, „Investigații”, „Sonete”, „Ninsori în Bărăgan”, „Cerbul lovit între coarne”) sunt tot atâtea trepte în evoluția poetului care, până la un anumit moment, parcă ar vrea să exploreze în felul său propriu limitele absurdului, ale oniricului, ale cuvintelor care-și caută disperate un rost și un înțeles. Este aici un joc al inteligenței pure, un anumit mod de a-l provoca pe cititor, invitat să descopere singur perlele sau diamantele risipite din loc în loc și sclipind ca niște fulgere orbitoare în nopțile fără lună. Așa se întâmplă, de pildă, în primul ciclu de sonete, din „Muntele” (1975), în care anumite versuri migrează dintr-un poem în altul, unde găsim strofe ca acestea, greu de penetrat: „Pe miriști necuprinse un dor de cer curat/ Ninsorilor de sânge mă frânge – vremii spadă,/ Și-n noaptea ciocârliei – amiază cum mă zbat,/ Mă arde-n gândul ierbii cămașa de zăpadă”. Și totuși, așa cum spuneam, în acest întuneric ce pare uneori de nepătruns, versurile luminoase te strigă de peste tot: „Suntem aici! Căutați-ne!” Și ochiul iubitorului de poezie le găsește cu încântare: „Cu greu infern de iarbă mă arde poezia”, „Mătasa așteptării îmi troienescă drumul”, „Din fagurii câmpiei ies caii de lumină”, „Și mă alungă timpul din fiecare casă”, „Din ugerul câmpiei beau ochii mei amiază” etc.

Sonetele de peste douăzeci de ani (1999) sunt însă de-o puritate și-o frumusețe shakespeariene: „Bucătăria ta s-a auzit/ Când gândul meu s-a așezat pe masă/ Ca o găină rumeră și grasă/ Pe care cu nesaț o ai gătit./ Paharu-n mâini aproape-a glăsuț/ Cu-o bucurie repede și deasă/ Un sine de cristal cercând să iasă/ Din cântul ca un ou împodobit.// Un cer ascuns în zid păzește cina:/ Din bezna vorbeii soarbe limpezi sori/ Să-mpresure banalul și să zboare./ Și n-ai să uiți: o clipă ești vecina/ Lui Dumnezeu, ascuns adeseori/ între broboane sfinte, de sudoare”.

În sfârșit, cu „Ninsori în Bărăgan” și „Cerbul lovit între coarne”, Vasile Poenaru se întoarce, cu deplina sa maturitate biologică și creatoare, la reperele simple ale existenței, la amintirile de neșters ale copilăriei, la „Bărăganul (său) primordial/ (...) Țărm nesfârșit, circular,/ Pe care îl lovesc neîncetat/ Invizibile, veșnice valuri”, la cerul văzut „Printre picioarele cailor/ Îndemnați la păscut”, la cumpăna fântânii care „Se înfige cu un gest solemn/ În soare”, la bunicul care „Mirosea a pământ și a război mondial”, la pepenele verde căruia îi „numeri semințele/ negre ascunse în/ zâmbetele roșii/ ale feliilor”, la „Bobul de fasole (care) scoate-ncet/ Un semn de întrebare către lume”, la „Crivățul (care) sparge bucăți mari de timp/ Ca un ocnăș scurmând în muntele de sare”, la „Tată(l) drag/ Tras pe roata istoriei” care „pune-n taină/ Soarele pe masă/ Mămăliga caldă din alt veac”, la „mama, cu vorbele ei moi, înmiresmate” care „te trimite să apleci/ cumpăna fântânii și să scoți/ Apa – timp strecurat în pământ”, la Carul Mare, „plin de fân stelar” și aflat „La o șoptă depărtare”, așa încât „boii noștri singuri s-au înjugat la el”, la „Gândurile tale (ce) cad peste brazde/ Însămânțându-le cu veșnicia”.

Vasile Poenaru este un poet cu un univers și un timbru aparte vibrat de aerul cosmic al unui spațiu fără hotar, o voce autentică și distinctă în lirica românească dintre cele două milenii.

exultare/ aplomb/ înfumurare/ orânduite/ pe frunze de laur/ și nisip auriu” (*inocență și măști*), pp. 46-47.

Cu toate că, “de obicei/ lasă în fața pragului/ zbuciumul lumii/ și intră în casă / dimpreună cu prospețimea amurgului”, siderat și obosit parcă să întrețină focul unor diatribe precum cea redată mai sus (care, deși *faptă*, e greu de crezut că-i va întreține vreodată senzația de “îndestulare” resimțită sub aripa transcedentaliilor), Eugen D. Popin găsește alinare, cultivând în multe clipe binecuvântate poezia *Lucrurilor demne de amintire*, pentru a folosi titlul unei cărți celebre, citate de Aulus Gellius în și mai celebrele sale *Nopți atice*. Notații de o mare acuitate și puritate a simțirii, precum: “foșnetul nukului din livadă / înaripându-se/ cu unduirea vântului”; sau: “serafic / vâlul dimineții/ întârzie/ dinaintea ferestrei// învăluie/ colțul de lume/ și floarea/ care se stinge/ în tăcere”, au parcă menirea de a pregăti solemnitatea plină de reculegere, în însingurare, a evocării unor chipuri (mama, *bunicul, bunica, tatăl*) și locuri de altă dată, momente de viață în care Cuvântul își regăsește deplin întreaga vrajă și putere a îndumnezeirii. “ograda casei/ e de-acum pustie/ nici măcar greieri singuratici/ nu mai răătăcesc pe acolo// iarba/ năpădește netulburată urmele pașilor/ în care nu mai intră nimeni// orfane/ orele/ rămân dinaintea porții zăvorâte// umbrele castanilor/ din fața casei / sunt de mult/ suspine amuțite” (*însingurare*), pp 63-64. “despre bunicu’/ am aflat că nu mai este/ abia târziu/ pe vremea când/ îndrăzneam să pun întrebări/ din cele mai neșteptate -/ și spus doar așa printre altele/ fără însă să se facă lumină/ în toată povestea// iar îndrăzneala aceea/ a durat/ până ce/ am descoperit/ necuviința/ și am călcat peste/ mormanul de ipocrizie/ însoțind apoi flacăra lumânării/ am străbătut / fără îngăduința cuiva/ întunecimile/ ficțiunea/ adunând grăunte cu grăunte/ *adevărul*/ aproape stins” (*atingeri*), pp 67-68. O evlavie sau poate mai curând cucernicie rămasă permanent, prin rugăciune și ascultare, într-un secret stadiu genuin, smerenie augmentată de clipe de revelație și rațiune care se susțin reciproc, crează în aproape toate textele lui Eugen D. Popin temeiurile unei încredințări tonice și optimiste în rosturile adânci ale lumii, un *comprehensibil*, cum scrie inspitrat poetul, “unde se întâmplă/ ceea ce suntem obișnuiți să credem a fi *totul*”. El poate fi epifanie a sacrului pur, manifestat în măreția și liniștea din veac a naturii (în zori / răsăritul/ mijeia ingenuu/ peste Alpii/ acoperiți de cețuri/ și peste clopotul/ din turla bisericii// mai apoi/ dimpreună cu ingerii/ lăsa în urmă/ liniște/ și roua/ peste pajiștea/ de la marginea satului”), dar și așteptare la vămile cunoașterii, un teritoriu de străbătut, cât o viață...

Mai curând intelectualistă și ușor conceptuală decât livrescă; deliberat directă și polemică și, deci, neechivocă; fidelă în continuare variilor tehnici de revelare prin cuvânt a miracolului frumuseții supreme, reverberate sub atâtea forme în natură, poezia de astăzi a lui Eugen D. Popin este o notabilă izbândă estetică-morală și se va citi și în viitor cu real interes.

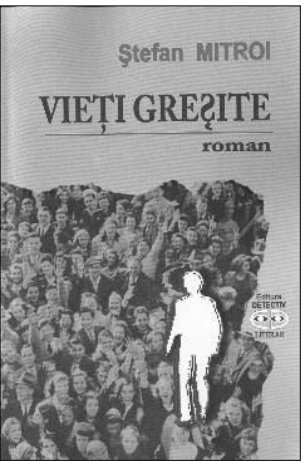
N.B.: Eugen D. Popin, *viul și aproapele*, Ed. Grinta, 2016



## Mioara Bahna



**...cartea poate fi citită ca o odisee a unui Ulise modern ce vâslește spre propria Itacă, din sine, zbatându-se, totodată, între două tentații: de a rămâne genuin, apropiat de lumea originilor sale, și, în același timp, de a-și făuri un loc în lume, tocmai prin valorificarea darurilor cu care a plecat din spațiul natal, care să-i ateste și să-i îndreptățească eforturile prin care caută să pună umărul la configurarea unei literaturi autentice, cunoscută și recunoscută chiar și de către o parte dintre cei din afara domeniului, dintr-o lume compusă parcă numai din autiști.**



cronici

## Zona de dor a lui Ștefan Mitroi: Vieți greșite

După un motto, cuprinzând o aserțiune a lui Fernando Pessoa (*Dacă ar putea să gândească, inima s-ar opri*), care sugerează discrepanța dintre rațiune și sentiment, sub zodia cărora se desfășoară condiția umană, urmat de un incipit eseistic, având ca punct de plecare, pe de o parte, **lucrarea lui Thomas Malthus „Eseu asupra principiului populației”, tipărită la Londra în anul 1798**, și, pe de altă parte, frământări ale omului contemporan, referitoare la viitorul planetei, legate, în primul rând, de creșterea demografică, aspecte la care se revine deseori și pe parcursul cărții, romanul lui Ștefan Mitroi – **Vieți greșite**, Editura Detectiv Literar, București, 2012 – se dezvoltă, în continuare, ca o scriere experimentală, în proză, cu aport liric foarte consistent.

Este o creație insolită, întâi de toate, pentru că scriitorul abolește granițele dintre realitate și ficțiune, mixându-le, de fapt, într-un tot unitar care se înscrie în așa-numita literatură a autenticității, ilustrată, de pildă, dar din altă perspectivă, de Camil Petrescu, dar și de alții, încât cartea să poată trece, pentru cititorul neavizat, drept roman autobiografic, fiindcă, în construcția tramei, dar și a o seamă de episoade, autorul valorifică date ale experienței lui existențiale și, mai ales, ale vieții literare.

Optând pentru un narator actorial, care își deapănă o experiență marcantă pentru sinele pe care și l-a construit prin timp, scriitorul își împrumută numele personajului principal, **Ștefan Mitroi**, dar și nume ale unor persoane reale, din contexte mai mult sau mai puțin familiare pentru autor, sunt preluate pentru alcătuirea onomasticii personajelor sale.

Epica romanului nu este foarte amplă, pasajele narative alternează cu altele eseistice, meditative: scriitorul-personaj, remarcând indiferența cu care, chiar în momente cruciale ale vieții, poți fi tratat de către semenii, inclusiv de familie, după ce analizează îndelung situația, căutând justificări pentru comportamentul fiecăruia, în legătură cu evenimentul pe care el l-a considerat astral pentru propria existență, și anume când i s-a decernat Premiul Academiei Române pentru romanul **Dulce ca pelinul**, hotărâște să dispară. Pentru o vreme. În felul acesta caută să verifice ori să-și demonstreze, încă o dată, cât de important e pentru ai lui, fiindcă la festivitatea de premiere, exceptându-l pe fiul cel mic, însoțit de prietena lui, care s-au aflat în sală, laureatul a simțit alături de el doar absența fiului celui mare (cu altă viziune asupra lumii, decât a unui făuritor de cărți, din care nu se fac bani și nici nu-și poate găsi adulatori, ca afaceriștii de top) și a soției (care **era când în Azerbaidjan, când în Abu-Dhabi, când la Priștina, purtată de vârețul implementării reformei în învățământ în țările din zona Golfului și în cele din sud-estul Europei**.)

Planul „disparației” e cât se poate de simplu: scriitorul-personaj se decide să plece la Poiana Mărului, să se cazeze în locuința părinților care nu mai sunt ai unui prieten, abandonând acasă, la București, orice posibilitate de contact cu lumea pe care o lasă în urmă – nu înainte însă de a-și anunța absența, pentru o vreme, de la facultatea unde predă un curs și de la publicația (**Jurnalul Național**) unde avea o rubrică –, telefon mobil, laptop...

Personajul se recunoaște, în general, atașat, mai degrabă, de ceea ce e tradițional. De exemplu, vorbind despre premiul pe care l-a obținut și despre cartea care a făcut posibilă sărbătoarea sa existențială, reflectează: **Atunci când mă așteptam cel mai puțin, m-am pomenit premiat de Academia Română pentru romanul „Dulce ca pelinul”. Adevărul este că, din greșeală, sau poate din pricina faptului că nu mă pricep să procedez altfel, fiecare din paginile acestui roman îmi dă, dacă pot spune așa, sufletul de gol. Scriitorii adevărați, știu bine asta, se feresc de astfel de lucruri, ținându-și sentimentele la distanță de poveștile pe care le aștern pe hârtie. De fapt,**

**scriitorii adevărați nici nu prea spun povești. De-aia și au o priză atât de mare la public. Ei învață cuvintele să vorbească șmecherește, după care le îmbracă în haine haute couture, ca să facă o impresie cât mai bună când ies în lume, și fac!** [...]

**Eu nu izbutesc să deprind un asemenea meșteșug.** [...]

**Așa ceva nu poate să placă decât unor oameni bătrâni. Domnii academicieni, care chiar asta sunt, niște oameni bătrâni, citiseră și le plăcuse.**

În aceeași notă a atașamentului față de tihna tradițională, personajul relatează despre surprinderea creată prietenului, care îi oferă locuința de la munte, prin alegerea unui mijloc de transport pe care acesta îl consideră nepotrivit (trenul personal / „regio”), precum și refuzul altor facilități, cu excepția adăpostului și a hranei, acolo, la munte, într-un peisaj edenic, unde e singur, cu frigiderul plin, cu un televizor alb-negru, pe care multă vreme nu-l bagă în seamă (până-l cuprinde, totuși, dorul de lumea lăsată în urmă și dorințe de a se ști căutat de ai lui, care să fi dus la vreo știre în presă legată de dispariția-i inexplicabilă pentru ei), cu lemne pentru făcut focul în sobă, cu liniștea pădurii, tulburată doar de topoarele hoților de copaci, și cu posibilitatea de a lua legătura cu lumea de care se izolase doar prin prietenul care venea la câteva zile să-l viziteze sau prin ciobanii de la stănele din apropiere, care aveau telefoane mobile, pe care i le putea pune la dispoziție.

Detalierea impresiilor șederii acolo, la munte, retras, temporar, din lume, este întreruptă de reflecții asupra unor aspecte din viața literară, socială, din ceea ce a lăsat la urcarea în trenul spre altceva decât viața lui cotidiană, încât cartea poate fi citită ca o odisee a unui Ulise modern ce vâslește spre propria Itacă, din sine, zbatându-se, totodată, între două tentații: de a rămâne genuin, apropiat de lumea originilor sale, și, în același timp, de a-și făuri un loc în lume, tocmai prin valorificarea darurilor cu care a plecat din spațiul natal, care să-i ateste și să-i îndreptățească eforturile prin care caută să pună umărul la configurarea unei literaturi autentice, cunoscută și recunoscută chiar și de către o parte dintre cei din afara domeniului, dintr-o lume compusă parcă numai din autiști.

Gândul naratorului-scriitor merge în zigzag, printre întâmplări, fiind mereu tentat de retrospectii, de Vitănești, satul natal, axis mundi al copilăriei lui, pe care-l privește sincronic și diacronic, la care nu poate să nu raporteze aproape tot ce i se întâmplă, tot ce descoperă în lumea în care l-a trimis acest spațiu matricial. Așa se explică și amintita încărcătură lirică prin care se asigură nota elegiacă, de multe ori a unor pasaje din carte.

Povestea pe care și-o construiește personajul se derulează, deseori, oniric, naratorul jucându-se de-a „ce-ar fi (fost) dacă”, evadând astfel, în plus, dintre oamenii reali, dar focalizați, totuși, doar asupra lor înșiși, incapabili să-i vadă cu adevărat pe semenii, mai ales când semenii sunt, la rândul lor, în cazul artiștilor, de exemplu, tentați mai mult de himere, de proiecte nelucrative, cum sunt cărțile, a căror atracție o simte la cote maxime tatăl, dar o respinge, cu o îndârjire pe măsură fiul cel mare, în a cărui apostrofare parcă se simt ecouri ale cuvintelor fiilor celor mari ai lui Moromete de altădată, de pe meleagurile de pe unde a plecat în lume și Ștefan Mitroi – scriitorul sau personajul ori și unul și celălalt –, ce-și acuzau părintele pentru plăcerea de a vorbi („urmașul” lui scriitor, azi, tot cam asta face, mutatis-mutandis), în detrimentul preocupărilor pentru avere. Un exemplu, în această privință, e dialogul (aproape antologic prin tipicitatea care exprimă eternul conflict dintre generații, indiferent de miză), dintre tată și fiu, cu privire la premiul primit de cel dintâi:

**- Ce premiu spuneai că ai luat?**

**- Premiul Academiei, zic.**

**- Aha! face el. Cât ți-au dat?**

**- Ce să-mi dea?**

**- Lovele, ce altceva! Zi, cât!**

**Spun cât.**

**- Faci mișto de mine! Îl aud spunând.**

**- Nu fac deloc, mă dezvinovățesc eu.**

**- Păi atunci n-are prea mare valoare.**

**- Are, zic.**

**- Cum să aibă? La suma asta de căcat!**

**- Nu e vorba de bani, rostesc fără prea multă convingere.**

**- Nuuu? Despre ce e vorba atunci?**

**- De valoarea lui simbolică.**

**- Aha! Bravo! Asta da lovitură! La mai mare!**

În aceeași paradigmă se înscrie și discuția imaginară, cu același fiu, care s-ar fi petrecut cum utopic își închipuia, dacă familia și-ar fi dat seama de absența lui, ceea ce, până la finalul cărții, nu se întâmplă: **- Ce cauți, domne, acolo? ar fi zis fiul cel mare. Nu mori de plictiseală? Să nu-mi spui că te-ai apucat iarăși de o carte. Nu știu ce mare plăcere găsești tu în asta. Cine își mai pierde astăzi timpul cu cititul. Zici că te frământă și pe tine lucrul acesta? Atunci nu mai scrie. Oricum nu folosește nimănui. Nici măcar ție. Mai bine te-ai apuca de făcut bani. La voi ăștia de scrieți cărți nu se uită nici dracul, în vreme ce pe ăia cu bani (...) îi pupă toată lumea în cur. Treaba ta, n-ai decât să îmbătrânești umblând după cai verzi pe pereți. Să nu zici că nu ți-am spus!**

Și, dacă tot un scriitor – fiindcă are o cruce, propria cruce, a creației, de dus – se hrănește din utopii, uneori viața îi oferă chiar și ea minuni, fiindcă, acolo, la Poiana Mărului, personajul trăiește și o scurtă și nesperată poveste de dragoste, alături de o femeie ca din filmele americane (sau de alt fel, dar filme, cu oameni de succes!): tânără, frumoasă, râvnită de mulți bărbați, harnică, bună gospodină (îi face pâinea pe vatră, pe care o primește zilnic acasă, în locuința temporară), femeie de munte, adaptată perfect la condițiile de acolo, școlită la București, om de lume, sculptoriță de succes și de faimă cel puțin europeană, vizitată la ea acasă, la Poiana Mărului, de artiști și colecționari de artă importanți, din țară și de peste hotare, care îi plătesc generos lucrările și ospitalitatea, înstărită, cu o gospodărie de vis, pe care o întreține singură, celibatară... Și se mai cheamă și Antigona! Și se mai autocaracterizează și ca **Antiorice!**

Pe lângă problematica romanului, referitoare la condiția scriitorului în contemporaneitate, la probleme globale ale omenirii, cum ar fi amintita posibilă agravare a condițiilor de trai din pricina înmulțirii populației, ori relația dintre generații etc., fără a fi, un descendent al tradiționaliștilor din secolul trecut, Ștefan Mitroi readuce în discuție tema dezrădăcinării, fiind un observator atent, lucid, dar, concomitent, empatic, al lumii obârșiei sale, cu avatarurile care o caracterizează, dar și al lumii în care trăiește cu nostalgii incurabile. Însă, așa cum spune, cu privire la lumea lui, țărănească, de la Vitănești de Teleorman, **dacă era să te gândești la specificul locului, îți veneau obligatoriu în minte pâinea coaptă pe vatră, măgarii, țuica de corcodușe, pelinul, mămăliga, ciorba de ștevie, urzicile, ardeul iute, crivățul iarna și arșița pârjolitoare, vara, dar și pentru lumea în care trăiește acum are imagini emblematică, pe care le adună tot din recuzita fiului celui mare și a generației acestuia: ochelarii de soare de firmă, telefonul mobil, cărțile de credit, depasarea firească, frecventă cu avionul dintr-o țară în alta...**

Așadar, între lumea reală din afară și lumea reală din suflet, sensibilitatea (pe care, oricât ar dori să o escamoteze artistul, nu poate și, de fapt, nici nu vrea) îl păstrează mereu într-o – vorba lui C. Noica – **zonă de dor**, teritoriul acela inefabil, unde gândul lui să prindă contur palpabil. Până atunci, îi rămâne poezia visului... Dar și convingerea că, până la urmă, toate *viețile* au partea lor *greșită*...

## OMUL EQUINOXIAL

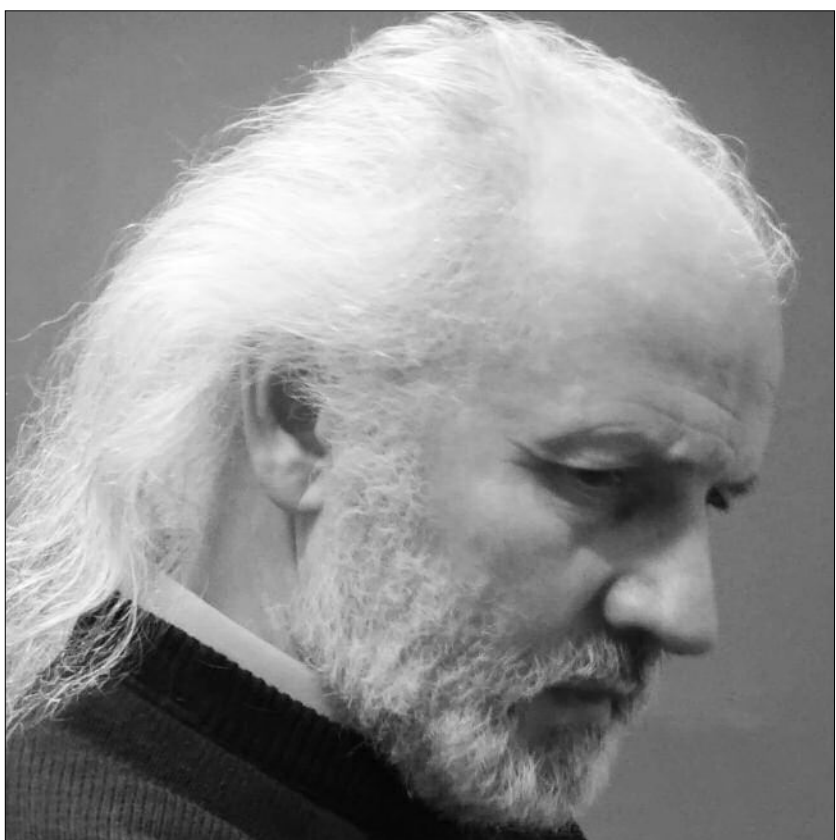
Mihai Vasile este un om instituție. Nu doar un om care sfințește locul, ci un om care și-a creat și grădinărit o viață întreagă locul de sfințit. Locul acesta s-a numit, începînd din 1980, teatrul Equinox din Ploiești. A purtat de-a lungul anilor mai multe nume: Grupul de teatru scurt Equinox, Studioul de teatru și film Equinox, Studioul Equinox, Teatrul Equinox. De fapt, un adevărat centru de cercetări de antropologie teatrală, un mediu de experimentare artistică complet. Spațiul acesta *underground*, nu în sensul unei opoziții „politice”, ci în sensul de a face

Febrilitatea lui Mihai Vasile stă în a imagina, în a construi spectacole care să fie tot atîtea cercetări asupra spațiului, timpului și condiției umane, la început prin cele două proiecte *Teatrul poeziei* și *Teatrul mitologiei românești* a adunat oameni, a educat un public, a creat premisele unui adevărat fenomen cultural. La vremea începuturilor experienței Equinox, atelierele acestea asupra mișcării, a corporalului, a spațiului, a rostirii cuvîntului erau ceva nou nu numai la noi, într-un loc „istoric” în care nu puteau pătrunde scrierile lui Grotowski, Barba, Peter Brook. Mihai Vasile a ajuns la

asta de mult, un om care și-a atrofiat voit tot mai mult capacitatea imaginarului. Teatrul este locul privilegiat care încearcă să revigoreze omului actual „glanda” imaginarului. Și, legat de asta, stă și chestiunea vitală a corpului. „Deci, un trup nestăpînit corect nu poate rosti corect, nu se poate arăta corect, înțelegînd prin corectitudine angajarea actorului în demersul său de a descoperi personajul [...] spectatorul percepe, pe rînd, cînd un personaj i-real, cînd un actor i-realizat, adică spectatorul apreciază, la un moment dat, puterea personajului, iar la un alt moment dat performanțele actorului. Corpul din carne și oase al actorului suferă, pe rînd o des-cărnare și o re-încarnare imaginare...”.

Tot acest *program* artistic de o viață, surprinzător prin bogăție și chiar prin existență în aceste holderliene vremuri de secetă spirituală și de inutilitate a poezilor, a transformat teatrul său într-un adevărat laborator. Centrul dramatic Mythos de acum se numește complet, și nu este o denotație emfatică, este una exactă: Centrul de Cercetare, Documentare, Practică Teatrală și Cinematografică Mythos. Este un miracol (mi-am ales atent cuvîntul!) că artistul a reușit să treacă peste șocul desființării teatrului și să reia, pe alt palier, un program creator de o coeziune admirabilă. Avem în carte povestea tuturor spectacolelor și cărților legate de acest laborator de experiențe umane. Titlul spune ceva esențial despre „arta poetică” a creatorului polivalent. Armonia se cere regăsită, salvată, reconstruită și spectacolul teatral este un loc în sensul antropologic special în care – de la catharsisul tragic încoace, și, mai vechi de la ritualurile cele mai arhaice – se petrece această armonizare a omului cu sine însuși și cu ceilalți. Punînd în scenă piese „normale” sau texte poetice, el a construit, în egală măsură, și o „școală a spectatorului”. Nu cred să mai existe un experiment de această natură în România, și în orice caz e unic prin durată. Cartea reușește foarte bine să redea ideea de *efervescență*, structura ei compozită este și o istorie prin mărturii a experienței Equinox, dar și o poveste mai adîncă despre febra creatoare. Și despre funcția ei educativă și eliberatoare. Sunt foarte mulți oameni, prieteni, care „au scris” această carte a echilibrului, citiți colofonul! Autorul folosește aici o sintagmă peste care nu trebuie să trecem neglijent: „spectacolul acestei cărți”. Într-adevăr, cartea este construită ea însăși ca un spectacol de voci critice și evocative. Spectacol polifonic, prin care ajungi „să vezi” ce a intenționat și ce a însemnat Equinoxul pentru oamenii din el și din jurul lui, dar și pentru comunitatea orașului de provincie. Într-un frumos eseu, artistul Ioan Mihai Cochinescu îl numește, metaforic – nichitian pe Mihai Vasile „piatră de înger”. Oximoronică imagine sugerînd deopotrivă forța stabilității și libertatea zborului.

Am perceput din acest montaj, și nu cred că mă înșel, un fel de sunet infra de tristețe față de toate cele ce ar fi putut să fie (izvodite de această formidabilă *energie creatoare* care este Mihai Vasile) „și niciodată nu vor fi”, vorba poetului. Pentru că artistul crede cu tărie în educația prin artă, „Dar mi-am dorit cu toată puterea ca spectacole mele să fie patetice, să lase urme adînci în memoria afectivă a contemporanilor mei. Numai Dumnezeu poate ști cît am reușit sau dacă voi reuși”.



altceva decît cerea oficialitatea, a devenit, prin timp, un *generator de cultură*. Nu despre istoria admirabilă a „fenomenului Equinox” vreau să scriu aici, cel puțin nu direct, ci prin intermediul unei cărți a lui Mihai Vasile: *În căutarea armoniei pierdute*; Ploiești, editura Karta Graphic, 2016. Este o carte puzzle, un fel de montaj cinematografic divers: cronici la cărțile și spectacolele Centrului, interviuri acordate și cerute de el altor artiști, notele sale despre teatru, cronici plastice, evocări, mult și impresionant material iconografic. În totul: un document tulburător. Pentru că, mai e cazul să o spun?, obtuzitatea politrucă a distrus acum cîțiva ani Equinoxul care, din fericire, a renăscut din propria sa mitologie, sub forma teatrului Mythos. Pentru că, realmente, teatrul Equinox intrase prin spectacolele sale, prin cărțile și revistele publicate, prin *Festivalul Nichita la Echinocțiu*, prin filme, intrase spun în mitologia locală. Aici se cuvin rapid două precizări. 1. Mihai Vasile este un artist total: actor, regizor, pictor, fotograf, poet, cineast, editor, profesor... și nu sunt sigur că nu am sărit ceva. 2. Mihai Vasile este un om mult prea discret, mult mai preocupat de a face, a construi decît de a se pune în evidență. Așa se face că biblioteca de cărți și reviste „ivate” în jurul Equinoxului (despre Nichita, Nino Stratan, Dan David, dintre poeți, adevărate obiecte artistice) s-a tipărit în edituri mici, care nu sunt, în general, în atenția marilor făcători de opinie critică. Nu-i nimic, pînă la urmă cărțile și spectacolele și toate celelalte fapte culturale vorbesc pe limba netimpului.

ele pentru că este fundamental un om liber și toate căile astea, atît de diverse, erau „căi ale libertății”. Citesc în carte că a ținut pînă și ateliere de caligrafie, ceea ce mi se pare fabulos. Ecurile internaționale, mulțimea de premii interne și din alte țări nu au intimidat oficialitatea dinainte și de după 1989 de a-i pune bețe în roate. Regizorul se referă la toate astea cu maximă reținere, tristețe negălăgioasă și un sentiment de cenușă pe care, nu știu de ce, l-am perceput din toată cartea acestui spirit prin excelență dinamic. Regizorul visează o întoarcere a teatrului la rădăcinile sale ceremoniale și sacre. Pentru el, teatrul este epifanie. De aici invocarea lui Eliade, aplicarea teoriilor savantului la sacralizarea spațiului, a mișcării, redescoperirea *ritualului* ca fundament al viețuirii. Și tot de aici reconsiderarea legăturii dintre teatru și poezie. Cuvîntul poetic e mai-mult-decît-cuvînt, adică este un alt fel de limbaj. Sau necuvînt, după invenția iubitului Nichita. Mihai Vasile nu *ilustrează* poezia, ci o cercetează pentru a înțelege acel alt univers al cărui mesager ea este. De aici relația specială cu poezia lui Nichita, a cărei oralitate specială o observă. E ceva șamanic în actul acesta de a re-materializa cuvîntul și gestul. Există în carte un scurt eseu: *Teatrul ca re-materializare*. Pe care sunt convins că autorul l-a dezvoltat deja la dimensiunile unei cărți întregi. Spune aici: „Teatrul oferă, în fapt, o versiune «vie» a procesului imaginar, care trebuie să se construiască în direct, în fața spectatorilor, care autorizează, prin prezența lor, funcționarea reprezentației”. Omul modern este, s-a scris



**Mihai Vasile este un om instituție. Nu doar un om care sfințește locul, ci un om care și-a creat și grădinărit o viață întreagă locul de sfințit. Locul acesta s-a numit, începînd din 1980, teatrul Equinox din Ploiești. A purtat de-a lungul anilor mai multe nume: Grupul de teatru scurt Equinox, Studioul de teatru și film Equinox, Studioul Equinox, Teatrul Equinox. De fapt, un adevărat centru de cercetări de antropologie teatrală, un mediu de experimentare artistică complet.**



## CEZARINA ADAMESCU



**Considerațiile Ninei Ceranu, prozatoare de forță cu un scris viguros despre temele filozofice esențiale care au frământat omenirea din toate timpurile, sunt universal valabile în privința acestor două mari realități ale omului: viața și moartea. Ea a ales această temă a conștientizării morții dintr-o nevoie aproape firească de a-și insufla curaj, de a fi mai puternică pentru clipa decisivă a confruntării. Multe adevăruri relevă acest roman care ar trebui citit de orice om.**



cronici

# DESPRE VIAȚĂ ȘI MOARTE LA TIMPUL PREZENT

■ **NINA CERANU, *Respir sub alt cer*, roman, Editura Eubee, Timișoara, 2009**

Interesant mod de abordare a subiectului acestui roman-jurnal scris de Nina Ceranu și publicat în 2009. Sub pretextul unui jurnal „de boală”, autoarea surprinde bucăți întregi sau doar crâmpoie existențiale, într-un moment de cumpănă al vieții protagonistului, din clipa cînde pășește pentru prima oară pe poarta spitalului. Gîndurile lui, consemnate lucid, sunt ca o alonjă subtilă, ca un ecou în conștiința cititorului, prin aceasta, eroul romanului prelungindu-și existența terestră până dincolo de moarte.

E și ciudat și, într-un anume fel, normal și firesc, cum se agăță omul de ultimele lui zile pămîntești. Nevoia, temeiul aceasta de *rămânere* este poate, mai important decât întreaga lui viață de până atunci, pentru că în el se concentrează toate trăirile, toate amintirile lui, declanșate de vestea unei boli incurabile și a morții iminente. E tot ce rămîne „viu” și nealterat din om: imaginea creionată cu mîgală, cu dificultate, uneori, aproape în imposibilitatea de a-și așterne cuvintele. O astfel de analiză a sinelui este ca o operație pe cord deschis și ar părea cinic, dacă nu chiar morbid, faptul că un om își descrie cu atîta acribie stările prin care trece, dacă n-ar exista dorința lăuntrică de a împărtăși altora experiențele sale.

Avem de-a face, așadar, cu un personaj, Iachint, ajuns la capătul drumului, care, în același timp, dorește să ignore starea în care se află, boala care-l macină până la cel mai mic os sufletesc și caută, prin străfundurile memoriei sale obosite, chinuite de suferință, un debușeu, o refulare, câteva frînturi de amintiri, de care să se agățe până în clipa decisivă. Confesiunea va fi cât se poate de sinceră pentru că personajul nu mai are nimic de pierdut, nici de ascuns, și nici nu-i va verifica nimeni autenticitatea. Detașarea de lume se face în acest fel, chemând amintirile să-i populeze mintea și sufletul. Vor putea ele să facă față durerilor, suferințelor din urmă, astfel încât personajul să simtă o ameliorare cât de cât, o stare de bine?

Aici depinde și de iscusința naratoarei de a istorisi toate aceste lucruri, fără patetism, fără înrîncenare, luînd totul așa cum este, resemnată în fața implacabilului, așa cum și bolnavul este, din clipa în care s-a decis să depună armele.

Nu are rost să se mai amăgească. Verdictul a fost clar și direct, ca o sabie care a străpuns pieptul eroului pozitiv, în romanele sau filmele de capă și spadă.

Cu toate acestea, Nina Ceranu n-a dorit să scrie o carte siropoasă, gen telenovelă, la care să plîngă în hohote sau să lăcrimeze discret în batista apretată, cu miros de lavandă, vînzătoare de aprozar și frizerițele. Operînd incizii dureroase, pe viu, autoarea și-a propus un experiment straniu, fără doar și poate, îndreptățit: acela de a vedea cum reacționează oamenii în cele din urmă zile și în clipa morții. Și desigur că fiecare reacționează altfel.

Însăși metafora din titlu spune totul. Eroul nostru n-a renunțat la activitățile fiziologice, cum este respiratul, ci doar s-a mutat în altă realitate, unde respiră sub alt cer. Aceasta ar fi și cheia de lectură a romanului.

Tonul autoironic și persiflant este simțit în fiecare pagină ca o migdală pe care ești silit s-o înghiți, chit că nu-ți face plăcere.

Autoarea folosește în narare paradoxul, procedeul stilistic des întîlnit în epica modernă, Astfel, luna septembrie, preferata bolnavului Iachint, personajul principal, devine luna în care el ajunge la spital, sleit de maladia îngrozitoare.

Și onomastica personajelor este aleasă cu grijă de către romancieră.

Frazele sunt scurte, eliptice, esențializate și e normal. Nu încap descrieri și parafraze într-un jurnal în care vrei să comunici cât mai succint, mărturia ta de viață și de moarte. Cu excepția amintirilor din tinerețe, din porturile lumii pe unde a colindat Iachint și a iubirilor sale pasionale, episoade transpuse în vers liber. Amintirile sunt tăiate aproape brutal de punctul care pune capăt oricărei visări, deși Iachint este un visător, cu precădere în ultima perioadă a vieții sale, pentru că, spune el, atît i-a mai rămas: „Visător, da. Visez în culori. Vii. Cum n-am visat în toată viața mea. Asta poate unde mi-a mai rămas doar visul. Închis între pleoapele mele. În cercul concentraționar al ochiului meu. În somnul meu captiv. În îngustimea, sau, poate, lărgimea sufletului meu. Între cei patru pereți ai odăii”.

Din singurătatea camerei de spital, aproape tot timpul, năvălesc amintirile:

„Nopti la rînd, amintirile îmi treieră firea, fac din sufletul meu arie, îmi cutreieră imaginația”.

Desigur, nu lipsesc din ele, tablourile idilice reprezentînd o vale luminoasă și o fîntîna bătrînească, reflex al setei pîrjolitoare datorate bolii.

Jurnalul îi prilejuiește lui Iachint scurte reflecții personale despre viață și despre moarte, amintindu-i de mama lui defunctă, și chiar despre rostul omului pe pămînt:

„Rostul nostru nu e doar să ne croim un făgaș de supraviețuire, ci să-i ajutăm și pe alții, altfel decât noi, să supraviețuiască. Dumnezeu așa a creat lumea: oamenii să fie dependenți unii de alții. La fel și restul ființelor: dependente unele de altele. O infrastructură”.

Considerații despre sinucigași sunt în măsură să dezvăluie concepția lui Iachint asupra vieții: „Sinucigașul poate avea șansa de a supraviețui... Încearcă să se învrednicească să vadă Lumina. În felul acela, al sinuciderii. Al izbăvirii. Întorcîndu-se de acolo, poate să decidă însă cu și mai mare discernămint, dacă Lumina vine de la Dumnezeu și poate vedea care e calea cea mai dreaptă pentru a ajunge în apropierea Puterii Supreme și pentru a se pune în ascultarea ei necondiționată”.

Din banalul cotidian, destul de cenușiu din momentul bolii, Iachint extrage semnificativul, valoarea vieții pe care omul nu știe s-o prețuiască decât atunci cînd e pe cale s-o piardă. În momentele sale de meditație profundă, de detașare față de lumea exterioară pentru a putea privi mai bine în adîncimea vieții spirituale, acesta face fel de fel de speculații asupra ultimelor clipe ale omului. Deși mai are îndoile în privința existenței Puterii Divine, el simte o chemare spre aceste lucruri neînțelese până atunci pe deplin. De cînd e lumea, omul a pendulat între îndoială și certitudine. Un oarecare examen de conștiință îl face să prețuiască și mai mult lucrurile aproape pierdute, pe care le-ar vrea înapoi, dacă ar fi posibil.

Și tot boala îi oferă posibilitatea unui autoportret în alb-negru: „Or, eu eram un munte de om „confectionat” dintr-un material vulnerabil, ușor atacabil de foc, de frig, de foame, de fandoseală, de fanatism, de fariseism, de farmece, de fatalism, de orgolii fără acoperire, sensibil la flatări, adesea flecar, flusturatic deseori, franc, fraier cînd alții m-au tras des pe sfoară, falnic în alcătuirea mea trupească, filfizon în fața celor pe care-i consideram inferiori mie, frivol, filistin uneori, însă mereu fidel unor anumite principii, care nu totdeauna mi-au

atras simpatii, frei, până la boala asta, destul de des filantrop și, mai ales, în familie, figurant...”

În același timp, Iachint vrea să deslușească sufletul Annei, soția lui, să vadă cum privește ea boala lui.

De fapt, Iachint este măcinat, nu atît de boala în sine, destul de hidoasă și nesuferită, cît de imposibilitatea de a mai iubi și de a mai fi iubit, dorința trezită în sufletul lui, o dată cu maladia ciudată de care suferă.

Observația autoarei este cît se poate de pertinentă. Abia cînd vrei să-ți iei rămas bun, dorința de a rămîne reînvie...

De fapt, întreaga carte e un prelung monolog interior, întretăiat de dialogul aproape monosilabic cu Anna și cu doctorul Lage.

Cînd și cînd, amintirile sunt gătuite de starea de rău a pacientului care revine în prezent, pe patul de spital unde urmează tratamentul cu citostatice. În jurnalul său, Iachint se adresează uneori direct virtualului cititor cu fraze precum: „v-am mai spus, nu?” (fraze trecute în paranteze) - luîndu-l martor și adresant necunoscut, dar deja familiar pentru că i-a permis să citească rîndurile scrise cu greutate, deznădejde și speranță. Așadar, au ceva în comun: jurnalul acesta.

Este uimitor cu cîtă luciditate și franchețe vorbește Iachint despre toate acestea, încurajat de filele jurnalului care-l pun la adăpost, cel puțin în prezent, de ochi compătitori și de guri care l-ar putea face să se simtă și mai rău: „Nu credeam că am să vorbesc despre boală și despre moartea mea ca despre două cunoscute, care nu-mi sunt deloc simpatice...”.

De-a lungul vremilor s-au scris în literatură cărți despre boală și moarte, dar mai frecvent, din prisma celui care asistă la moartea cuiva și privește cum acesta se stinge sub ochii lui/ei. Dar o astfel de descriere amănunțită a bolii și ravagiilor ei, descrisă cu oarecare autoironie și puțin cinism, s-a scris mai rar. Scriitorul maghiar Karinthy Frigyes a scris cartea *Călătorie în jurul craniului meu*, în care își descria, punct cu punct, apariția unei tumori pe creier și operația care a urmat. De asemenea, Carson McCullers a scris cartea *Ceasornic fără minutar*, apărută la Editura Univers, în 1978, în colecția Globus, carte unde autorul descrie boala și moartea lui G.T.Malone.

Omul învață pe propria sa piele ce este durerea, suferința, boala și moartea. Până nu treci prin ele, nu le poți simți gustul amar. Adevărata durere, dublată de o tristețe fără seamăn este pricinuită de faptul că lumea va exista și după ce el nu va mai fi. Ca și cînd n-ar fi fost. Încă în viață, el este deja exclus și toți își vîd de rosturile lor, ba chiar cu un soi de ușurare. De aici și până la uitare mai sunt doar câțiva pași.

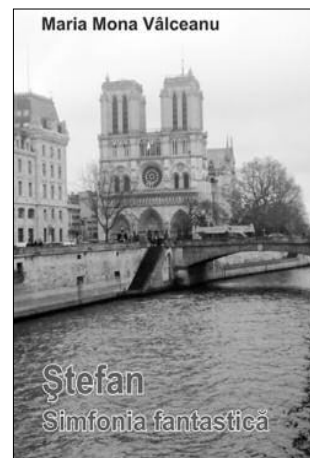
Nimănui nu îi este comod gîndul morții. A spune că nu-ți pasă este un act de frondă, de bravură. De fapt, fiecărui îi este foarte frică și nu-și poate închipui lumea fără persoana lui.

Considerațiile Ninei Ceranu, prozatoare de forță cu un scris viguros despre temele filozofice esențiale care au frământat omenirea din toate timpurile, sunt universal valabile în privința acestor două mari realități ale omului: viața și moartea. Ea a ales această temă a conștientizării morții dintr-o nevoie aproape firească de a-și insufla curaj, de a fi mai puternică pentru clipa decisivă a confruntării. Multe adevăruri relevă acest roman care ar trebui citit de orice om.

De fapt, jurnalul lui Iachint este alcătuit din scurte învățăminte despre cum ar trebui să



**...numele personajului, cât și atmosfera de dragoste, reflectate prin îmbinarea dintre real și imaginar, aparțin, de fapt, spiritualității lui Mircea Eliade, așa cum un ucenic încearcă să zugrăvească peisajele luminozității, după modelul și prin folosirea culorilor maestrului său. Dar nu este vorba de-o imitație, ci de-o colaborare imaginativă în variantă feminină, în această călătorie sentimentală și romantică, sprijinită pe aripile unei sensibilități și moralități de excepție.**



murim. Că de trăit, oricum nu știm. Pus în fața hotarului care desparte viața de aici de cea de dincolo, omul poate intra în panică, în depresie, dar niciodată în nepăsare. Omului îi pasă, atâta vreme cât e vorba despre el sau despre ai săi.

Autoarea intră și în date mai concrete legate de boala lui Iachint, subliniind neajunsurile fizice și psihice ale bolnavului. Un om își povestește propria moarte. Cu detașare. Relatează cu lux de amănunte, cum va fi găsit, prin ce semne va fi identificat, lucrurile care vor fi asupra lui.

Știm că lumea există și fără noi. Totul va decurge firesc și-n absența noastră. Cinism? Conștientizare? Realism. Dureros, înfricoșător pentru toți. Cum poți vorbi liber despre sfârșit? Cartea aceasta este spațiul în care poți să te regăsești. În care-l regăsești pe protagonist, pe autoare, în care te vezi și pe tine, cu ochii altuia, dar care se îngustează dramatic pe zi ce trece și bolnavul nu mai are nici o speranță, nici o perspectivă.

Parcurgând filele cărții, Iachint îți devine foarte familiar și ai vrea parcă să-l consolezi, să fii alături de el în cea din urmă încercare. Intri în stările personajului și suferi o dată cu el. Disperarea de a nu putea face nimic îți creează o stare de angoasă. Este dovada imensului talent al autoarei care face ca lucrurile să pară veridice, de un realism, crud pe alocuri, dar necesar pentru buna înțelegere a rosturilor omului pe pământ în aspirația lui către Cer. Și dorința lui Iachint de a-i fi administrate ultimele Taine, de un preot din țară, este legitimă.

Stăpânit de un frig interior, Iachint meditează și scrie în jurnal, consemnând fidel, toate trăirile, asemuindu-și trupul cu o corabie care se pregătește să naufragieze într-un estuar necunoscut, oarecum surprins de ceea ce o să urmeze. Există în carte pasaje de un lirism tulburător, cum e cel în care Iachint rămâne singur, după ce Ana e dusă la spital să facă o operație, ori când descrie prima ninsoare din an, aidoma celor din copilărie. Singurătatea, noaptea, slăbiciunea fizică, un cântat al cocoșului în miez de noapte, ca o prevestire, toate acestea îl tulbură și mai mult. Visător, îndrăgostit de lună și de misterele ei nebănuite, Iachint este deja resemnat vizavi de ce-o să urmeze.

În sintonie cu sentimentele lui sunt poemele-amintiri din lumea portului de odinioară unde a întâlnit o enigmatică femeie, poeme tulburătoare, un amestec de poezie — tulburare ca și fluviul — și proză care alcătuiesc amintirile, povești în povești sau poveste-n jurnal care nu are neapărat de-a face cu prezentul. Povești de dragoste ciudate, cu Petra Luna, o prostituată din port păzită de un om hidos la înfățișare... Apoi, în alt port, cu Moikeha...

Dar și realitatea imediată nu se lasă mai prejos și năvălește dureros, trezindu-l din somn, din visare sau din agonie pe Iachint, în reflecții tulburătoare ce se ivesc din nou în minte: „*Culmea e că niciodată clipa aceea nu ne găsește gata de drum. (...) Cu credința că un ușor siiaj tot brăzdează existența ta, că, „la bătaie”, un banc hulpav al morții este înșelat de-un roi de plancton, care iese ademenitor, dar se scufundă într-o clipită în apa vieții noastre.*”

Proza autoarei Nina Ceranu are darul de a te purta pe culmile cele mai înalte ale întâmplării de a fi, în confruntarea decisivă cu aceea care se ține scai de om toată viața.

## Un roman despre proba iubirii

**Maria Mona VÂLCEANU, „Ștefan, Simfonia fantastică”, Editura Zodia Fecioarei, Pitești, 2017**

Maria Mona VÂLCEANU este o scriitoare piteșteancă talentată, care se afirmă tot mai mult în câmpul literaturii române, devenind o prezență de nivel național, de vocația căreia trebuie să ținem mai mult seama pe viitor, organizatoare pricepută a Simpozionului Național “Mircea Eliade și mitul eternei reîntoarceri”, aflat deja la a noua ediție. Ea se dovedește a fi o permanent îndrăgostită de spiritualitatea complexă a lui Mircea Eliade. Caz aparte, aproape sublim, această prietenie constantă pentru autorul lui *Maitreyi* se reflectă, ca în oglinda albastră a unui lac de munte, și în propriile sale romane, așa cum ni se arată și în recenta apariție *ȘTEFAN, Simfonia fantastică* — din care deducem cu ușurință că numele personajului, cât și atmosfera de dragoste, reflectate prin îmbinarea dintre real și imaginar, aparțin, de fapt, spiritualității lui Mircea Eliade, așa cum un ucenic încearcă să zugrăvească peisajele luminozității, după modelul și prin folosirea culorilor maestrului său.

Dar nu este vorba de-o imitație, ci de-o colaborare imaginativă în variantă feminină, în această călătorie sentimentală și romantică, sprijinită pe aripile unei sensibilități și moralități de excepție.

Eroina principală, o încântătoare actriță fără nume, care se confesează la persoana întâi, cu deplină sinceritate, este admirată de toată lumea, pornind de la colectivul Teatrului Național, unde pregătește Marele Spectacol, continuând în viața socială, înconjurată de mari personalități: senatori, conți și chiar Președintele — un titlu abstract, fără un nume concret, dar cu atât mai prezent în acțiune.

Astfel, ea are capacitatea de a trăi în dublu: adică visează cu ochii deschiși la întâlnirile cu un iubit ideal — și trăiește senzual, în timpul somnului, pe treptele ascendente ale unei împliniri dorite, dar mereu așteptată.

Are un soț blând și bun, care se dovedește un protector constant al capricioasei actrițe, fiind gata s-o ajute și scoțând-o din orice încurcătură.

Ca o mare prințesă a spritului, ea are și un paj prieten, Puiu, un actor tânăr, din care vrea să facă o celebritate, dar aflat, deocamdată, pe planul doi — confident și inițiator al unor acțiuni la teatru, coleg bun la toate, persoana asupra căreia se revarsă uneori capriciile ei; alteori cel pe care-l însărcinează cu unele corvezi incomode.

Dar parcă cei doi n-ar fi îndeajuns pentru excepționala artistă, care se străduiește mereu să rămână în limitele moralității, deși aparențele sunt altele, chemată în anturajul Președintelui, la diferite congrese la Paris ori Chișinău, la întruniri oficiale, fiindcă în viața ei apare deodată Doctorul Salo Ștefan, voinic, frumos, prestigios asemenea unui conte rus, personaj simptomatic, de-o fascinația aparte, singurul pentru care actrița face o mare pasiune.

În desfășurarea acțiunii mai întâlnim o bună prietenă, doctorița Elena, căreia eroina principală îi mărturisește dragostea ei pentru Ștefan și o roagă s-o însoțească la diferitele lor întâlniri secrete și fugare.

Romanul Mariei Mona Vâlceanu este construit în formă piramidală, până la cele șapte împliniri ale iubirii sublime, dintre care ea n-a urcat, deocamdată, decât patru — atât prin trăiri și sensibilitate, cât și prin faptele povestite voalat de autoare, uneori împlinite doar pe jumătate, dar cu atât mai tensionate. Aparițiile de excepție ale vestitului medic, care se încadrează cu eleganță în lumea tumultuoasă a capitalei, sosit dintr-un colț de țară, unde se ocupă de vindecarea bolnavilor pe căi terapeutice și spirituale, prin aplicarea unor metode de antroposofie, pe care actrița se străduiește să le descifreze prin studii ale filosofului Rudolf Steiner. Apoi, o întâlnire neprevăzută, la o

recepție a Președintelui; dragoste la prima vedere, dar cu atât mai specială. Urmează alte undulații între Teatrul Național din București și diferite locuri pitorești din țară, unde actrița, în rol de regizoare, caută un loc potrivit pentru Marele Spectacol; mănăstiri și castele, pentru reuniuni de taină și lux; plimbări romantice pe malul mării — și tot astfel alunecări între realitate și vis, fulguri afective ori schimbări de cadru neașteptate. Nu-ți mai dai seama cât este real și cât imaginat în proza Marei Mona Vâlceanu.

Ca participant la câteva Simpozioane Naționale „Mircea Eliade și mitul eternei reîntoarceri”, mi se pare că scrisul ei încearcă o *reîntoarcere* în timpul și concepția lui Mircea Eliade, din câteva lucrări ale sale, pe care prozatoarea din Pitești încearcă să le reînvie măcar parțial.

De fapt, în „Cuvânt către cititor”, autoarea ne mărturisește: “Ca și pictorița fără nume din romanul *Egor*, actrița fără nume din această carte trece o probă de foc: proba iubirii. Iubirea este cea mai puternică forță din Univers, necontrolată încă de om. Suntem dotați fiecare cu un mic generator de iubire. Cei doi bărbați, Egor și Ștefan, poartă numele și armele personajelor din cărțile lui Mircea Eliade. Cel înțelept va înțelege” (p. 5).

Mi s-a părut, uneori că Maria Mona Vâlceanu ne povestește (se repovestește) unele dialoguri și activități de ale noastre — de la acest simpozion, despre un doctor vestit, pe care l-am cunoscut — făcând o minunată transpunere a faptelor de-acum în lumea fantastică de odinioară a lui Mircea Eliade, în așa fel încât nimic nu mai poate fi elucidat sub privirile prezentului. O restructurare măiestrită a trecutului, o fixare a prezentului pe anumite pânze luminoase din operele lui Mircea Eliade, pentru a fi reflectate în adevăratele lor lumini, așa cum autorul *Istoriei religiilor* le-a gândit inițial, pentru cei care vor citi și acest roman al Mariei Mona Vâlceanu. Autoarea nu narează ceea ce deja știm sau ne imaginăm, ci ne proiectează faptele într-o precepție nouă, purtându-ne pe meleaguri deja intuite din lucrările maestrului său, ne prezintă activități ceremonioase, cu oameni de aleasă cultură, într-o continuă reluare și retrăire. Visează Maria Mona Vâlceanu o altă realitate sau ne proiectează o lume miraculoasă, pe care noi o putem citi în cărțile ambilor autori?

Oricum, totul devine fascinant, în afara întrebărilor unor curioși. Dacă naratoarea a iubit cu adevărat un doctor, chiar mai înainte de a-și da frâu liber sentimentelor, într-o societate intelectuală selectă.

Cât este real și cât transfigurat ? Cât a trăit autoarea și cât și-a imaginat pentru cea de a doua trăire, cea din vis? Cât povestește de la sine și cât transferă din atmosfera specifică lui Mircea Eliade?

Eroii săi mi-au trecut uneori prin dreptul ferestrei sufletului, în astfel de amplificări și străluciri, încât abia mai poposesc peste paginile lui Mircea Eliade, el însuși părând un iubit idel al autoarei.

După parcurgerea celor aproape 250 de pagini ale romanului său, rămân, cum se spune popular, cu sufletul la gură, aflat într-o mare transfigurare, pe care o voiam împlinită, dincolo de conveniențe și păcat — dar care n-a avut loc: vestitul medic-erou era căsătorit și voia să vină la Marele Spectacol al actriței naratoare și regizoare, însoțit de doamna sa (o altă doamnă decât cea care îl dorea cu atâta patimă!).

Cortina cade pe neașteptate, dar nu cortina de la Teatrul Național, ci cortina grea a vieții despărțitoare de destine, în spatele căreia alte fapte deosebite se vor întâmpla în romanele viitoare ale Mariei Mona Vâlceanu.

Mi-e teamă că vom deveni prizonierii spirituali ai acestei doamne artiste energice, asemenea unui general de suflete, conducându-ne spre o lume a înaltelor idelauri. Nu știu dacă autoarea și-a propus acest scop, dacă s-a povestit pe sine, în variantă feminină a lui Mircea Eliade, dar înțeleg că a reușit.



**Pasiunea lui Willy pentru cerbi oglindește, în registru parodic, pasiunea lui Nelu pentru femei. Cei doi vânează cu asiduitate premiul cel mare; stau la pândă, pun la punct strategia și atacă.**



cronici

Activitatea lui Ioan Groșan pune în evidență un spirit polivalent, care s-a aventurat în proză, dramaturgie și publicistică. Și aventura s-a dovedit una excepțională! Pe plan literar, se face remarcat prin scrieri care au, preponderent, în centrul lor omul captiv într-o realitate mediocră ori însăși magia scrisului. Opera sa cuprinde volumul de povestiri și nuvele, *Caravana cinematografică* (1985, Premiul pentru Debut al Uniunii Scriitorilor din România), *Trenul de noapte* (1989), *Școala ludică* (1990), *Planeta mediocrilor* (ed. I, 1991; ed. a II-a, 2002; ed. a III-a, Polirom, 2008), *O sută de ani de zile la Porțile Orientului* (ed. a IV-a, Polirom, 2012), *Jurnal de bordel* (1994), *Jurnal de Cotroceni* (1998), *Județul Vaslui în NATO* (2002), *Un om din Est* (Tracus Arte, 2010). Umorel ce reiese dintr-un joc al mediocrității în care măștile se schimbă neîncetat este o trăsătură ce străbate scrierile sale.

*Un om din Est* (vol. 1) este chiar romanul unui... om din Est. Între o sticlă de șampanie și o partidă de amor, Nelu Cucerzan (poreclit Nelu Sanepidu'), ajuns la 30 ani, privește retrospectiv asupra existenței sale mediocre. Ziua lui de naștere îl face să-și pună câteva întrebări și să se privească atent pe el însuși, astfel încât să găsească un sens gândurilor și faptelor sale. Profesor de limba română la o școală dintr-un orașel de provincie, autor de recenzii pentru diverse reviste literare, ajunge la concluzia tristă că nu are nicio vocație reală. Visează să devină un prozator cunoscut, însă nu face prea mare lucru în această direcție. Fie că îi lipsește tragerea de inimă, fie că nu are încredere suficientă în talentul său și traversează o criză de identitate, Nelu nu reușește să-și mobilizeze energia în realizarea visului său. El își ocupă timpul cu amoruri pasagere, care nu îl împlinesc sufletește. Pentru el, a cuceri femeia este o modalitate de afirmare a propriei valori. În realitate, nu face decât să fugă haotic, fără a înțelege măcar ce se petrece cu el. Și iată unde se ajunge: ziua de naștere o petrece singur cu visele, cu gândurile, cu cărțile sale. Un eveniment animă acțiunea și pare să scoată personajul

din starea de letargie, de rău existențial aproape: vederea unei femei care ieșea dintr-un bloc vecin a fost pentru Nelu ca o revelație.

Misterul femeii necunoscute îl atrage pe Nelu într-o căutare a eternului feminin – expresie a autenticității locului. Pentru el, a poseda femeia înseamnă a-și însuși (clandestin) esența locului respectiv.

## Un om din Est

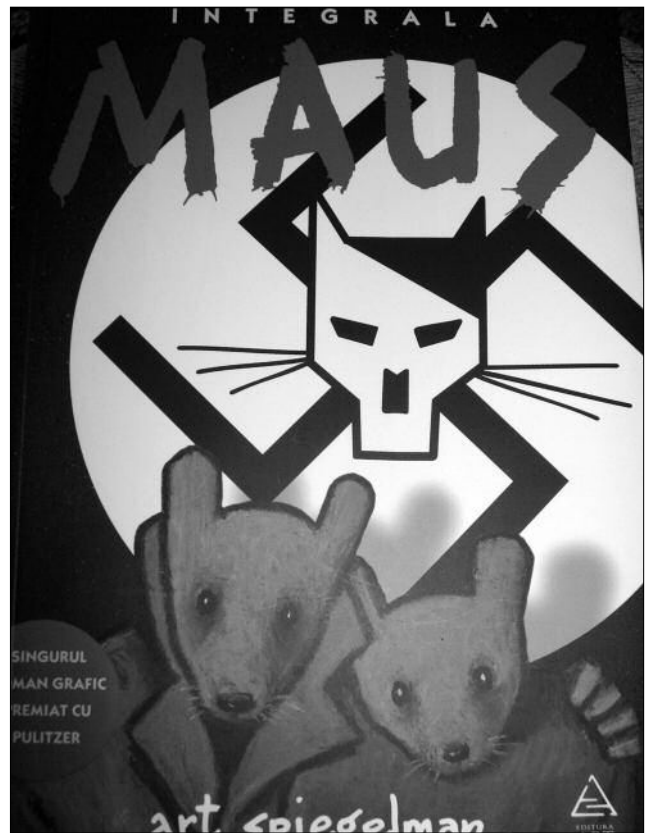
Căutarea sa începe din Făurei (Saveta), continuă cu Sighișoara (Annelise), Costinești (Ada), București (Mariana B.), Zalău (Tița Pop), București (N.R.M., Liliana D.). Fiecare oraș se identifică, în jurnalul de călătorie al lui Nelu, cu o femeie pe care a cucerit-o. Am putea spune că el nu călătorește, în sensul parabolic sau filosofic al ideii, ci face o submersiune în lumea tăcută a plăcerii. Paradoxal, femeia a cărei apariție fugară l-a mobilizat avea să vină cu serviciul chiar în școala în care preda Nelu. Vianda, tânără absolventă a Facultății de Medicină, va aprinde o pasiune fulgerătoare în sufletul lui Nelu, care, pentru prima dată în viață, are impresia că a întâlnit femeia perfectă. Descrierea acesteia este puternic marcată de senzualitate: *Vianda era, vedea toată lumea, de o rară frumusețe senzuală, o apariție după care întorceai nu numai capul, ci-ți venea să dai înapoi și timpul inutil în care n-ai cunoscut-o. Nu-i stătea bine supărată, încruntată, dar când zâmbea, pe chip îi apărea o lumină asemenea celei ce se ivește brusc printr-o spărtură celestă în niște nori Nimbus*. Prozatorul plusează pe acest aspect al frumuseții feminine duse până la perfecțiune astfel încât aparența este aceea a unei iubiri adevărate ce se naște între Vianda și Nelu. În realitate, miza nu depășește limita mediocrei plăceri.

Evenimentele sunt intercalate, astfel încât acțiunea urmărește să atingă mai multe aspecte ale existenței. Celelalte personaje, Iuliu Borna (colegul și bunul prieten al lui Nelu), inginerul silvic Willy Schuster, profesorul de biologie Grigore Samsaru sunt animate de dorințe sau ambiții pe care nu reușesc întotdeauna să le înlăptuiască. Borna tot scrie la un roman de succes, Willy vânează un exemplar rar de cerb, Grigore vrea să intre în Partid. Asupra tuturor planează aura mediocrității, sub semnul ratării profesionale și personale.

Pasiunea lui Willy pentru cerbi oglindește, în registru parodic, pasiunea lui Nelu pentru femei. Cei doi vânează cu asiduitate premiul cel mare; stau la pândă, pun la punct strategia și atacă. Nelu nu se mulțumește cu orice femeie, iar Willy nu caută un cerb oarecare. În aceeași notă comică, am putea afirma că Nelu are mai mult succes la „vânătoare”. Urmându-și intuiția și pasiunea, Willy reușește să mobilizeze o întreagă echipă care pornește la vânătoare. În ciuda petrecerii fastuoase, mediocritatea persistă întrucât trofeul nu a fost cel așteptat. Aparențele maschează, prin discursuri laudative și voie bună, adevărul. Tovarășii prezenți la ospăț dau o mare amploare evenimentului. În realitate, situația s-ar rezuma la o banală partidă de vânătoare.

Scrierea nu este deloc monotona deoarece personajele se află într-o continuă căutare a sensului propriei existențe. Nu lipsesc aluziile la contextul social-politic, nici întâmplările pline de umor sau ironie. Un student înțelegea participarea sa la *celebra acțiune națională* prin valorificarea unor ziare vechi; *cu banii câștigați, trecea la cofetăria de vizavi și-și umplea geanta cu cremșnituri*. Astfel, el respecta ideea proclamată la marile cuvântări: *Cei trei R: Recuperare, Revalorificare, Refolosire*.

Într-un alt moment al scrierii, ironia este cea care marchează ideile, prozatorul apelând la comparație: *Natura, ca o imensă, ca o și mai imensă Uniune Sovietică, plină de organizații de bază hotărâte, ferme, decise să-și urmeze neabătute calea: organizația de bază a berzelor, organizația de bază a harnicilor popândăi, organizația de bază a fluturilor polenizatori, a șacalilor curățitori, a ciocănilorilor frunțase pe*



*ramură, a sticleților multicolori și brav cântători, a furnicilor stahanoviste, a gorilelor africane – avangarda regnului animal, a mușchilor, lichenilor, a florilor de colț - oho, sute, mii, milioane de organizații de bază formând dulcea dictatură a naturii în care ne naștem, în care trăim și la sânul nevăzut al căreia, cu cugetul împăcat, cu sentimentul datoriei împlinite, ne-ntoarcem cu toții la un moment dat.*

Un incident plin de umor este amintit în repetate rânduri pe parcursul romanului, îngroșând ideea de grotesc: (...) *chiar la începutul anului școlar, un strigăt disperat dinspre WC-ul profesorilor, care avea ială, alertase elevii de serviciu din curte. (...) pe locul unde orice cadru didactic în poziția obligatorie a gânditorului ar fi trebuit să-și pună tălpile, se căsa în scânduri o gaură, iar prin gaură elevii zăriră stupefiați în fosa de ciment cine știe de când negolită pe însăși tovarășa directoare zbatându-se să se ridice din ignobila materie (...)*. Acest tablou caricatural este ca o replică comică la haosul și înjosirea în care plăcerile și patimile pot atrage un om, limitându-l în mediocritate.

Finalul romanului pune în oglinda trădării pe cei doi buni prieteni, Nelu și Borna. Cauza este tot mediocritatea animată de patimă și orgoliu, astfel încât orice sentiment de prietenie sau afecțiune este anulat. Ioan Groșan reușește să surprindă foarte bine acest aspect, venind mereu în sprijinul ideii cu o altă aventură care mai spune ceva despre om și vulnerabilitățile sale. Modul în care romancierul intercalează secvențele din jurnalul intim al lui Nelu în cursul acțiunii dovedește o tehnică bazată pe dinamism și jocul dintre aparență și esență. Într-o existență imperfectă, omului nu îi rămâne decât alegerea între a lupta sau a se complăce, între a vâna excepționalul ori a deveni un vânat al mediocrității.



# Răzvan Nicula – Abisuri (Ed. Tracus Arte, 2017)

Răzvan Nicula a publicat până în prezent două romane: *Nevermore sau incursiune pe drumul spre niciodată* (2009), *Pedeapsa cerului* (2014); un volum de proză scurtă și eseuri *Din gândurile nopții* (2015) și o carte de versuri *Uitarea de mine* (Ed. Tracus Arte, 2017). Volumul de nuvele *Abisuri* (Ed. Tracus Arte, 2017) este al patrulea volum de proză al autorului pe care îl comentăm în continuare.

După cum ne arată și titlul, volumul ne surprinde cu texte relevante pentru răscolirea profunzimilor conștiinței. Toate cele cinci nuvele se sfârșesc prin moartea actanților. Maestrul coșmarurilor este Edgar Allan Poe, binecunoscut lui Răzvan Nicula din romanul de debut și din moment ce ne spune acum că norii acoperind stelele parcă trăgeu peste pământ o lespede de mormânt. Răzvan Nicula ne obișnuise cu tensiunea și dramatismul prozelor sale încă din romanul *Pedeapsa cerului*, având un erou care se transforma în lup în unele nopți cu lună plină, ucigând oamenii cu care se întâlnea.

Dar să trecem la analiza nuvelor din volumul *Abisuri*.

După părerera mea, un scriitor se poate situa în aparență, esență sau în imaginar. Există desigur și stadii intermediare. Răzvan Nicula mi se pare un caz aparte situat în apropierea prozei fantastice dar imaginarul său e impregnat de esență. El pornește de la aparență și ajunge la imaginarul esențializat. Să exemplificăm.

*Felix Lugg* trăiește o banală zi de naștere care chiar îl inervează. Suntem în aparență. Apoi, noaptea este răpit de personajele romanelor sale. Suntem în imaginar. Se lasă convins că fiecare personaj moare la fiecare lectură a cărții. Cu imaginarul intrăm în esență. Ca atare își distruge cărțile și se sinucide.

*Paul Dagda*, un pictor recunoscut duce o viață mondenă, nemaicreind nimic de ani de zile. Suntem în aparență. Deodată își pierde percepția culorilor și totul îi apare gri. Sărim în imaginar. Enervându-se, lovește cu pumul în zid și sângele este de culoare roșie. Acum conștientizează că posedă culorile în sine însuși. Motiv esențial. Pictorul se va creșta cu cuțitul, până va realiza capodopera cu sângele colorat al diferitelor zone ale corpului pe care le sfășie sinucigându-se. Motivul este sacrificiul artistului pe altarul creației.

*Algos Lagna* se îndrăgostește de Zaria, motiv absolut banal. Numai că el, cuprins de gelozie, o blestemă să moară, lucru ce se și întâmplă. Vrea să o readucă la viață dar nu reușește. Alunecăm într-un univers magic ca cel sudamerican. La morgă ajunge altă moartă care seamăna perfect cu Zaria pe care o trezește la viață, imaginar pur. Actantul însă moare de infarct.

În sfârșit, o halucinantă poveste erotică o trăiește cercetătorul *Florian Volupto* care sfârșește sfâșiat de amanta care se dovedește a fi mitologica Lilith transformată în diavol cu gheare și coadă și care îi va scote costa din piept ca răzbunare că Dumnezeu a creat-o din acest os pe Eva. Lilith, dușmanca geloasă a Evei, se revoltă împotriva infidelității lui Florian.

Celelalte nuvele nu le mai povestim, lăsăm cititorilor plăcerea de a le descifra înțelesurile.

În concluzie povestirile sunt dramatice, autorul știe să imagineze teme captivante și să conducă cu mână sigură personajele. Grozăviile povestite se descarcă de tragism prin efectul cathartic al dezvoltării.

Autorul se dovedește maestru în descoperirea unor subiecte impresionante în care fantezia decurge pe nesimțite din cotidian. Temele acestea funerare pot fi considerate neoromantice și impregnate de expresionism. Nuvelele respectă momentele epice, clasice. Unitatea compozițională vădește că autorul posedă tehnica povestirii ca un prestidigitator. Ne așteptăm de la acest povestitor la surprize mari.

LUCIAN GRUIA

## Carte nouă

**Geo Galetaru –  
Fericirea ca o dimineată  
ploioasă (Limes, 2016)**

Geo Galetaru este autorul a peste 20 de cărți de poezie. Din câte i-am citit eu până acum, aceasta mi se pare cea mai bună, când autorul a prins o perioadă de inspirație maximă. Titlul volumului este unul anunțând o poezie de notație, una a cotidianului. Și până la un moment dat, chiar este așa, dar poetul cu experiență care e nu se oprește aci, el are acces la metafizică, are viziune, e un bun „imagist”: „ce să fac/stau în calea trenului/împart indulgențe piticilor verzi/harababură în destin/plecări și mici sarcasme/dar aici e bine/împărțim lumea în două/împărțim și pâinea/respirația e un pod/pe care trece inima/la braț cu tăcerea”. Dar de cele mai multe ori, poetul abstractizează discursul liric, fără a face însă poezia ermetică, de neînțeles: „cineva se strecoară în zile, cineva duce/amiaza fiarei pe tălpi/când vine un anotimp precar, ne ascundem/și ascultăm vocea hipnotică/a cuiva nevăzut, toate se petrec în somn,/acolo urcă și coboară întâmplările/ca niște păsări cuminți, cu aripi/însângerate, doar respirația/mai caută un rest de noapte/în care să-și spele neputința”. Formatul restrâns al rubricii ne reține să cităm mai pe larg din această carte de referință în creația poetică a lui Geo Galetaru.

Mai 2017

# Dirijorul de fosă. Studiu de caz personal

Aș începe spunând că protagonistul povestirii (și semnatarul ei) este dirijor la un teatru liric ce va sărbători în curând șase decenii de la înființare. Povestea lui, ca a oricărui alt dirijor, începe odată cu studiul artei dirijorale în Conservator. Acolo, călăuzit de un profesor cu experiență și renume, tânărul ucenic face primii pași pe cărările întortocheate ale muzicii simfonice. Cu gândul la Karajan, Celibidache, Bernstein sau alți zei ai baghetei, anii facultății trec, aducând un bagaj mai mult sau mai puțin bogat de lucrări din domeniu. Surpriza apare în ultimul an de facultate. Când maestrul îndrumător își aduce aminte de un gen în ochii multora perimat: *opera*. Dacă nu mă-nșel, întâia operă studiată a fost „La Traviata”, de Verdi. La prima vedere, partitura arăta destul de consistentă, fiind comparabilă cu o simfonie de Mahler sau Bruckner și prezentând o oarece atracție. Dar, după o primă lecturare, dezamăgire! Profunzime bruckneriană? Nici pomeneală! Expresia directă a sentimentelor specifice muzicii de operă se releva la fiecare pas. Franchețe sau lejeritate frivolă (comparativ cu abstractul simfonic)? Apoi, a apărut „Rigoletto”. În mintea mea, altă trăznaie verdiană. Neînțelegând eu atunci prea bine aceste incursiuni ale profului nostru în lumea operei...

Soarta a făcut ca, după terminarea studiilor, postul de dirijor de filarmonică să nu fie disponibil nicăieri în țară. Astfel că, mai de voie, mai de nevoie m-am trezit lucrând (temporar, mi-am zis) ca dirijor de fosă într-un teatru liric. Toți colegii cu care mă întâlneam ulterior îmi spuneau că sunt norocos de vreme ce mi-am găsit un loc de muncă. Dar, vai, din fosă, lucrurile se văd altfel. Fiind foarte greu pentru cineva pregătit ca *jucător* să se trezească peste noapte *arbitru*. De fapt, în fosa teatrului începi o nouă școală. Înveți că rezultatul și, implicit, succesul final nu depind doar de tine. Ci de munca în echipă, de aportul fiecărui colectiv implicat (orchestră, cor, balet, mașiniști) sau al fiecărui individ în parte (solist, maestru de cor, scenograf, regizor). Mai înveți să simți bucuria reușitei spectacolului când protagonistul serii, solistul vocal, cu ochii înlăcrimați de freamătul aplauzelor, coboară privirea spre tine, cel din fosă. Care l-ai susținut ori de câte ori a fost cazul, în beneficiul global. Am învățat să fiu în slujba binelui comun, lăsând la o parte multe din ideile mele pentru a face loc ideilor celorlalți. Am învățat că nu dirijorul este centrul atenției publicului de operă, ci scena. Și povestea ce se petrece pe scenă, cu eroii săi vizibili (solști, cor, balet). Dirijorul și orchestra nefiind la vedere. Fosa devine interesantă abia la pauză, când priviri curioase caută a identifica făuritorii magmei sonore instrumentale, fără de care ceea ce se întâmplă pe scenă n-ar fi posibil. Toate acestea nu le cunoști dinainte și îți dai seama acum, după aproape douăzeci de ani în fosă, că dirijorul de operă nu se făurește în conservatoare, ci în cabinele de repetiții și, evident, în spectacolele teatrelor de profil...

Închei povestea cu un gând pentru dirijorii tineri care bat la porțile afirmării: opera e precum un orologiu. Cadranul ceasului, cu limbile și orele, reprezintă scena. Mecanismul din spatele cadranului, ascuns privirii, reprezintă sălașul dirijorului, alături, desigur, de alte compartimente și ele invizibile. Așa că celor cu vise de glorie muzicală la pupitrul orchestrelor simfonice le sugerez măcar un scurt popas pe scenele lirice, pentru a se adăpa, benefic, din smerenie și iubire...

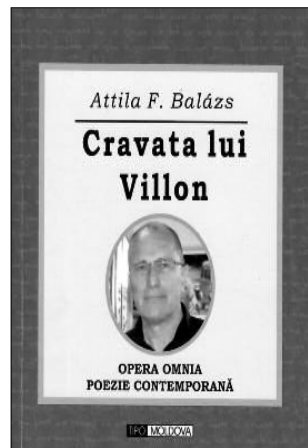
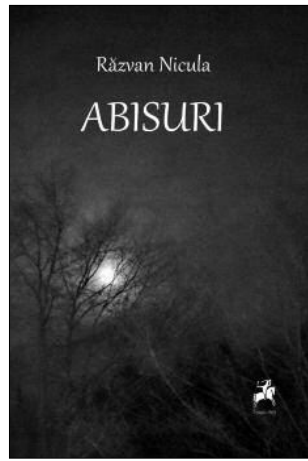
MIRCEA HOLIARTOC

**Jim Kacian – Haiku &  
Monoku, traducere în  
română de Olimpia  
Iacob/Mircea Petean – Haiku  
și poeme taoiste (Limes,  
2016), traducere în engleză:  
Jim Kacian și Olimpia Iacob**

O carte cu doi autori. Jim Kacian este fondatorul și președintele Fundației de Haiku, editor și autor a peste douăzeci de cărți de poezie, în special de haiku. Haiku-urile acestuia sunt construite, ca la originile genului la japonezi: „o ultimă scânteiere a soarelui la fiecare/piatră funerară șlefuită” sau: „soare tomnatic pieziș/câmpul prea mic să-mi țină/umbra”.

Mircea Petean este cunoscutul poet, prozator, eseist, editor de la Cluj. Partea lui de carte cuprinde *7 variațiuni pe tema cascadei* și *7 variațiuni pe tema umbrei* plus câteva poeme taoiste. Tot pe câte o imagine sunt construite și haiku-urile lui Petean: „un pește? O, nu!/doar vântul/agită apa bălții...” din primul ciclu sau: „umbra primei zile/peste urmele înfrățite/ale pașilor tăi și ai necunoscutei”. O carte aparte, un joc serios, o carte de colecție.

DAD



## Aurel Sibiceanu



### TATA (IV)

**O dată pe săptămână mergeam la Tata, mergeam pe jos, agale ori la pas săltat, priveam fețele oamenilor, copacii, casele vechi și fetele care crescuseră pe nesimțite, cu genunchii iviți de sub fustele uniformelor din ce în ce mai scurte, moda mini nu le ocolea nici pe ele, nici pe tinerele noastre profesoare, toate aflate în primii ani de căsătorie, cei mai frumoși – erau generoase și încă aduceau la școală ceva din bogăția nopților lor erotice.**



**Piteștii în 1972. Undeva, la parterul caselor din dreapta, erau Anticariatul și un magazin de păsări exotice și pești. Mă cam uita Dumnezeu în Anticariat și Doamna Nicolau, îmi zicea: „Vezi, că întârzii la școală!” Plecam, dar dădeam de păsărelele colorate și iar mă uita Dumnezeu! Apoi am descoperit fetele și o vreme n-am mai văzut nimic! M-am trezit când era să rămân corigent la chimie!**

litere

În dreptul Gării de Nord ne-am despărțit. Tata a apucat-o spre biroul aflat dincolo de șinele de cale ferată, cu mers legănat, să doarmă, nu înainte de a mai fuma câteva țigări. Eu mi-am continuat drumul, gândindu-mă, nu fără oarece îngrijorare, la ce va fi crezut el cu adevărat, în realitatea lui lăuntrică, despre ce a văzut la cenaclu. Era dureros faptul că nu vedea cu ochi buni pasiunea mea pentru literatură. Acum, când scriu aceste rânduri, mi-amintesc, cu o claritate nesperată, vizitele pe care i le făcusem la birou, în ultimul an de școală. Anul doi fusesem tot la gazdă, dar în oraș; tata mă luase din Golești, considera că naveta zilnică se făcea vinovată de notele mele slabe. În anul 3 aveam 18 ani neîmpliniți, eram în anul terminal, scăpasem de „teroarea” băieților din anii mai mari, așa că mă mutasem în cămin, spunându-i tatălui că a învăța într-un amfiteatru îmi oferea prilejul să solicit sprijinul colegilor mai răsați la carte. În fapt, pe mine mă convinseseră fetele, acestea crescuseră și rățăceau toate într-un zâmbet misterios, deschizându-mi ochii spre un alt tărâm! Mai toți băieții „vorbeam” sau flirtam cu câte o fată; deși ne vedeam seara, prin amfiteatrul în care ne făceam temele, ne trimiteam scurte epistole, în care le spuneam că vom crăpa de dorul lor, le mărturiseam admirația și le sugeram că ele-s totul pentru noi! După cum aveam să aflu mai târziu, aceasta era o practică veche în liceele și școlile profesionale românești, elevii o preluau unii de la alții și o duceau mai departe, fiecare după cum îl țineau puterile narative, capitol la care eu stăteam foarte bine, fapt pentru care eram solicitat de colegi, contra cost, să le clădesc o imagine epistolară strașnică! Pentru inspirație, colegii îmi împrumutau pozele iubitelor lor, erau poze micuțe, alb-negru sau sepia, cu marginile zimțate. Nu știam altceva despre fetele cărora le scriam, în numele amicilor, dar aveam să le intuiesc pe măsură ce ele răspundeau rândurilor mele. A fost ca un joc straniu, ca și cum aș fi avut multe iubite. Doi

colegi chiar s-au căsătorit cu fetele cărora eu le-am scris și, pesemne, nici azi nu vor fi știind cine este adevăratul autor al epistolelor amoroase. Pentru o epistolă „normală” percepeam 2-3 lei, pentru una mai complexă, cu iz de suferință a „Tânărului Werther”, prețul era de 5 lei! Cum tata era zgârcit în a-mi da bani de buzunar, acest mic venit (dar sigur) mi-a prins taman bine, cu el am început să-mi agonisesc prima bibliotecă. Librăriile, bine aprovizionate atunci, și anticariatul Doamnei Nicolau îmi erau familiare încă din primul an de școală. În al treilea an, deși eram „intern”, ieșitul în oraș, numai în baza unui bilet de voie, aprobat de diriginte ori de pedagog, pentru mine nu era o problemă, toți portarii știau că sunt la gazdă și nu eram oprit la poartă, ieșeam din școală aproape zilnic, cutreieram librăriile, anticariatul și vizionam toate filmele care rula la cele cinci cinematografe din orașul nostru. În acea vreme m-am împrietenit cu librăresele, fete deștepte și tinere. Împreună cu poetul Ion Cincă mergeam, joia, la cenaclu. Fix la ora 19,40 îmi arăta ceasul, era semnul că trebuie să merg la internat înainte de ora 20, să nu ratez intrarea legală pe poartă, sub pretext că trebuie să iau o carte de la un coleg intern. La o

## APELE SABINEI

azvârlitură de băț de școală locuia poetul Octav Părvulescu, peste gardul cantinei locuia Tedi Georgescu, despre care am vorbit, omul care era o istorie vie a Piteștilor și frumuseților lui de altădată...

Toamna anului 1972 a fost un fel de vară indiană, salcia canadiană și „Mâna Maicii Domnului” se revoltaseră, înfloriseră a doua oară și cotropiseră orașul cu miresme pogorâte din Coasta Raiului. O dată pe săptămână mergeam la Tata, mergeam pe jos, agale ori la pas săltat, priveam fețele oamenilor, copacii, casele vechi și fetele care crescuseră pe nesimțite, cu genunchii iviți de sub fustele uniformelor din ce în ce mai scurte, moda mini nu le ocolea nici pe ele, nici pe tinerele noastre profesoare, toate aflate în primii ani de căsătorie, cei mai frumoși – erau generoase și încă aduceau la școală ceva din bogăția nopților lor erotice.

Unele fete erau palide și îngândurate, altele erau îmbujorate, aidoma unor îngeri trivializați de dorințele băieților cu priviri obraznice. În drumul spre Tata treceam pe lângă Închisoarea Pitești, moment care mă înfiora; în 1970, Tata îmi spusese, pe când treceam împreună pe lângă odiosul stabiliment: „Când te vei face mai mare, am să-ți spun ce nemernicii s-au petrecut dincolo de aceste ziduri.” N-am insistat să aflu, sentimentul că acolo sunt oameni lipsiți de libertate era terifiant. Mai mereu, pe Tata îl găseam în curtea uriașă a bazei de aprovizionare și trebuia să-l aștept cuminte, în birou, pe un scaun capitonat, pe care o secretară mă așeza, atingându-mă ușor cu mâna, pe spate. Apoi, secretara venea cu o chisea cu dulceată, ori șerbet, și un pahar cu apă minerală. Era o femeie puțin sărită de 30 de ani, înaltă, cu rotunjimile discret împlinite, cu ochii verzi și părul tuns la nivelul umerilor. Păpam dulceța cu gesturi lente și simțeam cum roșesc sub privirile ei amuzate. Rareori îmi vorbea, de regulă mă întreba lucruri banale, convenționale. Răspundea la telefoane, cu o voce catifelată, ușor groasă, rășfoia hârtii, se ridica și udă florile puse pe niște pedestale înalte, ridicându-se pe vârfuri, astfel „dăruindu-mi” un tors generos și cambrat. De data asta mi-a zis, aproape poruncitor, dar cu un ton familial, venind spre mine: „Ridică-te, ia să văd cât ai crescut!” M-am ridicat, a venit lângă mine și s-a lipit de mine cu spatele, privindu-mă în ochi, peste umăr. „Acum ești cât mine, se vede treaba că n-ai fost cuminte peste vară!” Simțeam că mă prăbușesc, mirosea amețitor, a plante din alte lumi - peste doar câteva zile avea să-mi spună că folosește numai esențe și uleiuri de paciuli, o plantă din extremul orient. Secretara s-a așezat la biroul ei, a scris ceva pe o coală de hârtie, a împăturit-o și mi-a spus, privindu-mă complice: „Te aștept la mine acasă, peste două săptămâni, să nu care cumva să nu vii, că voi fi rea cu tine, chiar foarte rea!” A venit Tata, mi-a dat vești de acasă, dar abia îl auzeam și înțelegeam, gândul îmi stătea doar la cuvintele scrise pe acea pagină care mă ardea, de parcă mi-ar fi fost lipită direct pe piele. După nici un sfert de ceas, vreme în care Tata mi-a spus cu fermitate că trebuie să-mi îndrept situația la învățătură, am plecat spre oraș. Dincolo de calea ferată am despăturit hârtia și am citit - era o adresă din Trivale și cuvintele: „Te aștept sâmbătă, la ora 19. Sabina.” Simțeam că plutesc, tot ce era în jurul meu a devenit, brusc, prietenos. Era marți, făceam fel de fel de scenarii în gând, încercam să-mi imaginez cum va fi întâlnirea, tot așa a trecut și miercuri. Joi, imaginația mea a atins cote demne de Jules Verne; nu la fel a fost și vineri, se apropia ziua minunilor, știam că va fi una a dragostei trupești și, cu toate că mai avusesem două experiențe erotice, cum era și firesc pentru anii mei de adolescent, m-a cuprins teama, teama aceea sălcie, a bărbătușilor nesiguri pe ei, neperverțiți de simțuri și care încă nu au dibuit partea piezișă a cuvintelor, limbajul dublu! Teama care răstoarnă și confirmările ..., teama care pe unii bărbați nu-i părăsește niciodată, îi însoțește

chiar și după andropauză, merge cu ei până în ultima lor suflare.

Am găsit blocul, undeva lângă pădure, cotropit de flori și copaci. Sabina locuia la parter, am sunat cu sfială, printre multele gânduri care mă bântuiseră, se afla și ceva care mă neliniștea – dacă era căsătorită și profita de absența soțului, dacă acesta s-ar putea întoarce pe nepusă masă? Mi-a deschis, am spus sărut mâna și am intrat într-un hol luminat de un lampion de perete. Era îmbrăcată într-o haină de mătase, avea croială veche, franțuzească, așa cum văzusem prin șifonierul bunicii. Parcă intuindu-mi temerile, Sabina mi-a spus, în vreme ce intram în camera de zi, o cameră simplă, cu trei pereți îmbrăcați de rafturi pline cu cărți: „O parte a bibliotecii îmi aparține, cele mai vechi mi-au rămas de la regretatul meu soț... A lucrat pe șantiere, la hidrocentrale, a fost inginer constructor...Acum trei ani a plecat în cer... A intrat în lacul de acumulare, să facă o baie, i-a cedat inima, avea 56 de ani... O, Doamne, cuvântul „cer” m-a izbit cu putere, eu aveam în geanta de umăr, prima mea geantă, imitație reușită de piele!, un dar pentru ea, o carte – „Nuntă în cer” – de Mircea Eliade, ediția din 1938, tipărită la „Cugetarea”, cumpărată de la anticariatul Doamnei Nicolau, la începutul aceluia an, în februarie. „Ai grijă, mi-a zis Doamna Nicolau, nu este o carte simplă, te învață să încalci regulile lumii ăsteia, să fii liber, chiar prea liber, tinere!” Sabina m-a poftit să șed într-un fotoliu vechi, dar bine întreținut, de epocă, pe care l-am privit curios, înainte de a mă așeza. „Soțul meu a fost fiul unor medici piteșteni, casa le-a fost confiscată, au salvat doar ceva mobilier vechi, Bidermayer, argintărie, porțelanuri și cărți, unele din ediții valoroase.” Mi-a pus în mână un volum din Enciclopedia Română, editată în 3 volume de C. Diaconovich, la finele secolului XIX, la Sibiu, sub egida Societății Astra. Răsfoiam volumul, dar nu vedeam nimic, gândul îmi era la Sabina, care era la bucatărie, pregătea cafeaua, și la cuplul lui Eliade, din cartea adusă în dar, Andrei Mavrodin și Ileana. Sabina a adus, pe o tavă de argint, cafele și apă minerală. M-am ridicat, am cotrobăit prin geantă, intimidat de aceeași mireasmă, am scos cartea și i-am întins-o, rostind aproape bâlbâit: „Un dar pentru dumneavoastră...” Tinerele femei i-au strălucit ochii, s-a apropiat de mine, mi-a lins buzele cu limba, cu o adiere de atingere și mi-a zis: „Eu sunt Sabina, nu...dumneavoastră! Am 34 de ani, am terminat filologia la Iași, lucrez ca secretară pentru că nu aveam cum să mă îngrop într-un sat de pe coclauri.” Mi-a întins pachetul cu țigări Marlboro și m-a îmbiat să aprind o țigară. „Fumezi, mi-a zis, nu mult, se văd urmele, pielea e roasă, o speli cu sare de lămâie!” Fumam amândoi, în tăcere. Fără un preaviz, Sabina a început să vorbească despre sine, plat, fără urmă de sentimentalism: „Pe soțul meu l-am cunoscut în Ștrandul Herăstrău, din București. Eram taman să mă înec, m-a prins de păr, m-a pus pe pieptul său, m-a adus la mal și m-a trezit cu un sărut lung. Am revenit în această lume și ochii mi s-au deschis pe chipul său. M-a întrebat dacă-s măritată... I-am spus că nu, el m-a privit și mi-a spus: „Am 50 de ani, sunt văduv, fără copii, vrei să fii nevasta mea?” „Am 25 de ani, i-am răspuns și, de vreme ce mi-ai salvat viața, ți-o voi dăru cu plăcere...” „Andrei, a continuat, era un bărbat distins și, deși era inginer constructor, făcea dragoste ca un cărturar misterios, 5 ani a durat fericirea noastră, apa mi l-a adus, tot apa mi l-a luat, dar nu o urăsc...” „Dar, am îngăimat, nu mă cheamă Andrei...” „Îți voi spune Andrei, de la Andrei Mavrodin, eroul cărții pe care m-ai dăruit-o! Vom face dragoste. Andrei, te voi purta prin altă lume, dar 2 lucruri să nu faci – să nu-mi ceri să-ți arăt o fotografie a soțului meu și să nu te legi de mine ca și cum aș fi singura femeie din lume. Un bărbat adevărat trebuie să fie pregătit ori pentru a pleca de la femeia pe care o iubește, ori pentru a fi alungat de ea! Bărbatul și femeia se află într-o călătorie fără sfârșit!”

## Amalia Elena Constantinescu

„DOMNUL IBRAHIM ȘI FLORILE  
DIN CÔRAN”: PUTEREA DĂRUIRII INFINITE!

Curaj, demnitate, dăruire. Acestea sunt primele cuvinte la care te gândești instantaneu, când platforma rotativă de pe scena Teatrului Metropolis se oprește, geamantanul vieții se închide (n.a. decorul este conceput sub forma unui geamantan), iar actorii pășesc spre marginea scenei, salutând spectatorii. Într-un colț, poate fi zărită cea care a regizat această piesă suavă, cu un puternic impact emoțional: scriitoarea Chris Simion – o doamnă a cărei frumusețe izvorăta din suflet îi cuprinde privirea și se revarsă în întregul ființei. Aspectul său copilăresc ascunde însă o mare forță creatoare. Când în foaierul Teatrului Metropolis te întâmpină această doamnă, alături de director, actorul George Ivașcu, ai certitudinea că intri deja într-o poveste... O poveste de viață scrisă de Eric–Emmanuel Schmitt, pe care Chris Simion ne-o face cunoscută prin dramaturgie și regie. **Domnul Ibrahim și florile din Coran** reprezintă impulsul care pune în mișcare roțile geamantanului, de pe platforma rotativă a *Sălii Amfiteatru*, deschizând primul compartiment pentru a răsfoi filele unei existențe: o cameră sumbră, dintr-o casă tristă – casa unui avocat evreu (interpretat de Claudiu Bleont), părăsit de soție pentru alt bărbat. Avocatul este un om rigid, cu el însuși, cu fiul său – Moise (Vlad Logigan) –, cu cei din jur; un om introvertit până la straniețe, veșnic îngândurat și rece, zgârcit din fire, care trădează totuși, dincolo de aparențe, povara unei mari suferințe. Moise – alintat, de băcan, Momo – este doar un copil de 13 ani, care încearcă să-și formeze din cioburi risipite, propria-i lume. Mama lui Momo (Lia Bugnar) devine prin ochii tatălui, femeia ușoară a cărei ușă, spre inima propriului fiu, rămâne închisă pe veci. Receptorul telefonului este trântit cu brutalitate, chiar înainte de a-i răspunde apelantului, iar pușculița nu are decât un sigur orificiu: acela prin care intră banii.

Platforma se rotește consecvent, până când cel de-al doilea compartiment al geamantanului se deschide și el. Acolo găsim băcănă domnului Ibrahim (Marian Rălea), un musulman sufist din *Cornul de Aur*, pe care toată lumea îl consideră arab. La prima vedere pare bătrân de veacuri... și paradoxal, nu vârsta îi conferă

înțelepciunea, ci bunătatea sufletească. Platforma continuă neobosita-i răsucire – în ritmul propriului timp –, iar geamantanul își deschide spre public un alt compartiment, aflat pe *Rue de Paradis* (*Strada Paradisului*). E lesne de înțeles originea „fetelor” care funcționau acolo... Ultimul compartiment se va deschide târziu, abia spre sfârșitul piesei, fiindcă în el stă ascunsă fereastra spre lume. Până atunci enigma va învălui răbdătoare, mesajul.

Am început această prezentare (cronică/recenzie, cum doriți să îi spuneți) în stil tolstoian pentru că sala întreagă vibra, ca în fața unui film de epocă. Spectatori și actori cu lacrimi în priviri, când ropotul revărsării aplauzelor începea să creeze o muzică suavă, care venea în completarea unei „*piese poetice*”, cum spunea însuși Claudiu Beont, vorbind despre **Domnul Ibrahim și florile din Coran** (piesă câștigătoare a *Marelui Premiu*, la *Festivalul de Dramaturgie Contemporană* de la Brașov). Metaforă și alegorie deopotrivă, punerea în scenă a cărții lui Eric–Emmanuel Schmitt ne dezvăluie o scriere profund inițiatică și un *bildungsroman* în miniatură. O piesă–mărturie; o piesă–testament. Moise este personajul ei central. În jurul lui sunt învârtite pe rând: viața, moartea, veșnicia. Tânărul actor **Vlad Logigan** și-l însușește, oferindu-i forță, vitalitate, transformare – chiar propria-i copilărie, se poate spune. Inocența personajului o transcede pe cea a actorului. Moise reprezintă copilul evreu, devenit dintr-odată arab, musulman, sufist, prin etimologia numelui – Mahomed –; tinzând spre universalitate, prin diminutiv: Momo. Tatăl său biologic – avocatul al cărui nume nementionat sugerează parcă drama propriei familii ucise într-un lagăr nazist – este acel bărbat opac, ce creează în jurul său un mediu sumbru, aproape sinistru. Singurul său ideal, singura oază de liniște devine „amintirea” unui fiu inventat: Popol. Imaginându-și un fiu, mai mare decât cel existent (Moise), avocatul își creează o lume proprie, alunecând simbolic și treptat din lumea reală spre alta imaginară – prefigurând, astfel, propria-i sinucidere. Claudiu Bleont dă viață acestui personaj, imprimând în sufletul

spectatorilor – doar prin câteva apariții scenice – ideea unui om impozant, introvertit, cu o trăire interioară aparte: puternic și totuși... extrem de fragil... În jurul lui lumea se închide, pentru ca amintirile să poată trăi nestingherite.

Domnul Ibrahim (Marian Rălea) – patronul băcăniei de pe *Rue Bleue* (*Strada Albastră*) va deveni tată spiritual (adoptiv) pentru Moise, transformat în Momo. Prin atitudinea sa spiritualizată și luminoasă, oferă amintirii avocatului evreu o altă viziune a paternității. Tot el este personajul care păstrează cheia ultimului compartiment al geamantanului vieții. Enigma acestuia se lasă descifrată printr-o călătorie în jurul lumii, prin magia unui dans sufist, prin propria-i întâlnire cu *necuprinsul*... O întâlnire simbolică, dincolo de viață și mai ales de moarte... ca un parfum răspândit de *florile Coranului*. Un Coran care dorește să devină o carte de cult universală, cuprinzându-le dintr-odată pe toate celelalte cărți surori, fuzionând cu ele prin puterea unei singure religii: Iubirea.

Magda Catone este actrița al cărui dublu–rol, aduce în prim–plan personaje distincte, interpretând pe rând atât rolul „bătrânei” prostituate de pe *Rue de Paradis*, cât și pe acela al stelei de cinema: Brigitte Bardot. Prostituta cea tânără (Amelia Ursu) deschide în fața plâpândului adolescent (Vlad Logigan), ca o cutie a Pandorei, drumul spre secretele unei intimități dure, triviale, obsesive.

Mama lui Moise (Lia Bugnar) – un alt personaj fără nume propriu, speriat de viață și chiar de iubire... Perechea–nepereche... a avocatului evreu. Un personaj aparent șters, dar cu o forță subtilă de a echilibra un destin dramatic, de a se suprapune – într-un fel – sinuciderii avocatului și morții domnului Ibrahim.

Mesajul puternic al piesei străbate parcă universul, întipăririndu-se în memoria fiecăruia dintre noi: „*ceea ce oferi rămâne la tine mereu; ceea ce păstrezi este pierdut pentru totdeauna*”! Dincolo de viață, nu se află moartea, ci necuprinsul pentru simplu fapt că din credință, nu ne poate veghea decât lumina iubirii...



**Metaforă și alegorie deopotrivă, punerea în scenă a cărții lui Eric–Emmanuel Schmitt ne dezvăluie o scriere profund inițiatică și un bildungsroman în miniatură. O piesă–mărturie; o piesă–testament. Moise este personajul ei central.**

## Adrian SIMEANU

*Teatrul zilelor noastre*

## Jarry, la “Anton Pann”...

N-a trăit mult frâncul acesta, da’ minte avu îndestul. Puind pe foaie deștept. Filosofie: patafizica. Romane: „Messalina”. Povestiri și eseuri. Îndeosebi, dramaturgie. „Ubu Rege”, sigur, cel mai bun exemplu. Realmente, cel mai strașnic produs. Cu influențe într-insul, adânci. Influențând, la rândul-i, fecund. Comicu’ sec din el trimițând vârtos către-o parodie. Despre om și tarele sale dăunătoare nepieritoare...

Piesa asta satirizează aprig și copios dorința de putere. Trădarea și cruzimea. Manipularea nefericită. Ilustrând totodată, convingător, dictonul valabil mereu: “pâine și circ”. Tentând, de aceea, regizori diverși s-o aducă pe scenă. La noi, Șerban, Purcărete și alții, în timp. Acu’, temerar, și Tudor Lucanu. Care-o montă la Râmnicu Vâlcea. Acolo-i un teatru numit “Anton Pann”, c-o jună echipă ce poate enorm. Cu ea clujeanu’ lucrând durabil și profitabil. Căci are disponibilitate, spontaneitate, mobilitate, din plin. Îi știu p-ai săi componenți, la treabă văzându-i de câteva ori. Birzanu, Ciotea, Blaj, Nicula. Șușca, Szász, Antonie. Costin, Cătălin, Brădean. Fiecare, cu aportu’ lui, rânduind întregul. Într-un loc de joacă d-ăl pentru copii. Funcțional foarte, ca scenografie. Mai să-mi vie-a crede că tânăru’ Tudor abia după ce-l croi gândi la regie...

Una peste alta, un spectacol viu, modern, sugestiv. Cu subtilități, gaguri fel de fel. Ce va câștiga, nu mă îndoiesc, premii binișor. Mult succes, vâlceni!

## Insula lui Radu Afrim

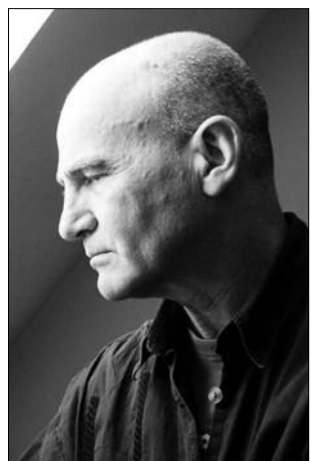
Nu puteam amâna, trebuia să văd piesa *Tihna*, regizată de Radu Afrim la Teatrul din Târgu Mureș - compania Tompa Miklos. Nu pentru că Radu Afrim a primit la Uniter premiul pentru regie, doar îi cunosc valoarea și spectacolele. M-am dus să văd cel mai incitant spectacol, apreciat de prietenii mei iubitori de teatru. Orizontul meu de așteptare a fost răsplătit și copleșit, încât mă întreb când o să mai trăiesc asemenea emoții timp de trei ore, care mi s-au părut scurte.

Radu Afrim a lucrat pe textul romanului *Tihna* de Bartis Attila, asigurându-și o scenografie funcțională, cvasi-ireală, semnată de Adrian Damian. Joacă Erzsebet Fulop (mama), Barna Banyai Kelemen (Andor), Bora Kiss (Eszter), Anamaria Biluska (Jolika) etc. Plonjăm în mister, oniric, grotesc, fără vreo cenzurare a limbajului. Măcar vorbele să contracareze fragilitatea relațiilor umane. Efemerul plutește într-o lentă dezintegrare. Iată o insulă înconjurată de apă în care sclipesc obiecte în fior tarkovskian. Mobilele invadează planul doi, iar singurătățile se plimbă pe maluri opuse. Uneori actorii cântă, în ritm brechtian, fără a rupe firul narativ. Dulapurile se deschid adesea spre imagini filmate, oglinzile se mișcă în neastâmpăr terifiant, iar din apă se ridică aburi premonitorii. De la grotesc, la tipăt existențial, apoi la musical-magie, în timp

ce Andor, fiul mamei posesive, știe că trăim „ca animalele”, că unii au „muci în loc de inimă”, că sunt prea multe „boarfe mirosind a vagin”. Tăvălugul vieții (și al istoriei) conține implacabilul. Curg aiurea existențele, nu ne putem ordona, iar oniricul se instalează biruitor.

Papagalul cu chip uman, piticul hâtru, bărbatul cu cap de animal - iată câteva elemente definitorii ale unui univers distopic. Lumânarea pe apă și cana de ceai din final, luminată sacru, aduc „tihna” din culisele ospiciului general. Cartea scrisă de Andor poate aduce o salvare, o biruință? Trăim pe o insulă? Nu mai putem comunica? Apa ne ajută spre o purificare parțială. Andor o scoate pe Eszter din apă și tot acolo își spală mama neputincioasă, ce și-a îngropat fiica „de vie”, renegând-o din egoism. Eszter încearcă să-l smulgă pe Andor din mrejele mamei posesive, care doarme cu crucea sub pernă. În seara de Crăciun năvălesc personaje bizare, în același carusel al spaimelor subliminale. Scenele de sex nu au nimic vulgar și seamănă a durere viscerală.

Când am intrat în sala *Studio*, o muzică psihedelică învăluia decorul. Am știut că voi trăi o aventură teatrală unică, pe care Afrim o regizează la un nivel atât de înalt, încât nu-mi imaginez o revelație viitoare la fel de empatică.





# Mariana Șenilă-Vasiliu



*Arta sub semnul svasticii*

## Paradoxalul Doctor Josef Goebbels

Pentru a fi înțelese corect cele ce urmează, este necesar să se reamintească faptul că expresia „Când aud de cultură, îmi scot pistolul”, constant atribuită lui Goebbels, în realitate nu i-a aparținut. Era o replică dintr-o piesă a unui oarecare Albert Leo Schlageter, membru al unei organizații naziste la care aderase în 1923. Se prea poate însă ca expresia să fi fost invocată cu cine știe ce ocazie și de J. Goebbels. Sau de H. Göring, pomenit și el uneori ca autorul ei. Chiar dacă atitudinea și faptele ulterioare devenirii lui Goebbels ca ministru al Informației și Propagandei în guvernul nazist, instaurat în 1933, îndreptățesc o astfel de interpretare, pentru adevărul istoric trebuie spus încă o dată că nu el a fost autorul

expresiei. Interpretarea exclusivă doar în alb și negru a faptelor și personajelor istorice, fără nuanțe intermediare, creează imagini distorsionate, false de multe ori. Nici eroii nu sunt chiar atât de puri și curajoși precum cei creionați de istorici - depinde și de ce parte a baricadei sunt văzuți -, și nici cei mai mari ticăloși și criminali nu sunt chiar cu totul lipsiți de o dâră cât de slabă de simțire. Conștient de acest lucru, Hemingway îl sfătuia într-o scrisoare pe Dos Pasos: „Nu pica în capcana de a introduce (în roman - n.n.) personaje perfecte. Dacă pici peste un comunist nobil, adu-ți aminte că ticălosul probabil se masturbează și e gelos precum o pisică”. \*

**Nu doar personajul Goebbels a fost un ins paradoxal, ci însăși viața lui a avut meandre paradoxale.**

Gravat în apă tare, comportamentul politic al lui Goebbels de după 1926 îndreptățește calificativul de călău al spiritului. Și de tartor al culturii și artei moderne în general și al celei germane în special. Spălător de creiere, mare regizor și manipulator al spectacolelor naziste, ateist și violent luptător împotriva Bisericii și a ui Dumnezeu însuși, antisemit feroce, portavoce a lui Hitler și a dementei sale ideologii în perioada amintită, Josef Goebbels n-a fost întotdeauna așa. În tinerețe a fost un idealist, cu orientări de stânga care își dorea să devină scriitor. Cu foarte puțin timp înainte de a se sinucide împreună cu soția și cei șase copii ai lor, în ciuda evidenței că nu mai exista nicio scăpare din bunkerul încercuit de trupele Armatei Roșii, într-un moment de speranță absurdă, i-a spus cuiva din micul entourage închis în fortăreața subterană că, dacă printr-un miracol, ar reuși să se salveze, *i-ar plăcea să trăiască într-un loc liniștit unde să se ocupe doar de scris*. Sic! Ce anume ar fi scris și cum anume? Mă îndoiesc amarnic că ar fi putut scrie altceva decât spovedania unui mare ticălos. Cât despre scriitură, după 19 ani de propagandă nazistă lătrată de la tribună, prin radio și în presă, ea nu ar mai fi putut fi altceva decât tot hămăială toxică politică. Idealismului din tinerețe, stilului literar

să devină ecol Führerului, renunțând total la sine și la visurile lui. Fizicul său, ca și al altor căpetenii ale Reichului, total nepotrivit modelului anatomic arian impus de ideologia nazistă, era luat în răspar într-o glumă care circula în Germania prin anii '30 ai secolului trecut: „Blond ca Hitler, slab ca Göring, înalt ca Goebbels și cast ca Röhm”... Cu excepția lui Reinhard Heydrich, călul de la Praga, care era înalt, avea statură athletică și era blond, nicio altă căpetenie nazistă n-a corespuns tipului arian. Cu o astfel de statură, nimic nu părea să-i dea vreun șansă pirpiriului Goebbels, nici în politică și nici în amor. Paradoxal însă, s-a bucurat de cel mai mare succes și într-un caz și în celălalt, devenind liderul charismatic al propagandei naziste și amantul râvnit de multe frumuseți feminine, mai ales din domeniul cinematografiei. Printre cuceririle și legăturile sale sentimentale cele mai puternice s-a numărat cea cu o vedetă a epocii, actrița de origine cehă Lida Baarova. Despărțită brutal de Goebbels după ce Magda Goebbels, s-a plâns de legătura amoroasă a soțului său lui Hitler, tânăra de doar 21 de ani a intrat într-o depresie gravă - fără Josef, viața ei era de neconceput! Cu toate cusururile fizice, Goebbels exersa un soi de magnetism asupra femeilor, cu toatele, fără excepție, regretau după ce relația sentimentală cu el lua sfârșit. Cei mai mulți dintre biografii săi cred că asta se datora delicateței comportamentului său cu femeile și dozei de romantism, neobișnuită la încizmații regimului nazist. La care se adăugau, spun R. Manvell și H. Franenkel, „ochii săi frumoși” și „zâmbetul cuceritor”. Neștiute sunt capriciile sentimentale ale femeilor...

Pe scena politică, Goebbels devenea cu totul altul, era foarte agresiv în discursurile publice sau radiodifuzate și violent în limbaj în articolele pe care le publica în *Volkisher Beobachter*, oficiosul nazist.

Biografia lui vorbesc despre „vocea sa magnetică”. Avea indiscutabil talent oratoric, o inteligență ieșită din comun și forță de convingere. Avea, mai cu seamă, abilitatea de a transforma minciuna în adevăr și adevărul în minciună. Capacitatea de manipulare, fanatismul și antisemitismul său feroce au făcut din el o autoritate indispensabilă regimului nazist. Deși Göring era considerat numărul doi în conducerea Reichului, adevărul este că în realitate acest loc îi aparținea lui Goebbels. Plasat pe cea mai înaltă treaptă - era gauleiterul Berlinului pe care i-l oferise la alegeri pe tavă lui Hitler, și ministru al Informației și Propagandei -, adulter necondiționat al Führerului, pe care îl vedea când ca pe Iisus, când ca pe Sf. Ioan Botezătorul -, el reprezenta național-socialismul în ceea ce avea el mai toxic și mai eficient: spăla creierele mulțimii. Chiar și atunci când devenise evident că războiul era pierdut, nemții se arătau la fel de încrezători în gogorițele lui propagandistice despre victoria finală. „Mulțimile au devenit apatice și de o credință oarbă”, constata Hermann Rauchsnig.

Nu doar personajul Goebbels a fost un ins paradoxal, ci însăși viața lui a avut meandre paradoxale. În junețe și-a făcut un țel din a

deveni scriitor și a făcut tot posibilul în acest sens. A urmat studii de istorie a literaturii la universitățile din Bonn, Freiburg, Wurzburg, Munchen și Heidelberg. La cea din urmă l-a avut profesor pe Friederich Gundolf, autoritate absolută în studiul operei lui Goethe. Admirația nemărginită a lui Goebbels față de acesta avea o singură fisură, profesorul era evreu. La acea dată însă antisemitismul său nu se radicalizase, era încă tolerant. Logodnica sa, Else, era pe jumătate evreică, avocații familiei sale erau evrei și F. Gundolf era tot evreu. Nu e oare un paradox că la numai câțiva ani a devenit prigonitorul fără milă al acestora? Goebbels a reacționat ca și Sf. Pavel, dar pe dos.

Situația financiară relativ modestă a părinților nu-i îngăduia înaltele studii pe care le-a urmat, a fost susținut în schimb de Biserica Catolică prin Societatea „Albertus Magnus”. De îndată ce a aderat la național-socialism, devenit peste noapte ateu, el s-a întors împotriva Bisericii și a lui Dumnezeu. Încă vag bănuitor privind atitudinea lui față de Biserică, tatăl său, un bun catolic, l-a întrebat într-o scrisoare *dacă a scris sau plănuiește să scrie ceva care să nu fie compatibil cu religia catolică și dacă se gândește să practice o meserie care nu se potrivește unui bun catolic* (apud. R. Manwell și H. Fraenkael). Scrisoarea datând din 1919 era răspuns la o alta, a fiului său Josef - „care-i face cinste” sic! -, în care își manifesta îndoielile cu privire la Dumnezeu și credință, dar și la societatea în care trăia. Într-o totală confuzie, Goebbels le amesteca la acea dată pe toate: puțină religiozitate ce-i mai rămăsese cu pusee din ce în ce mai dese de ateism: iubirea pentru logodnica lui evreică și admirația față de profesorul Gundolf cu porniri din ce în ce mai josnic-antisemite: ura împotriva conservatorismului și încremenirii societății burghize cu spiritul revoluționar de stânga - „Vrem victoria muncitorilor asupra banilor”, clama el; oportunismul egoist cu entuziaște izbucniri în care intrau doze bune de anarhism și nihilism; lecturi din Dostoievski cu studiul scrierilor lui Marx - cu asta începuse și Mussolini... Aflat la răspântie de drum, rătăcea neștiind ce să aleagă. Asta până când în 1926 l-a ascultat pentru întâia oară pe Hitler ținând un discurs. Care a avut asupra-i un efect total și letal. Brusc „iluminat”, s-a înscris pe traiectoria diabolică a național-socialismului, uitând de dorința lui de a deveni scriitor. De scris, a mai scris, însă doar discursuri și articole otrăvite de ură.

Cariera de scriitor la care visase în tinerețe a fost scurtă: o piesă de teatru în versuri intitulată „Călătorul” al cărei personaj principal era Iisus Hristos și un roman, „Michel”, despre care biografii săi afirmă că ar fi „un roman extraordinar din punct de vedere literar”. N-am citit respectivul roman, așa încât nu-mi îngădui nicio opinie, dar dacă lucrurile au stat într-adevăr așa, e de regretat că Goebbels nu și-a continuat cariera literară: Germania ar fi avut un scriitor bun în plus, iar cultura și arta un călău mai puțin. De semnalat însă că și piesa, dar și romanul au fost concepute în acea perioadă de răspântie a vieții lui când, nehotărât și confuz, oscila între religie și ateism, între orientarea de stânga și



**Familia Goebbels. Numele copiilor începeau cu litera H de la Hitler: Helga, Hilde, Helmuth, Holde, Hedda și Heide.**

elegant și expresiv avut la un moment dat, le-au luat locul violențele verbale, căutarea adevărului a fost înlocuită de minciuna sfruntată, iar subtilității i-a luat locul grosolănia fără margini. Cea de-a doua „obișnuință” i-ar fi făcut imposibilă existența într-o altfel de lume decât cea nazistă. Cum îi scria Magda Goebbels fiului ei mai mare, din prima căsătorie, Harald Quant, cu puțin înainte de a se sinucide: „Fără Führer și naționalism, viața nu merită trăită”.

Existența lui Goebbels a fost plină de paradoxuri, începând cu fizicul său ingrat: era scund de statură, abia depășind 1,50 m, slab, cântărind în jur de 45 kg și pe deasupra infirm - schiopăta ca urmare a unei operații nereușite -, aflat la antipod cu statura lui politică în Reichul nazist. În prima parte a vieții sale avea încă idealuri și se visa scriitor, pentru ca în cea de-a doua, după întâlnirea din 1926 cu Hitler,

atractivă încă nedefinită pentru dreapta extremă. Personajul principal din roman este „soldat, muncitor, poet, patriot și revoluționar” de stânga, idealizat adică. Prin intermediul acestuia - romanul e scris la persoana întâi - voit sau involuntar, Goebbels lasă să i se întrevadă caracterul, opiniile și mai ales ambiția. „Vreau să fiu bărbat, cu un profil propriu. O personalitate! Pe drumul către noua Germanie!” Într-un fel, dorința i s-a împlinit: a avut un profil cât se poate de „personal” și a fost o „personalitate” atât de înconfundabilă încât nici istoria și nici omenirea nu-l vor putea uita vreodată. Și nici ierta.

Asupra piesei „Călătorul” dăinuie puternică umbra romanelor lui Dostoievski, scriu biografii lui. Puțina credință care îi mai rămăsese, dar și negarea îl făceau să se zbuciume și să oscileze. Ba credea - „Vorbesc cu Hristos. Credeam că L-am înfrânt, dar îl confundasem cu falșii lui preoți” -, ba îi nega originea ebraică - „Evreii mă îmbolnăvesc, simpla lor vedere îmi provoacă această stare” (...) „Hristos n-avea cum să fie evreu. Nu trebuie să caut nicio dovadă științifică în acest sens. Lucrurile stau pur și simplu astfel”. Care anume să fi fost originea etnică a lui Hristos, Goebbels nu comentează, îi este suficient să creadă că Iisus nu era evreu. Cum rămâne, atunci, cu logodnica sa evreică căreia i se adresa în scrisori cu „copilul meu drag” și pentru care avea cele mai frumoase cuvinte, gânduri și alinturi? Cum rămâne și cu nețărnicia admirație pentru profesorul Gundolf, evreu și el? Reacția lui Goebbels seamănă cu cea a creștinilor antisemiți care, închinându-se la Iisus, la Fecioară și la cei 12 Apostoli, evrei cu toții, preferă să ignore acest amănunt. Nu-i oare, această atitudine ambiguă față de creștinism și față de evrei un paradox?

După întâlnirea cu Hitler, cu creierul complet spălat, Goebbels a uitat cu desăvârșire de idealurile tinereții, de îndoilele metafizice, de absolut tot ce făcuse și gândise până atunci. Locul lecturilor din Marax, din Rathenau și Dostoievski l-a luat o singură carte, „Mein Kampf”, biblia noii religii național-socialiste. Nu a mai fost torturat de niciun fel de întrebări și îndoieli, în locul său gândea Fuhrerul. Pe care l-a urmat orbește, fără cârtiri și fără comentarii. Dorința de a deveni scriitor a fost înlocuită pentru totdeauna de ambiția de a fi politician de frunte în cel de-al Treilea Reich, iar talentul literar l-a pus în slujba propagandei naziste: a devenit articlerul constant, uneori zilnic, la *Volkischer Beobachter*, trompeta Partidului Național-Socialist. Clonat după creierul lui Hitler, gândea și acționa la fel. Obediența sa față de Fuhrer mergea până la cea mai jalnică și penibilă formă de servilism. În cartea sa, „Hitler mi-a spus”, apărută la Paris în 1939, fostul nazist și Gauleiter al Danzigului/Gdansk, Herman Raushning, relatează un episod în care Goebbels a dat adevărata măsură a „independenței” de gândire. Tocmai fusese proiectat un film despre Frederic cel Mare, model pentru Hitler. La ieșire, Goebbels entuziasmat: „Ce film extraordinar!”. Apare și Hitler, întrebat cum găsește filmul, el se dezlanțuie enervat: „Dezgustător, o mizerie!” Trebuie să punem poliția să-l interzică! Zău așa, a început să se cam abuzeze de neroziile astea patriotice!” La care Goebbels a dat-o la întors: „Aveți întru totul dreptate, mein Fuher. E un film slab și foarte prost”. Singurul lucru care-l deosebea pe Goebbels de celelalte căpetenii naziste, scriu biografii săi, ar fi fost faptul că nu purta uniformă. Afirmația e contrazisă chiar de fotografia din fruntea volumului, făcută în 1933, în care Goebbels apare în uniformă, cu brasa de la svastica pe brațul stâng. Dar aproape de uniforme oficiale naziști, inclusiv cele SS, ele au fost proiectate de Hugo Boss, a cărui notorietate în lumea designului vestimentar a persistat până în zilele noastre. E drept că Goebbels nu a purtat permanent uniforma militară, pe care a înlocuit-o

adeseori cu haina de piele, obiect vestimentar de tristă amintire atât în Germania nazistă, cât și în URSS. Haina de piele era a doua uniformă, ea trăda fără dubiu apartenența purtătorului la autoritățile represive ale Gestapo în Germania și teritoriile ocupate, sau NKDV/KGB în URSS. Ca și automobilele negre. Cu sau fără cele două tipuri de uniformă, oficială și neoficială, cu înconfundabilul semn al svasticii pe braț sau în haină de piele, Goebbels s-a conformat tuturor acțiunilor criminale clocite de Hitler și anturajul său. Inclusiv în privința soluției finale, cu deosebirea că în cazul lui „soluția finală” privea în mod special cultura și arta modernă.

La 30 ianuarie 1933, în urma celor două rânduri de alegeri pentru Reichstag în care Partidul Național-Socialist/NSDAP, în cadrul cărora Goebbels a fost unul, dacă nu chiar cel mai priceput agent electoral, a obținut majoritatea, feldmaresalul von Hindenburg, președintele statului, a fost nevoit, contrar propriilor convingeri și a evidentei antipatii față de Hitler, să-l numească pe acesta cancelar al Reichului. Ocuparea înaltei funcții în stat presupunea însă automat cetățenia germană, pe care Hitler n-o avea. Cu toată notorietatea sa politică, n-a reușit să obțină cetățenia germană decât în 1932, și asta doar

publiciști au contribuit în mod activ nu doar la sărăcirea și încorsetarea culturii germane în următorii douăzeci de ani, ci și la interzicerea și scoaterea în afara legii a unora din cei mai străluciți exponenți ai acesteia”. Propaganda insistent antisemită,

antibolșevică și anti a tot ce era de stânga, își atinsese ținta. Ca și în cazul Revoluției din 1917 din Rusia, de moment au profitat toate cozile de topor, toți veleitarii și toate mediocritățile ținute până atunci la distanță, care vedeau în nazism, nu atât ideologia și dorința de a se asocia lui, cât oportunitatea de a se cățăra pe scara politică tocmai prin înlăturarea valorilor deja consacrate în domeniile culturii și artei. Instaurarea comunismului în Estul Europei, printre care și în România, a avut același preț de plătit: distrugerea adevăratelor valori și înlocuirea cu alte valori „tradiționale”... înăbușirea celei mai mici tentative de gândire independente,



în urma unor intervenții sus-puse din cercurile politice și financiare. Numirea în funcția de cancelar însemna pentru Hitler un mare succes, însă nu deplin din moment ce el își dorea să pună mâna pe întreaga putere. Jocurile de culise au început în aprilie 1934, când s-a aflat că Hindenburg era grav bolnav. Cu o zi înainte ca bătrânul și conservatorul von Hindenburg să-și dea duhul - a murit în 2 august -, Hitler și-a convins acoliții din cabinet - și ce cabinet! - să dea o lege prin care, după decesul acestuia, funcțiile de cancelar și președinte al Reichului să se contopească, lucru aprobat prin plebiscitul de la 19 august 1934. Prin aceeași lege, Hitler a preluat automat și conducerea forțelor armate. Prin această manevră a devenit un fel de... trei în unu: era șef al guvernului, șef al statului și comandant suprem al forțelor armate, la care se adăuga o a patra, cea mai veche, de lider al NSDAP. Goebbels, agitatorul lui politic cel mai harnic, își aștepta, după alegeri și el răsplata pentru serviciile aduse. Pentru el a dispus Hitler înființarea ministerului Informației și Propagandei, iar numirea în funcție s-a făcut la 13 martie 1933. Lui i-a revenit coordonarea presei, radioului, cinematografului, muzicii, teatrului, artelor și literaturii. „Partea cea mai frapantă a procesului de coordonare - scrie istoricul american Ian Kershaw -, a fost însă promptitudinea și nerăbdarea cu care intelectuali, scriitori, artiști, interpreți și

altcum decât modul de a gândi oficial, rețezarea oricărei opinii sau inițiative creatoare ieșite din șleaul impus și a oricărei încercări de rupere a rândului. Menirea propagandei în regimurile totalitare a fost impunerea cu orice preț a liniei ideologice și politice a partidelor conducătoare. În ce măsură afectează propaganda viețile oamenilor, în ce măsură le schimbă modul de a gândi și acționa se poate vedea dintr-o remarcă făcută de Pierre Drieu la Rochelle în jurnalul său ținut între 1939 și 1945. „Orice am face, oricât ne-am organiza apărarea mentală - scria el -, suntem victime ale propagandei”. Și asta spune un colaboraționist, un cinic care a disecat la rece evenimentele, personajele politice ale vremii, jocul de șah de pe harta Europei, inclusiv meandrele întunecate ale propriei ființe. Curios lucru însă, cu toate relațiile sale, cele mai înalte, în conducerea celui de-al treilea Reich, el nu pomeneste în „Jurnal” nici măcar o singură dată de Goebbels.

(va urma)

\* Pe marginea volumului biografic „Doctor Goebbels. Viața sinistă și moartea sa”, autori: R. Manvell și H. Fraenkel. Fragment din volumul în pregătire „Arta sub semnul svasticii”

## Știri de la Centrul Cultural Pitești

■ Centrul Cultural Pitești și redacția revistei Carpatica au organizat în Sala Ars Nova de la Casa Cărții, ediția din luna aprilie a Cenaclului „Armonii Carpatine”. Manifestarea, coordonată de redactorul-șef al revistei Carpatica, scriitorul Nicolae Cosmescu a cuprins o lectură din propriile creații, susținută de membri și simpatizanți ai Ligii Scriitorilor Români Filiala Argeș și de elevi de la Palatul Copiilor din Pitești, pregătiți de profesoara Simona Marineață, în cadrul Cercului de creație. Publicul format din elevi, cadre didactice de la Colegiul



Economic Maria Teiuleanu și alți pasionați de literatură s-a delectat cu poeziile prezentate de elevele Natașa Cârstea și Anda Benția de la Palatul Copiilor din Pitești, poemele citite de inginerul-poet Nicolae Braniște, medicul-poet Constantin Teodor Craifaleanu și un articol de analiză literară, susținut de publicistul Gheorghe Mohor.

■ Centrul Cultural Pitești și Direcția Județeană pentru Cultură Argeș au organizat în Sala Ars Nova de la Casa Cărții, simpozionul cu tema „Internetul și cultura în secolul XXI”. Manifestarea s-a înscris în noul proiect cultural-educativ, sub genericul „Cultura digitală”, inițiat și coordonat de publicistul Cristian Cocea, directorul Direcției Județene pentru Cultură Argeș. Originar din Râmnicu Vâlcea, Cristian Cocea este absolvent al Facultății de Electrotehnică din cadrul Institutului Politehnic București și are un master în Relații Publice și Comunicare, în cadrul Școlii Naționale de Studii Politice și Administrative București. Are o carieră de 20 de ani în mass-media și una de 8 ani în administrația publică județeană. Este autorul cărților „Crimă pentru un loc de parcare”, „Ghidul României misterioase”, „Maimuțe sub tricolor”, „Calendarul cu povești”. La dezbaterile despre cultura digitală, unde a participat un public format din elevi, cadre didactice de la Colegiul Economic Maria Teiuleanu și alți consumatori de cultură, Cristian Cocea a susținut o fascinantă prelegere privind variante de viitor, în contextul evoluției tehnologice. „Eu nu cred că tehnologia ajută viața”, este opinia distinsului om de cultură, care-i îndeamnă pe tineri să folosească

internetul, nu doar pentru comunicare, ci mai ales pentru lectură și informare, spre o mai bună dezvoltare personală.

■ Primăria Municipiului Pitești și Consiliul Local au organizat în zilele de 21, 22 și 23 aprilie, Simfonia Lalelelor, eveniment de tradiție al urbei, ajuns la a 40-a ediție. Primarul Constantin Cornel Ionică și echipa sa i-au întâmpinat pe invitații din țară și de peste hotare în Holul Primăriei, după care au urmărit împreună superba Paradă a Florilor. Au defilat prin fața spectatorilor trei care alegorice, pregătite special pentru sărbătoare, preșcolari, elevi și studenți, mândri de instituțiile de învățământ, pe care le-au reprezentat cum au știut mai bine. Gazde și oaspeți s-au deplasat pe strada principală, până la Complexul Expozițional „Casa Cărții”, pentru inaugurarea expoziției dendro-floricole amenajată cu pricepere și inspirație de cei aproximativ 100 de participanți. Cu acest prilej, au avut loc discursuri ale oficialităților centrale și locale, ale reprezentanților ambasadelor și delegațiilor străine, care i-au felicitat pe organizatori pentru reușita evenimentului. Primarul Municipiului Pitești, Constantin Cornel Ionică a declarat deschisă Simfonia Lalelelor și a invitat pe toată lumea să viziteze expoziția, fără bilet de intrare.

Simfonia Lalelelor a cuprins și un ansamblu bogat de manifestări culturale și sportive, pe gustul tuturor amatorilor de distracție în aer liber. Astfel, municipalitatea a organizat Crosul Simfoniei Lalelelor, pe traseul Parcul Trivale – Piața Primăriei Municipiului Pitești, și o expoziție de vehicule istorice, sub genericul „Retro-Parada Primăverii”, desfășurată în Piața Primăriei. În Piața Vasile Milea, a avut loc un spectacol artistic dedicat copiilor și tinerilor, organizat de Centrul Cultural Pitești și de Palatul Copiilor din Pitești. Manifestarea a fost susținută de cursanți de la Clubul Total Dance, sub îndrumarea coregrafilor Corina și Alfred Schieb, de Ansamblul Folcloric „FILIA” și Grupul Vocal „ELLADA”, din cadrul Comunității Elene din Pitești, coordonate de Noni Pană, de Ansamblul de Copii „Zavaiodoc”, sub îndrumarea profesoarelor Carmen Ionescu și Corina Barbu, de Grupul Vocal „Zavaiodoc”, condus de profesorul de canto popular Valentin Grigorescu, de micuți de la Cursul de Balet și Gimnastică Ritmică desfășurat la nivelul județului Argeș de profesoara Nicoleta Andrei, de Grupul Folk „P620”, Trupa de rock „RANA” și elevi de la cursul de chitară desfășurat de cantautorul Tiberiu Hărăguș în cadrul Centrului Cultural Pitești, de copiii de la Cercul de Pictură „Sensibilitate și Culoare”, desfășurat la Centrul Cultural Pitești de profesoara Elena Zavulovici și de elevi de la Palatul Copiilor din Pitești, sub îndrumarea directorului Ramona Linte. Cu ocazia Simfoniei Lalelelor au fost organizate în Piața Primăriei Municipiului Pitești un spectacol de folclor, coordonat de profesorul de canto popular Valentin Grigorescu și un electrizant

spectacol de muzică tânără, susținut de Sore și Smiley, urmat de un superb foc de artificii. Pentru cei mici, a avut loc în Piața Primăriei Municipiului Pitești un recital susținut de Gașca Zurli, iar fântâna muzicală a făcut în fiecare seară deliciul trecătorilor cu feericul său spectacol de sunet și lumini.

■ Centrul Cultural Pitești, prin Clubul de Istorie „Armand Călinescu” a organizat simpozionul cu tema „Bărbați, bărbi și bărbăție în istoria lumii”, în cadrul proiectului cultural-educativ, sub genericul „Istorie și istorii cu Marin Toma”. Dezbaterile, susținute de lector univ. dr. Marin Toma, secretar general de redacție al revistei-document Restituiri – Pitești a reunit un public format din istorici și pasionați de istorie. „Despre barbă, găsim numeroase definiții, există opere de artă înfățișând personalități ale lumii care au purtat barbă. Din punctul de vedere al istoricului, barba poate fi un element de impunere, de dominare, erau reglementări sociale și economice în această privință, iar psihologii au ajuns la concluzia că barba poate avea un rol în jocul seducției” a precizat Marin Toma.

■ Centrul Cultural Pitești a organizat în Sala Ars Nova, o lectură-spectacol din volumul de proză cu titlul „Călare pe vânt”, publicat recent de profesorul-scriitor Marin Ioniță. La evenimentul editorial au luat cuvântul profesoarele- scriitoare Allora Albulescu, Mona Vâlceanu, Ecaterina Constantinescu, Ana Chirca, medicul-poet Constantin Teodor Craifaleanu, poeta Cristina Onofre, cercetătorul științific Grigore Constantinescu, publicistul Gheorghe Mohor, scriitorul Mihail Ghițescu, profesorul-scriitor și eminescolog George Ene, publicistul Dorina Mihai Moise, artistul plastic Constantin Samoilă, profesorul Vasile Ghițescu și autorul. Manifestarea a cuprins și momente artistice, susținute de cantautorul Tiberiu Hărăguș și membri ai Cenaclului Sind Junior, păstorit de maestrul Marin Ioniță. În opinia vorbitorilor, „Călare pe vânt” este o carte despre viață și moarte, în care nebunia, în toate formele ei de manifestare este personajul principal. Lucrarea cuprinde o serie de povești ale unor ființe care sunt fațete ale autorului, care ne vorbește despre absurdul existențial, despre drama omului lucid, care caută oniricul spre a se exorciza de tot demonismul vieții în care se simte damnat pentru a supraviețui. Autorul nu privește viața cu mânie, ci cu o asumare a absurdului care i se întâmplă, în care femeia apare în ipostaze memorabile, de la angelică și sublimă, la hidoasă și dezgustătoare. Dincolo de toate stihile, viața triumfă, arta având un scop terapeutic, iar volumul „Călare pe vânt” rămâne deschis și altor interpretări, percepții și chei din partea cititorilor.

■ Centrul Cultural Pitești, prin Clubul de Istorie „Armand Călinescu” a organizat simpozionul cu tema „Pace și război în Siria”,





în cadrul proiectului cultural-educativ, sub genericul „Lumea Azi”. Dezbaterea a fost susținută de istoricii Marius Chiva, Aurelian Roman, col.(r) dr. Cornel Carp, col.(r) Ion Stan. La manifestare au participat elevi, cadre didactice de la Școala Militară de Maiștri Militari și Subofițeri a Forțelor Terestre „Basarab I” și alți pasionați de istorie. Poziționarea Siriei față de Federația Rusă și de Statele Unite ale Americii în contextul războiului din zonă, problematica migranților sirieni în Europa Occidentală și evoluția situației au fost principalele direcții ale dezbaterii.

■ Centrul Cultural Pitești a organizat simpozionul cu tema “Primăvara în livezi, vii și grădini”, în cadrul proiectului cultural-educativ, sub genericul „Armonie și stil de viață cu Adina Perianu”. Dezbaterea, susținută de promotorul cultural Adina Perianu, specialist în horticultură s-a axat pe recomandări privind culturile din gospodărie, precum și pe modul de îngrijire a plantelor de apartament și a celor din balcon, în funcție de anotimp. „Trebuie să fim conștienți de utilitatea și binefacerile plantelor, și să avem cunoștințe în această privință, pentru sănătate și armonie în mediul în care locuim și ne desfășurăm activitatea”, subliniază Adina Perianu.

■ Centrul Cultural Pitești a organizat în Sala Ars Nova, lansarea volumului de versuri cu titlul “Super-Orfeu”, de col.(r) Ion Bratu. Originar din comuna Buzoiești, județul Argeș, absolvent al Academiei de Înalte Studii Militare, autorul este pasionat de arta penelului și a condeiului deopotrivă. A realizat numeroase expoziții de pictură în țară și peste hotare și a publicat până acum 36 de volume de poezie, eseuri, proză și memorialistică. Evenimentul editorial a cuprins un recital liric din volumul de versuri “Super-Orfeu”, susținut de col.(r) Ion Bratu și de artistul plastic Constantin Samoilă, precum și o confesiune literară, adresată de autor cititorilor săi.

■ Centrul Cultural Pitești a organizat în Sala Ars Nova, lansarea volumului istoric cu

titlul „Biblia Românilor” volumul 2. „Cum trebuie să unim Basarabia?”, de Cristian Harnău. Originar din municipiul Iași, autorul este absolvent al Facultății de Instalații în Construcții din cadrul Universității Tehnice Gheorghe Asachi din Iași. Atras de arta condeiului, Cristian Harnău a publicat mai multe cărți de poezie și de analiză a istoriei contemporane a României; noua apariție editorială constituind un ghid de reîntregire a țării. În fața unui public format din elevi, cadre didactice de la Colegiul Economic Maria Teiuleanu, creatori și consumatori de cultură, autorul a susținut o prelegere privind dezideratul Unirii Basarabiei cu România.

■ Centrul Cultural Pitești a organizat ediția din luna mai a Clubului literar-artistic „Mona Vâlceanu”, având-o invitată pe scriitoarea Ana Calina Garaș. Născută în comuna Domașnea, din județul Caraș-Severin, Ana Calina Garaș este absolventă a Institutului Pedagogic din Timișoara și membră a Uniunii Scriitorilor din București. A publicat volumele de proză „Jocul de-a viața”, în care a analizat literatura exilului românesc, „Masca norocului”, volumele I și II de poezii „Broderii în vid”, romanele „Taina” și „Liber să iubim”. Distinsa invitată a cucerit publicul format din elevi, cadre didactice de la Liceul de Arte Dinu Lipatti, Colegiul Național Zinca Golescu și alți consumatori de cultură, cu o fascinantă prelegere despre viața și opera marelui sculptor Constantin Brâncuși. „Am scris această carte cu admirație pentru creația lui Brâncuși și cu smerenie, încercând să înțeleg omul, artistul și opera, pe care am avut ocazia să o văd în foarte multe muzee, întrucât viața mea a fost o fugă prin lume. Brâncuși este un geniu care a spiritualizat materia, a făcut-o să zboare, să caute, lucrările sale impresionează prin luminozitate, simplitate și mai ales prin esența, spiritul materiei”, a declarat Ana Calina Garaș.

■ Centrul Cultural Pitești, prin Clubul de Istorie „Armand Călinescu” a organizat simpozionul cu tema „Turcia între sultanat și democrație”, în cadrul dezbaterilor publice lunare, sub genericul „Lumea Azi”.



Manifestarea a fost susținută de istoricii Marin Toma, Marius Chiva și col.(r) Ion Stan, în fața unui public format din elevi, cadre didactice de la Liceul Tehnologic Constantin Brâncuși, Colegiul Tehnic Dimitrie Dima, Colegiul Național Zinca Golescu și alți pasionați de istorie. Rolul geo-politic și militar al Turciei, în contextul în care este membru NATO, dar care prin anumite voci a criticat dur această organizație, modificările legislative și politica președintelui Erdogan, care a abolit funcția de premier, pentru a conduce cabinetul de miniștri, cu ajutorul vicepreședinților, au fost principalele aspecte ale discuției.

■ Primăria Municipiului Pitești, prin Centrul Cultural Pitești a organizat un spectacol muzical, dedicat Zilei Europei. Evenimentul, desfășurat în Piața Primăriei a fost susținut de copii și tineri de la cursul de chitară, coordonat de cantautorul Tiberiu Hărăguș, și de micuți de la cursul de canto popular, sub îndrumarea profesorului de specialitate, Valentin Grigorescu, activități permanente desfășurate în cadrul Centrului Cultural Pitești. Lor li s-a adăugat Trupa de rock RANA, recent înființată sub egida instituției de cultură. Talentații artiști au oferit cu dăruire și emoție recitaluri de muzică folk, rock și folclor, spre încântarea publicului iubitor de frumos.

CARMEN ELENA SALUB

## De 1 mai muncitoresc am defilat singur, singurel

(urmare din p. 32)

mod personal. Și-a dat ultima suflare, la 80 de ani, chiar în zorii zilei de 1 Mai. Ultima sa bucurie a fost Victoria zdrobitoare a navei cu miei autohtoni asupra navei de război rusești, petrecută în apele turcești, pe un teren neutru. A murit împăcat...

### Pentru cei cu care am răs...

Nu am observat nici o activitate cultural-recreativă în curtea Școlii generale nr. 5, care și-a tras obloanele din cauza unei lipse acute de copii. Pe zidul din față a rămas un banner de mari dimensiuni pe care scria, mare, să se vadă-n tot Aeroportul: “O ȘCOALĂ PENTRU VIITOR!” Am intrat cu sfială în curtea școlii unde mi-am început misiunea de naiv dascăl de română și franceză. Am scos niște generații

minunate. Când mă mai întâlnesc cu ei, aflați în trecere prin Petroșani, îmi povestesc despre cât de frumos și de bine e în Spania, Italia sau Anglia. Sau, cei rămași acasă, despre ce bine au ajuns că și-au găsit serviciu, cu carte de muncă, la Profi, Market, Billa, Lidl sau Kaufland. Cei mai hotărâți dintre foștii mei elevi au ales Madridul, Roma și Londra. Ei își mai amintesc, vag de tot, de “Puiul” lui Brătescu Voinești și de “Uzina vie” a lui Alexandru Sahia. Mă întreabă, în schimb, ce mai fac foștii actori ai Teatrului nostru din Vale, Șerban Ionescu, Claudiu Bleont, Magda Catone sau Patricia Grigoriu, pe care îi aduceam la orele de dirigiență ca să le vorbească și despre o altă lume. (Nu e scena o lume?) Ce le-au spus actorii și ce-au înțeles ei. Hasta la vista, baby! Pe zidul unui bloc din apropiere observ, scris cu un spray negru, două rânduri așezate sub forma unui distih modern. Mă apropiu, citesc și nu mă mai simt singur: “Pentru cei cu care am răs/ N-am să

plec niciodată. Na!” Pe o bună parte din stâlpi care ne iluminează urbea erau reclame, ce traversează strada de pe un trotuar pe altul, pentru Latino express. E firma de transport persoane și colete care, pentru numai 100 de euro, te teleportează instantaneu în Regatul Unit.

### Post scriptum

M-am întors acasă. Mă însoțesc înțelepciunea și frumusețea zidurilor Văii. “Soarele-mi explică ce mi-a povestit Luna. Kazi ploaie!”

N.R. De obicei, refuzăm cronicile la cărțile noastre ca și dedicațiile care ni se fac în propria revistă. De data aceasta, facem o excepție și lăsăm dedicația lui Mihai Barbu, pentru că el a fost singurul care a observat că nr. 418/aprilie a fost într-adevăr cel cu nr. 100 editat în actuala componență a redacției.

#### Nota redacției:

O revistă are, în mod logic, un program estetic propriu. În schimb tendința scriitorilor actuali – incitați de tehnica ultramodernă – este să trimită același text la cât mai multe publicații. Ceea ce nivelează peisajul revuistic până la omogenizarea totală. De aceea, îi anunțăm pe colaboratorii noștri că **Argeș** nu publică decât texte originale, care nu au apărut inițial în volume, reviste etc., iar textele nu le primește decât în format electronic, cu diacritice.

actualitate

Revista **ARGES** poate fi procurată și prin comandă directă la sediu, cu plata ramburs, cheltuielile de expediție fiind suportate de către expeditor.

**IMPORTANT!** Vă puteți abona pentru anul 2016, costul abonamentului fiind de 42 lei/an. Plata se face prin mandat postal pe numele CRISTINA LINTESCU, Centrul Cultural Pitești, Casa Cărții, Pitești, O.P. 1, cod 110013. Tel./fax: 0248/219976.

ARGES

- Revistă lunară de cultură
- Apare sub egida Consiliului Local, a Primăriei Pitești și a Uniunii Scriitorilor din România
- Editată de Centrul Cultural Pitești
- Membră ARIEL

Senior editor:

CALINIC,

Arhiepiscop al Argeșului și Muscelului

Redactor-șef: DUMITRU AUGUSTIN DOMAN

(augustindoman@yahoo.com,

http://www.blogdoman.blogspot.com)

Consilieri editoriali:

NICOLAE OPREA, MARIN IONIȚĂ

Redactori: MARIANA ȘENILĂ-VASILIU,

MIRCEA BÂRSILĂ, AUREL SIBICEANU

Tehnoredactor: SIMONA FUSARU

Redacția:

Pitești,  
Casa Cărții,  
Centrul Cultural Pitești;  
http:

www.centrul-cultural-pitesti.ro;

tel./fax: 0248/219976

ISSN: 1221-2350

Tiparul executat la  
SC Argeșul liber SA

ARG PRESS

Fiecare autor care semnează în revista **ARGES** răspunde moral și juridic de conținutul afirmațiilor sale. Textele și fotografiile aduse în redacție nu se înapoiază.